

¿Desea ver crecer los rendimientos de sus DPF's?

**BM llama a reducir la pobreza**

**Homenaje a 50 años de la ONU**

Página ocho

Página siete

Visítenos y le daremos la solución.

**BBA** el banco de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.206  
LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 15 DE JUNIO DE 1995 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00



**Con la fe puesta en Bolivia**  
Decenas de excombatientes de la Guerra del Chaco reitaron ayer su fe en Bolivia durante la ceremonia de conmemoración del 60 aniversario del cese de hostilidades de esa conflagración, ocurrida el 14 de junio de 1935. En el acto que se desarrolló en la plaza San Francisco, los viejos guerreros exhortaron a la integración de Paraguay y Bolivia. (Más información, página seis)

## Nueva reconciliación MNR-UCS **Max Fernández** consejero del Presidente



**Firma de Acta**  
Del "Pacto de Gobernabilidad" al "Acta de Concertación Nacional". UCS nuevamente en el poder.

UCS retornó por invitación de Sánchez de Lozada para garantizar la aprobación de las leyes.

Max Fernández y su partido la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), retornaron ayer al gobierno del que se alejaron por disputas internas hace nueve meses. Esta vez lo hicieron por invitación del propio presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, a la vez jefe del MNR, quien espera que el apoyo de ese partido facilite la tramitación de las leyes complementarias para la capitalización de las empresas públicas.

Max Fernández fue nombrado por el presidente como su consejero y participará en las reuniones de gabinete "cuando sea necesario" según el Acta de Concertación Nacional que firmaron ayer ambos jefes políticos en el palacio de gobierno en presencia de pocos dirigentes del MNR y algunos más de UCS.

"Estamos buscando el bien mayor que es el proyecto de cambio; en política no valen buenas intenciones sino resultados. El apoyo de UCS debe servir para mejorar nuestros proyectos y reconocer las deficiencias y errores", sostuvo el presidente en su discurso.

Hizo un llamado a la oposición para que se una, para luego concertar las reformas que impulsa su gobierno. "Quiero pedir a todos los partidos de la oposición que piensen primero en Bolivia".

Hay que recordar que fue el propio Sánchez de Lozada y la plana mayor del MNR que rompieron con UCS el 21 de septiembre del pasado año tras comparar a Max Fernández con una "piedra en el zapato" y a su partido como un proyecto político "inviabile".

Más dijo varias cosas en su discurso. Señaló que el retorno de su partido le daría al gobierno la cuarta rueda que le faltaba para caminar por una sola ruta y aseguró que su regreso a la coalición gubernamental ayudaría a normalizar la situación en el país.

El empresario y jefe político repitió una y otra vez que su acuerdo con el MNR y el presidente Sánchez de Lozada es incondicional, no se basa en prebendas ni "pegas", sino en el empeño de lograr un amplio acuerdo nacional para enfrentar los principales problemas que afectan al país.

"Con peleas y divisiones no llegaremos a ser felices, ni llevaremos a buen término los proyectos, es cierto que en el pasado hubo problemas ahora ya no habrá más peleas sobre cargos", dijo el jefe "ucecista".

Sin embargo ni el MNR ni Max se atreven a asegurar si la reconciliación durará hasta 1997. "Espero que así sea, hemos firmado un acuerdo en términos mucho más serios", dijo el ministro Carlos Sánchez. "No se sabe lo que puede pasar pero soy optimista, lo que puede ocurrir en el futuro sólo Dios sabe; el acuerdo puede durar un año o meses", dijo Fernández.

**EL ACTA**  
El Acta de Concertación Nacional firmado ayer entre Sánchez de Lozada y Max Fernández establece lo siguiente:

- 1.- UCS, a través de su Jefe Nacional participará en la toma de decisiones de los proyectos de gobierno;
- 2.- MNR y UCS deberán coordinar acciones en el Legislativo y el Ejecutivo;
- 3.- En el Ejecutivo, UCS aportará con su mejor elemento humano para una óptima conducción;
- 4.- en el Legislativo, UCS mantendrá su participación de direcciones y comisiones en la Cámara de Diputados;
- 5.- En los comités municipales ambos partidos participarán manteniendo su independencia pero se apoyarán mutuamente, el que tenga menos votos apoyará al que obtenga más y 6.- Max Fernández ha sido invitado por el presidente Sánchez de Lozada a participar como su Consejero.

(Más información, página siete)

## Plan para erradicar toda la coca excedentaria

**Ministro de Gobierno viaja hoy a Washington para negociar con las autoridades de EE.UU.- Hasta ayer se eliminaron 1.500 de las 1.750 hectáreas exigidas**

Seguro de que el país cumplirá hasta el 30 de junio con la erradicación de más de 1.750 hectáreas de coca, el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, viaja hoy a Estados Unidos con el propósito de iniciar negociaciones sobre un plan boliviano a largo plazo, que prevé la eliminación total de la coca excedentaria del trópico de Cochabamba.

La autoridad explicó que se reunirá con autoridades antidroga de la administración del Presidente Bill Clinton y con representantes del Congreso estadounidense, para presentar oficialmente el referido plan.

Dijo que ese primer contacto permitirá iniciar las negociaciones del proceso de erradicación a partir del 1º de enero de 1996 y, colateralmente, expondrá los avances que experimentó la eliminación de 1.750 hectáreas de coca hasta el 30 de junio, exigidas por el gobierno de EE. UU. y previsto en el denominado plan a corto plazo.

**TRES PLANES, UN SOLO OBJETIVO**  
De acuerdo con la explicación del ministro, la primera etapa prácticamente ingresó a la recta final de su ejecución y anunció que este domingo el país alcanzará la meta impuesta por los norteamericanos. "Hasta hoy tenemos erradicadas 1.500 hectáreas", afirmó la autoridad.

Señaló que el plan a mediano plazo, que se extenderá del 1º de julio al 31 de diciembre próximo, prevé la erradicación de 5.400 hectáreas; aclaró que para la ejecución del plan a largo plazo, que busca la eliminación compensada de toda la coca excedentaria, es necesario llegar a acuerdos con las autoridades estadounidenses y buscar el consenso con los partidos políticos de oposición.

Consultado respecto los detalles al indicar que es necesario dar a conocer la propuesta boliviana, para no entorpecer las futuras negociaciones.

Asimismo, reiteró que la lucha contra el narcotráfico no sólo es responsabilidad de los países productores de drogas, sino que la comunidad internacional tiene su cuota parte para enfrentar y derrotar a ese flagelo.

"No nos van a respetar si nosotros no empezamos a respetarnos. Estamos negociando, pero si se asume lo que usted plantea parecería que estamos cumpliendo meticulosamente exigencias, nacional será transmitida a las autoridades norteamericanas, nacional será transmitida a las autoridades norteamericanas, nacional será transmitida a las autoridades norteamericanas", respondió ante la pregunta de un periodista.

**DESARROLLO ALTERNATIVO**

En ese sentido, garantizó que la erradicación de la coca excedentaria es y será compensada con la ejecución de programas de desarrollo alternativo, y anunció que esa preocupación nacional será transmitida a las autoridades norteamericanas.

"La erradicación de la coca excedentaria es con desarrollo alternativo y así va a seguir siendo", dijo.

Del mismo modo, reconoció que desde fines de 1992 Bolivia perdió credibilidad internacional que esa imagen fue revertida por pero inmediatamente aseguró que esa imagen fue revertida por el proceso de erradicación concertada, que llevan adelante el Poder Ejecutivo y los cacaleros del trópico de Cochabamba.



## Cayó el estaño después de alza

Por Marcel Zuzueza

"Está ocurriendo algún fenómeno que aún sin haber investigado las razones de la subida del precio del estaño, me hacen pensar que son actitudes especulativas", afirma el presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Alberto Alandia.

En una entrevista con PRESENCIA, Alandia explicó que dicho fenómeno coincidió con la demanda masiva de estaño junto a la ausencia de la oferta China u otro país productor.

En ese sentido, dijo que la subida del precio del metal debe ser manejada con cuidado, pues la variación de las últimas horas -3.13 dólares la libra fina, el lunes; y la cotización de 2.60 dólares de ayer, miércoles- es una clara señal de inestabilidad.

No obstante, destacó que en el corto tiempo en que subió el precio del metal, COMIBOL deja de perder uno a diez centavos de dólar. "Lo ideal para Bolivia -dijo- sería que se estableciera ese precio entre 2.70 a 2.90 dólares la libra fina, pues haría prevalecer la industria estañifera en forma sostenida".

Alandia indicó que uno de los aspectos que afectan al mercado internacional del estaño es el incumplimiento de los cupos integrantes de la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE), como el de China, que no tiene un cronograma de ventas. "Esta caótica forma de vender el estaño en el mercado internacional en partidas grandes, después de un lapso de noventa días, causan desazón que se traduce en este cíclico problema de la subida y bajada de precios", afirma Alandia.

**LAS RESERVAS DE EE.UU.**  
El ejecutivo dijo que una de las incógnitas es la venta de reservas estratégicas de EE.UU., calculadas en aproximadamente 150.000 TM. Las reservas, empero, son de "viejo estaño" por lo que le sería difícil venderlas a las fundiciones debido a las impurezas.  
"Si EE.UU. lanza sus reservas haría variar el precio. Un programa de ventas de 5.000 a 10.000 toneladas afectaría al mercado, pero no creo que sea relevante porque es un estaño con concentrados. Además, no ingresaría rápidamente al mercado", agregó.

Por otro lado, dijo, el país del norte se cuida mucho porque programa sus ventas, pero hasta la fecha no se tiene ninguna información.

Consultado sobre la perspectiva de producción de estaño en el país, Alandia dijo que en un plazo de dos años se podría tener una producción de 20.000 toneladas para atender la demanda de la fundidora de Vinto.

**REUNION DE SANTA CRUZ**

El presidente de COMIBOL anunció que en septiembre de este año se reunirá en Santa Cruz la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE), con el objetivo de establecer una especie de acuerdo de libre mercado del estaño.

La agenda de la reunión también analizará todos los factores que afectan la baja de los precios del metal y la no sostenibilidad del precio internacional.

Alandia aseguró que será una gran oportunidad para Bolivia y los países productores de estaño que asistan a la reunión. "Estoy seguro -agregó- que los países que no están en la APPE vendrán como observadores".

## Bajo la sombra de Martí

Por Ana María Campero

Es curiosa la historia de amor y odio que se ha tejido entre Cuba y los Estados Unidos en este último siglo y que José Martí resume en su obra con gran actualidad. Quiénes están familiarizados con ella no se extrañan de que este gran polígrafo sea hoy el centro de todo un gran proceso que puede llamarse, sin exageración, el encuentro de Cuba consigo misma. Con todo lo traumática que ha sido para Fidel Castro la caída de la Unión Soviética, no puede negarse que ha desatado una suerte de liberación ideológica acorde con los tiempos que se viven en el mundo. Cada vez hay menos citas a Marx y Lenin y más a Martí en todos los discursos y actuaciones públicas.

No se sabe si por táctica o por necesidad, o por ambas a la vez, lo cierto es que las referencias al marxismo tienden a desaparecer y se habla de él como de un método de análisis científico mientras que, junto a Martí, se demuestran otros escritos del liberalismo latinoamericano que hablan de la identidad común mientras, curiosamente, se menta con cada vez más frecuencia a Cristo.

Paralelamente se dan múltiples señales que apuntan a un fin de la "guerra caliente" que ha librado Cuba con los Estados Unidos desde que esta potencia asumiera como suyo el reclamo de los cubanos exiliados que fueron afectados por la Revolución de 1959 y que llevó a Fidel a buscarse un amigo que, al menos en esos momentos, era no sólo duro como aquel que estaba dispuesto a no sólo darle la tunda sino a obligarlo a que siga siendo su "isla de la fantasía". La Unión Soviética no se hizo rogar y llegó a Cuba con todos sus bártulos, entre los que se encontraban petróleo, armamento sofisticado, entrenadores militares, técnicos en distintas especialidades y sobre todo un mercado seguro para el azúcar que producen los cubanos pero que trajo como contraparte la incorporación de Cuba y, a través de ella, de la América Latina al escenario de la Guerra Fría.

El ex Secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert Mac Namara, en su reciente libro "En retrospectiva" afirma que la llamada crisis de los misiles" de octubre de 1962 estuvo a punto de derivar en un desastre nuclear de consecuencias insospechadas. Así pudo comprobarlo a través de las cinco reuniones que ha realizado hasta hoy altos funcionarios de gobierno y altos jefes militares de EE.UU., Cuba y la Unión Soviética que participaron en ambos lados de esa confrontación.

Mac Namara confiesa asustado que los informes que había pasado a la CIA al Pentágono, no eran malos sino desastrosos. Mientras la agencia de inteligencia decía que los soviéticos tenían en Cuba 10.000 efectivos militares resultó con que en realidad habían 47.000 además de 270.000 soldados cubanos bien motivados y entrenados. Se emplazaron 160 ojivas nucleares apuntando directamente a varias ciudades de la costa este de los Estados Unidos, aunque la CIA dijo que no existían armas de ese tipo.

Este, que ha sido seguramente el mayor disuasivo que hubiera podido montarse en un país del Tercer Mundo para detener la invasión de una potencia mundial a su territorio, ha dejado cicatrices que tardan en cerrar y dio origen al bloqueo norteamericano a Cuba, que se ha endurecido en los últimos años.

Como emergencia de la caída del Muro de Berlín y los acontecimientos que siguieron, la relación especial entre La Habana y Moscú concluyó abruptamente. En 1988 cuando Mijail Gorbachov anunció a Fidel Castro que el tiempo de las importaciones con precto político estaba en vísperas de concluir. Es posible que de por medio estuviera la presión norteamericana pero también una presión económica insostenible para Moscú. Cuando, muy poco después, ocurrió el derrumbe de la que fuera hasta entonces la segunda potencia mundial los hechos sobrepasaron a las palabras. Las bases en las que se sustentaba la economía de la isla se vinieron abajo y no había nada con qué apuntalarlas. La economía cubana era altamente dependiente de los soviéticos. Se había vivido en el plano de las subvenciones pero al día. A partir de 1989 empezó un tiempo de gran precariedad económica que el pueblo cubano ha soportado hasta ahora estoicamente y que se conoce como el "período especial".

De tener todo asegurado bajo un sistema de paternalismo estatal, los cubanos se vieron de pronto a la intemperie y teniendo que subsistir con sueldos cuyo promedio es de 6 a 9 dólares mensuales. Si bien el Estado les suministra una lista de alimentos indispensables para sobrevivir, a precios muy bajos, estos difícilmente alcanzan para paliar el hambre. Los cubanos que están todos flacos y fríos, protestan apenas se les da la oportunidad, lo hacen contra el

gobierno pero en primer lugar contra los Estados Unidos a cuyo bloqueo atribuyen la situación por la que pasan.

Para enfrentar el desastre que se le vino encima, Castro acudió a varios gobiernos amigos de Europa pero éstos le impusieron condiciones para ayudarlo: debía llevar a cabo reformas que liberalicen la economía y la política. La primera está en plena ejecución, la segunda todavía no es perceptible. El PC sigue manejando las riendas del Estado y controlándolo todo. "No hemos equivaldría a bajar las defensas en un momento de guerra", dicen gentes del régimen.

Las reformas que puso en práctica Fidel Castro han dado lugar al ingreso de capitales extranjeros, especialmente en el campo del turismo, que comienzan a mostrar algunos resultados. Análisis realizados en los Estados Unidos dan cuenta de que se ha revertido la caída y el PIB cubano empieza a crecer... Si esta tendencia continúa, en pocos años Cuba podría cambiar de rostro dramáticamente. En ese escenario, el bloqueo que le ha impuesto Washington va en camino de convertirse en un flasco similar al de Bahía de Cochinos.

Pero hay otros elementos que empiezan a pesar en la balanza de los intereses bilaterales. Si los capitales, españoles, canadienses, chilenos y de otras partes del mundo, continúan llegando a Cuba al ritmo que ahora lo hacen, es probable que en pocos años más se hayan distribuido todos los negocios más importantes y codiciados. Según la revista Time, los inversionistas norteamericanos son conscientes de que están perdiendo valiosas oportunidades y han empezado a presionar al gobierno de Clinton para que cambie su política hacia Castro. Bajo cuerda alrededor de 200 compañías han iniciado contactos informales con La Habana.

Pero si el elemento económico empieza a pesar, el geopolítico resulta igualmente importante. Estados Unidos no tiene otra manera de quebrar la relación preferencial que ha tenido Europa con La Habana en estos últimos años — empujando a la URSS y continuando con otras naciones del Este y Oeste — si no es a través de un levantamiento del bloqueo. Cuba está demasiado próxima al aislamiento y parecería un imperativo quebrar el aislamiento que se le ha sometido por escuchar a los exiliados cubanos de Miami que lidera Max Canosa. Son demasiados años en que este grupo de presión ha dirigido la política norteamericana frente a Cuba y pese a los apoyos que tienen en el congreso y que se reflejan en la Ley Helms, la legitimidad que pudieran haber tenido sus reclamos, en un momento dado, es cada vez menos importante a la luz de los intereses que se han puesto en juego.

El primer paso de la distensión que se perfila en el horizonte ha sido el convenio sobre inmigración que ha quebrado un distanciamiento de 36 años. El segundo, la entrega por parte de Cuba del financista Robert Vesco buscado por la justicia estadounidense; el tercero, el anuncio del New York Times de que hasta fines de mes Washington dará una serie de pasos destinados a tender esas relaciones mientras que La Habana accedirá a recibir correspondientes de las agencias y diarios norteamericanos. Está visto que Castro se está moviendo con mucho cuidado para no echar a perder todo lo bueno que ha logrado la Revolución Cubana, pero es imprescindible que se abra al diseño y al libre flujo de ideas por el cual presionan tanto gobiernos amigos como intelectuales de todo el mundo.

"Estamos abriéndonos al capital para salvar al socialismo, no para volvernos neoliberales", nos dijo el Presidente de la Asamblea Nacional Ricardo Alarcón, mientras las conquistas sociales y que para devolver la propiedad a sus antiguos dueños resulta preciso derrocar a la Revolución. Hasta sus más encarnizados enemigos — que los tiene a montones y algunos gratuitos — no pueden negar que gracias a la educación y la salud este es uno de los pueblos del mundo que está mejor preparado para ingresar a la llamada Tercera Ola pero que al mismo tiempo le urge resolver otro problema prioritario que es el de su diaria subsistencia.

Está por verse cuál será el resultado de este cambio insoslayable que debe acometer Cuba. El camino que elija podría ayudar a esa síntesis que tanta falta hace para combinar en términos equitativos la economía de mercado con la dignidad humana.

Este es el segundo de una serie de artículos sobre la actualidad cubana preparados por Ana María Campero, ex Directora de PRESENCIA.

## Consejos departamentales

Por Lindo Fernández Ch.

En un Estado unitario como el que rige en Bolivia, la Constitución Política establece únicamente la votación directa y secreta para elegir al Presidente y Vicepresidente de la República, senadores, diputados y concejales municipales. Esta organización fundamental, así como los principios, garantías y derechos reconocidos por la Constitución no pueden ser alterados por las leyes que regulen su ejercicio ni necesitan de reglamentación previa para su cumplimiento (Ar. 229 CPE).

Dentro de este contexto, el régimen de descentralización administrativa no es sino una forma de organización de las prefecturas que depende del Poder Ejecutivo y que a nivel departamental delega parte de su autoridad y ciertas atribuciones a través del prefecto, que es el titular del órgano activo o ejecutivo con facultades de decisión y ejecución. Y como parte de esta estructura se ha creado el consejo departamental que por su naturaleza es un órgano administrativo de carácter consultivo y de control y fiscalización de los actos del prefecto. Esta su dependencia establece una jerarquía de relación de funciones que emanan del Poder Ejecutivo nacional, que tiene sus unidades administrativas, las prefecturas, constituidas por dos órganos: Órgano unipersonal representado por el prefecto y el órgano colegiado es el consejo departamental.

El Poder Ejecutivo se ejerce por el Presidente de la República conjuntamente con los ministros de Estado, y en nuestro sistema presidencialista es el Jefe del Estado elegido por voto unipersonal directo. Consecuentemente, todos los funcionarios dependientes de este órgano-institución, desempeñan cargos sean individuales o colegiados por designación y no por elección mediante sufragio, como erróneamente se plantea para los consejos departamentales, este planteamiento no sólo carece de sustento político-jurídico, sino que es inconstitucional. Porque contradice la estructura del Estado unitario que tiene un solo

centro de impulsión política y gubernamental, lo que constituye el ejercicio de la autoridad suprema y exclusiva de todas las funciones de gobierno y administración.

De donde resulta que la pretensión de elección directa de los consejos departamentales, una figura federalista propia de un Estado federal, donde existen asambleas legislativas o departamentales o estatales con las que no se puede equiparar ni transplantar mecánicamente a una realidad distinta y radicalmente opuesta al unitarismo que nos rige. Lo aconsejable es que quienes prepagan ese "sistema electivo" deberían, en el mejor de los casos, plantear la reforma constitucional: mientras ello no suceda hay que someterse y cumplir con lo que manda la Constitución Política del Estado.

Es también pertinente puntualizar que no se debe confundir los conceptos municipales, que son órganos legislativo-normativos de los municipios autónomos, que conceptual y jurídicamente son instituciones públicas descentralizadas desde su origen. Y la Ley de Participación Popular ha otorgado ese su verdadero carácter autónomo dotándolo de una real y efectiva descentralización con poder político y económico. Consiguientemente, es un absurdo el querer comparar con los consejos departamentales que son órganos administrativos sin facultades decisorias ni de ejecución.

Estas son las diferencias sustanciales que era necesario esclarecer, para comprender en su verdadera dimensión los alcances de la descentralización administrativa, como un sistema de organización para promover y acelerar los procesos de desarrollo económico y social de las regiones.

Lindo Fernández Ch. es abogado constitucionalista y autor de dos libros de Derecho Administrativo y Administración Pública. Oruro.

## Descentralización y consulta nacional

Por Gabriel Peláez G.

Parecería que cada vez que en el tema de la descentralización se está fatigosamente avizorando alguna meta, siempre surge algún sorprendente detalle que acaba con todo.

Estamos, por tanto, frente a una verdadera carrera de obstáculos en un tema que ha sido, en los últimos años, el más debatido.

La situación se repite. El movimiento cívico nacional aprobado en Cochabamba, un documento donde con claridad expone su posición en torno a la descentralización administrativa. Sólo un día después, una reunión de municipalidades expone otros puntos de vista que ya se habían adelantado por algunas de aquellas cuya posición política es muy conocida. Este hecho le sirve de argumento al Gobierno para anunciar que el tema de la descentralización no ha "madurado" lo suficiente, que sigue sin existir "el consenso" necesario; que es algo "muy delicado", que es necesario "otro análisis" y finalmente que deberá efectuarse una "consulta nacional". Incluso se divulga cuáles deberán ser las entidades a ser consultadas.

Lo paradójico es que la descentralización tiene un análisis que supera la docena de años: para ningún proyecto de ley se exige tanto "consenso", el que no existió ni siquiera para las reformas constitucionales. Se habla de análisis, olvidando que durante el año 1992, a iniciativa del Congreso, se concretó en forma inédita en el país el mayor estudio posible de un proyecto de ley en interminables reuniones entre parlamentarios, delegados del Gobierno, de partidos políticos, de entes cívicos y otros más. Estas reuniones contaron con el apoyo de organismos internacionales y supusieron un gasto realmente considerable.

En una o en otra medida, casi todas las principales organizaciones del país, han efectuado a su vez su propio análisis y emitido algún pronunciamiento. No puede afirmarse, por tanto, que el tema que no "ha madurado", cuando podría estar ya "podrido" con tanta maduración.

Es curioso que sólo para la descentralización, se exijan condicionamientos previos. Y no vale el argumento de que el tema es trascendente y hace a la estructura institucional de la república. No es que estemos negando esta situación pero también es cierto que, en otras similares, se han olvidado los consensos, los análisis, las "maduradas" y la necesidad de consultas.

Nos preguntamos ahora qué es lo que se pretende con esta singular consulta nacional. Desde luego que no se trata de un referéndum. Es algo mucho menos trascendental y de alcances abiertamente menores. Es definitiva, entendemos que se trata de lograr opiniones de una nómina de entidades públicas y privadas, escogidas por el que consulta. Quienes han sido así "escogidos" para convertirse en "consultados" forman un grupo no negamos que representativo al menos de la sociedad civil pero en todo caso cuestionable.

Se incluye por ejemplo entre aquellas entidades a ser consultadas a las FF.AA. y la Policía Nacional. Los Art. 209 y 215 (Parágrafo II) de la Constitución Política no otorgan a aquellas la calidad de entes "deliberativos". Sus características, también destacadas en la Constitución, son su jerarquía, disciplina y obediencia. Es cierto que este aspecto no quita la posibilidad de que sus mandos jerárquicos puedan emitir alguna opinión. Pero si ésta va a contarse como una consulta a la par que otras instituciones radicalmente distintas en su estructura y objetivos, el esquema cambia en forma total. Algo similar puede afirmarse de la Iglesia.

En suma, se está buscando demasiados "árbitros" para un solo partido en el que, además, la "tarjeta roja" finalmente correspondiera a uno de ellos, que es el Gobierno. Recordemos algo elemental. El congreso es el único órgano del Estado, competente para dictar leyes y establecer los mecanismos concretos o de detalle, para hacer posible esa competencia. Aquella no es tarea del

Ejecutivo. En el tema de la descentralización, ahora, sino en otros gobiernos, la materia ha sido tratada o incluso cuando, en el seno del Senado aprobó en grande el proyecto de descentralización, éste no tuvo un carácter político, alejado desde fuera del debate. Nadie niega el derecho de consulta de los Poderes del Estado a escuchar de las partes opiniones, incluso cuando varían sus sospechas de antemano.

Creemos que incluso una mesa redonda entre la sociedad política y la sociedad civil pasar por ese mutuo y necesario intercambio de temas de gran importancia política que aquí llama la atención es la descentralización, tema archidebatido y común y además que la consulta nacional tenga reglas de juego suficientes y claras para ser confiable. En el país en este momento, sólo excepcionalmente determinadas cosas podrían abrirse paso en esta teminada posición. Da la impresión que, en parte, se busca deliberadamente "perdiz".

Habría que recordar que el Congreso Extraordinario, fue el que aprobó el tema de la descentralización como uno de sus temas de la agenda de aquí. A pesar de sus deliberaciones, ahora quisiéramos que se había definido cuál documento base para el debate. Esto confirma cuando en Sucre, el pasado mayo, se presenta un nuevo proyecto que absolutamente contrario a todos los que surgen otros más. A ello se añaden los que defienden las municipalidades y finalmente que han reiterado los comités cívicos.

La anterior es una prueba de que el tema de la descentralización en el Congreso Extraordinario, para salir adelante para "cumplir" lo acordado entre el pasado 15 de febrero y los Comités Cívicos.

Es sabido que sí no existe decisión así se efectúan cien consultas y se hacen nuevos análisis y maduraciones, sin que nada. El movimiento cívico acaba de salir con claridad que quiere descentralización administrativa (no política, ni menos federal) que el documento base de discusión del proyecto de ley aprobado por el Senado de 1993, que se quieren consejos departamentales elegidos, así se descartar la opción de elección de las corporaciones y finalmente rechaza en forma total el reciente proyecto.

A estos puntos concretos se debe la respuesta. Es preferible decir no a la descentralización, o el Gobierno y el Parlamento como tal otra cosa que se resuman los como únicos dueños de los gobiernos departamental y consejos departamentales para dar consejos.

Se siguen dando demasiadas vueltas en las condiciones temerarias sólo en el país se asuste de la descentralización, una decisión "por el miedo", alentada en algunos medios de comunicación, y anticiparnos el resultado. Un referéndum que no previsto en nuestro ordenamiento, resulta empero más idóneo, desde un punto de vista democrático, que el que ahora que estos nuevos negros mudos sean presagio de otras tormentas que vienen.

Gabriel Peláez G. es abogado, periodista y presidente en Sucre. Autor del libro "Descentralización: ¿Mito o realidad?" Sucre.

## Perú: Aprendices, arma del gobierno contra el desempleo

Por Zoraida Portillo

Con la creación de una ley del aprendiz, el gobierno peruano pretende generar 250.000 nuevos puestos de trabajo y paliar así el creciente desempleo, pero los empresarios han recibido el anuncio con cautela.

El texto legal, cuyos lineamientos principales fueron anunciados este lunes por el primer vicepresidente electo, Ricardo Márquez, buscará promover la subcontratación y entrenamiento de jóvenes de entre 18 y 25 años sin experiencia profesional.

Las empresas estarán obligadas a tener 30 por ciento de su personal bajo esta ley por un período de tres años, de acuerdo a lo expresado por Márquez.

Las medidas para la generación de empleo estarán dirigidas básicamente a la pequeña y microempresa, sectores a los que el gobierno del presidente Alberto Fujimori ha prestado especial atención.

Fomentarán igualmente la concesión de créditos a través de la estatal Corporación Financiera de Desarrollo (COFIDE), que dispone de 90 millones de dólares para este fin.

La ley formará parte de un ambicioso plan para los próximos cinco años en el que se incrementará en el sector exportador una economía cívica.

Para ello se dictarán medidas específicas de fomento al sector, que incluyen la creación de un ente encargado de promover las exportaciones, el Prompex, el fraccionamiento arancelario, siete años para la importación de bienes de capital, eliminación de tributos a los pequeños empresarios, entre otros estímulos.

La creación de un cuarto de millón de nuevos puestos se lograría en un lapso de 18 meses, incrementándose en 240 millones de dólares.

Aunque de momento no hubo respuesta institucional de los empresarios, algunos de ellos reaccionaron con cautela ante el anuncio.

Roberto Loo, pequeño empresario fabricador de calzados, dijo a IPS que la ley podría funcionar siempre y cuando sea se aplique únicamente a las medianas y grandes empresas, que requieren altos niveles de producción y productividad.

"Pero para un microempresario sería imposible tener 30 por ciento de aprendices, porque se que no hay dinero para pagar a los obreros calificados. Un porcentaje tan alto de aprendices complicaría aún más las cosas", señaló.

Reconoció que el problema del desempleo es uno de los más graves que afectan a Perú, pero no para salir del paso o con demagogia.

Abelardo Urbina, miembro del consejo de la SIN, pidió expresar "hasta que se ratifique o no lo dicho por Márquez, pero sería la primera vez que el presidente de la plana a sus allegados".

El anuncio de Márquez contenta a los interesados para la generación de empleo y desarrollo de la industria nacional del que, quinienco, pero estas medidas deben formar parte de un proyecto mayor de disminución de la pobreza y el combate del desempleo e impulso a las exportaciones, indicó.

La generación de más puestos de trabajo, una de las promesas que debe cumplir el gobierno durante su segundo periodo presidencial, comenzará el 28 de julio.

Aunque en sus cinco primeros años de gobierno logró vencer una hiperinflación que batió la más alta del mundo, no consiguió la recesión y el desempleo.

Según cifras oficiales, 7 por ciento de la población económicamente activa vive en situación de desocupación absoluta, pero el 20 por ciento de los gobernamentalistas afirman que el desempleo se ubica en 10 por ciento.

A su vez el subempleo — que para los especialistas es un desempleo encubierto — asciende a 76 por ciento.

Ello ha generado la proliferación de los talleres informales, especialmente en las zonas de los alrededores de las principales ciudades, donde se ofrecen a las mercaderías más insustentables, empujando los oficios más diversos.

La presencia de esos "informales" en las ciudades se perfuman un "colorido local" que atrae a los turistas pero que muestra deterioro de los niveles de pobreza que afectan a los 20 millones de los 23 millones de habitantes del país.

De allí que muchos economistas sostienen que el combate contra la pobreza debe basarse en una política racional de generación de empleo.

Sólo el empleo salvará al país de la "desesperanza", precisó el economista Javier Vallejo, catedrático de la Universidad Católica.

Dijo que las pequeñas empresas necesitan "perder" pero pagar poco", pero que necesario no sólo generar ocupación sino que el empleo sea convenientemente remunerado, una meta que de momento no se ve mencionada por Fujimori ni sus asesores.

ocupados por ganar la batalla al desempleo.

(Lima/Inter Press Service).



Dirigente petrolero: "La Capitalización se hace a espaldas de los trabajadores"

Dirigentes de las 6 empresas se preparan para hacerle frente al gobierno. Encuentro previsto para el 8 y 9 de julio fue calificado de decisivo. Petroleros dicen que estarán presentes junto a la COB

En el proceso de capitalización, que lleva a cabo el gobierno en las 6 empresas estratégicas, los trabajadores son ignorados y todo se está haciendo a sus espaldas. No existe transparencia en dicho proceso, afirmó ayer el secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FSTPB), Alberto Toledo.

El dirigente sindical seriamente contrariado decidió levantar el silencio, luego que el sector espera pacientemente conocer los detalles y modalidad de la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

"Nosotros somos ignorados en este proceso, y la capitalización se está haciendo a espaldas de los trabajadores, por este motivo, a pedido de la FSTPB, la Central Obrera Boliviana (COB) convocó a un encuentro nacional a realizarse entre el 8 y 9 de julio en Cochabamba", dijo Toledo.

A este encuentro asistirán dirigentes de las Confederaciones, Federaciones y Sindicatos de YPFB, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), y de la Empresa Metalúrgica de Vinio (EMV).

Al respecto Toledo señaló que el encuentro será importante para todos, puesto que se definirán las "resoluciones más indicadas".

LAS CRÍTICAS

Por otro lado, dijo que los petroleros no aceptarán una capitalización que se desconoce y que en este momento sólo recoge criterios de determinadas personas que pueden resultar beneficiadas por la capitalización de YPFB.

Toledo agregó que de esta empresa estratégica deben preocuparse todos, porque hasta ahora no se conoce qué elementos se van a manejar en cuanto a reservas hidrocarburíferas que existen en el país, ni qué se va a transferir a los capitalizadores.

En relación a la evaluación de YPFB, dijo "tampoco se puede aceptar que una empresa tan importante se la entregue a precio de gallina muerta. No queremos que ocurra lo de ENTEL, en principio se dijo que valía 180 millones de dólares, ahora se dice que sólo está evaluada en \$us 80 millones".

En este sentido, reiteró que se necesita conocer con "transparencia" qué factores se van a utilizar para la evaluación de la empresa, así como la modalidad de su capitalización, si ésta será por partes o en forma integral.

Agregó que no puede encaminarse a YPFB hacia la capitalización, porque en el país no se cuenta con un borrador de la Ley de Hidrocarburos, en todo caso sería este instrumento el que fije las reglas de juego de la capitalización.

NO A CAPITALES EXTRANJEROS
Alberto Toledo dijo, también, que el gobierno no debe aceptar una enajenación de la empresa más importante, pues Yacimientos en ningún momento fue deficitaria. Anualmente, entregó al Tesoro General de la Nación (TGN) unos 400 millones de dólares.

En ese sentido, fue categórico al asegurar que YPFB no debe ser capitalizado con participación de los capitales extranjeros, sino por el contrario necesita una capitalización propia del Estado boliviano.

YPFB cuenta con un capital de operaciones de \$us 100 millones y gran parte de sus utilidades son transferidas al TGN. Pese a esta situación se genera una producción de 32 mil barriles diarios cubriendo en forma suficiente la demanda de 26 mil barriles, y se cuenta con un excedente importante para la exportación.

Incremento a profesionales del SNC es medida técnica

El incremento salarial de 100% y 125% otorgado al sector de profesionales del Servicio Nacional de Caminos (SNC) es una medida eminentemente técnica y no justifica el paro de labores anunciado por el sindicato de trabajadores del SNC; el incremento debía darse en algún momento porque debe existir el ajuste de la curva para profesionales, afirmó ayer el secretario nacional de Transportes, Freddy Teodivino.

"Explicamos al sindicato de trabajadores que el sector profesional tiene otro nivel de ingresos y que la medida busca una racionalidad, por qué choferes, serenos y otros tenían similar salario que ese sector. En tercer lugar, en el actual estado del país no se puede entrar en huelgas y peor tomar medidas de presión porque sencillamente no se justifican", enfatizó.

Según la autoridad, se dispuso ajustar la curva salarial en el nivel de los profesionales, debido a una distorsión detectada en la comparación de sus salarios respecto a los del personal de planta, que logran mayor sueldo gracias a las horas extraordinarias que pueden cumplir.

"Si tomamos en cuenta que las decisiones que pasan por las manos de esos profesionales involucran millones de dólares y que no hay una relación con ese aspecto de responsabilidad, deben establecerse los niveles adecuados", dijo.

Informó que algunos jefes tendrán un incremento de Bs 1.976 a 2.500; personal de mayor jerarquía, como subefes de departamento,

Camineros dan plazo de 8 días para respuesta salarial

El ampliado nacional de dirigentes sindicales del Servicio Nacional de Caminos (SENAC), determinó otorgar a los ejecutivos de la entidad, un plazo de 8 días para que se concrete el incremento de hasta Bs 300 a los 3.046 trabajadores de campo.

El encuentro sindical que se efectuó desde el pasado lunes en esta ciudad, que inicialmente había decidido exigir el aumento salarial del orden del 100 y 150%, finalmente a mediada de ayer, concluyó demandando tres montos diferenciados de aumento salarial.

La discusión ha sido ardua, y se analizó también la situación de la entidad caminera estatal, por este motivo los trabajadores decidieron que sus demandas económicas para esta gestión no llegarían a ser tan astronómicas como las de los ejecutivos. Ahora se exige un aumento racional, dijo el secretario ejecutivo de la Federación Sindical Nacional de Trabajadores del SENAC, Félix Mirabal.

En una reunión con la Directora Ejecutiva del SENAC, María del Carmen Ballivián, los dirigentes sindicales plantearon las siguientes demandas económicas, para el cargo de peón un monto de Bs 140, para los trabajadores que se encuentran con cargo de técnicos de Bs 250 y para los técnicos superiores un monto de Bs 187.

Mirabal aseguró que las autoridades de Caminos tras conocer el planteamiento sindical, decidieron estudiar las posibilidades económicas de la institución, así como de la Secretaría de Hacienda para ver los niveles de aumento salarial para el sector caminero.

"El plazo está dado. Los trabajadores esperamos que hasta el miércoles 21 de junio la respuesta a nuestras demandas económicas sea positiva", indicó el dirigente sindical.

Los dirigentes sindicales que sesionaron hasta ayer, tras decidir el cuarto intermedio para esperar la respuesta de las autoridades de SENAC, advirtieron también que de no ser positivos los resultados, las medidas de presión podrían ser declaradas inmediatamente.

Entre las medidas de presión que se consideraron están la huelga indefinida y el repulgue de todos los trabajadores de campo hacia los 12 distritos, y suspender todos los trabajos de mantenimiento de caminos.

Durante los primeros días de junio la administración de Ballivián instruyó que un número de 316 funcionarios de alta jerarquía -en los que se encuentran también los profesionales- se beneficien con el aumento del 100 y 150%. Esta medida originó duras críticas del sector laboral, y que los dirigentes sindicales se vieran obligados a demandar un aumento salarial diferenciado y por encima del porcentaje que ofreció el gobierno a los trabajadores.

tendrán un aumento de 2.500 a 4.600.

Sin embargo, el trabajo de elaboración de la curva salarial del sector de trabajadores de planta, bajo los términos que la remuneración dada a la responsabilidad, nivel técnico y rendimiento académico.

TECNICOS ABANDONAN

Otro argumento del incremento según Teodivino, los niveles anteriores continúan por el hecho de que otras oportunidades bajo en el sector público, guido desabastecimiento esa institución.

Destacó que el monto que se generó con propios del SNC, que se puede disponer en sus presupuestos en los montos destinados al salario.

Consultado sobre la vigencia del incremento al mantenimiento de caminos, respondió que se cerró al segundo mes de consecuencia sería que se quedará sin tener que a mediana percutirá en un aumento de camino tosado para el camino.

Respecto a verse bre un presupuesto arbitrario de la SNC, María del Carmen Ballivián, Teodivino conocer algunos aspectos, aclarar, en cuenta con la colaboración del gobierno para sus funciones.

Por 20,4 millones de dólares

Banco Mundial financiará Proyecto de Administración de Tierras

El Banco Mundial aprobó ayer el crédito concesional de 20,4 millones de dólares, para financiar el Proyecto Nacional de Administración de Tierras (PNAT) destinado a impulsar una política equitativa en la distribución de tierras.

El ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Luis Lema, fue el encargado de anunciar la aprobación del crédito del Banco Mundial, que permitirá brindar seguridad jurídico-técnica en la propiedad de la tierra, para facilitar la inversión predial, mejorar la productividad y eliminar el mercado ilegal de tierras.

Junto a la interventora del Consejo Nacional de Reforma Agraria y al Instituto de Nacional Colonización, Isabel Lavandier, el ministro Lema señaló que PNAT tiene el propósito de llevar a cabo el saneamiento jurídico-técnico de la propiedad agraria, a fin de corregir las distorsiones y los resultados no deseados, generados por la deficiente aplicación de la Ley de Reforma Agraria.

Asimismo, explicó que otro de los propósitos de ese proyecto será el de crear las bases técni-



El ministro de Desarrollo Sostenible, Luis Lema, junto a la directora del Consejo Nacional de Reforma Agraria, Isabel Lavandier.

cas, institucionales y legales para una adecuada clasificación de tierras en el país y la promoción del desarrollo sostenible.

Lema Molina, explicó que con esos recursos, que sumarán a más de 27 millones de dólares con el aporte de la contraparte boliviana, se creará una racional

y transparente estructura funcional para la administración integral del recurso tierra, respuesta internacional, a la nueva normativa nacional, a la problemática de las tierras indígenas y de los originarios.

Explicó que el proyecto cuatro importantes aspectos: el marco legal, las políticas de tierras y sectores humanos; la Ley de Modificación de la Ley de Reforma Agraria (INTI); Sancionamiento del Registro de la Ley de Reforma Agraria; Formulación del Registro Integrado del Registro de la Ley de Reforma Agraria (Ley de Reforma Agraria) (Ley de Reforma Agraria) (Ley de Reforma Agraria) abarca una serie de normativas.

El marco institucional y la creación y funcionamiento del INTI y de sus organismos. Creación y funcionamiento de la Inspección Judicial o Tribunal Agrario, creación y funcionamiento del Registro Legal Catastral.

El marco técnico y de información Geográfica, el desarrollo de los planes piloto de catastro agrario nacional y automatización de la información y centralización de la información.

En el último componente se establecen los asentamientos humanos, la creación y reserva de tierras, los asentamientos humanos, el marco del Plan Nacional de Asentamientos Humanos, el desarrollo del Territorio Agrario y de Uso de la Tierra.

También incluye la capacitación y el fortalecimiento de las organizaciones campesinas y campesinas, la coordinación de instituciones para dotar de servicios a las zonas rurales y de servicios a los asentamientos humanos y establecer criterios de selección de futuros beneficiarios.

Municipalidad de Oruro advertisement for land parcels. Includes title 'MAS OBRAS PARA ORURO... !!!', 'INVITACION DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA', and lists of parcels with details like location and area. Also includes 'AREA RURAL DISTRITO 6' and 'RELACIONES PUBLICAS'.

Ministerio de Hacienda advertisement for the 'PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL'. Includes details about the 'PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA', requirements for applicants, and contact information for the National Institute of Statistics.

Trabajadores de Salud en huelga indefinida

Los trabajadores en salud del país, dependientes del sistema sanitario público, ingresaron a una huelga general...

La determinación fue asumida ayer por la Confederación de Trabajadores de Salud, luego de constatar que el compromiso de la Secretaría de Salud...

Agregó que en todos los hospitales dependientes de la Secretaría de Salud funcionarían solamente los servicios de emergencia...

Por su parte, el secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio, dijo que la huelga...

Reserva de El Choré

Cámara Forestal denuncia explotación irracional de bosques

La Cámara Nacional Forestal expresó ayer su preocupación por la irracional explotación de bosques en El...

La terea por día y ya existen campesinos que han desboscado hasta doce hectáreas...

Como todos los organismos que trabajan en el desarrollo rural de las provincias Sara e Ichilo...

Recordó que durante la gestión pasada se logró evitar un mayor daño a la reserva con la participación de la Octava División de Ejército...

Por su parte, el secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio, dijo que la huelga...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

Piden el pago de sus salarios correspondientes al mes de mayo y la fijación del monto del bono de vacunación. Personal paramédico de hospitales, servicios y administración cumplió un trabajo de media jornada

del interior el pago tardará aún más tiempo. "No se trata sólo de la elaboración de papeletas, sino también del trámite correspondiente para el desembolso de los recursos económicos ante la Secretaría de Hacienda, y eso tomará tiempo", explicó el dirigente sindical.

Medina afirmó que sobre la base de los convenios suscritos con el gobierno, la homologación de salarios de los trabajadores de salud con los que percibe la seguridad social debió efectuarse el mes de abril.

Agregó que con la homologación, las enfermeras auxiliares del sector de salud percibirán un aumento del 39%, otros sectores en un 25%, en tanto que las enfermeras egresadas de la universidad recibirán un incremento del 62% a su actual salario.

"En esos casos sólo se ha tomado en cuenta la diferencia que existía entre los salarios de la Salud Pública con los que perciben en la Seguridad Social", explicó.

El personal administrativo de la Secretaría Nacional de Salud recibirá un aumento del 12%, en tanto que los trabajadores manuales se beneficiarán con un aumento del 25,6%.

De acuerdo con el Informe del dirigente, el gobierno adeuda además el pago del bono de vacunación, que debió hacerse efectivo hasta el pasado 6 de junio.

Por su parte, el secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio, dijo que la homologación de salarios se lo efectúa con mucho sacrificio y por eso hubo una demora inevitable.

"Pido a los dirigentes sindicales un poco de tolerancia, pues aunque comprendo las dificultades económicas que tienen los trabajadores, no fue posible cumplir con esa obligación", manifestó.

En La Paz y Sucre

Mañana comienza pago de salarios a maestros

La cancelación de salarios del mes de mayo al magisterio comenzará este viernes en las ciudades de La Paz y Sucre, informó el secretario nacional de Educación, Juan Martínez, al comentar que el feriado de Corpus Christi imposibilita que el pago se haga hoy.

El jefe de la Unidad de Recursos Administrativos de la Secretaría de Educación, Federico Reyes, confirmó la noticia e indicó que ya se han recibido las boletas correspondientes al magisterio de La Paz y de Sucre, por lo que esos distritos podrían cobrar sueldos desde el viernes.

En el resto del país se comenzará a pagar el próximo lunes, dado que las papeletas serán enviadas sólo el fin de semana, agregó Reyes al informar que cubrir los sueldos de todo el magisterio nacional demanda la ejecución de Bs 65 millones mensuales.

Las papeletas tendrán el correspondiente descuento por los días no trabajados, el 16 y el 22 de mayo, y no contemplan el incremento del 12% acordado para los sectores de educación y salud por la COB y el gobierno, al finalizar el último conflicto.

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general, en todo el país, alrededor de 10 días. "Difícilmente puede empezar el pago del salario si aún no se ha concluido el del

Maestros ratifican medidas de presión si no se cumple

bono", agregó.

Acerca de la situación de iliquidez que tendría el Tesoro General de la Nación (TGN) para cumplir con sus obligaciones económicas, aseguró que el ministro de Hacienda le informó que los problemas del TGN son netamente administrativos y técnicos, y que el pago de salarios a los maestros se realizará este viernes.

MAESTROS RATIFICAN MEDIDAS DE PRESION

El profesor Víctor Prado, secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros Urbanos, afirmó que las medidas de presión no se levantarán, toda vez que no creen que el gobierno cumpla con el respectivo pago.

"La convocatoria a un paro de actividades desde el viernes sigue en pie, no creemos que el gobierno inicie el pago de los salarios este viernes, como no ha podido cumplir hasta ahora con los otros convenios", dijo.

Explicó que el gobierno está ganando tiempo, ya que en realidad no cuenta con los recursos necesarios para cubrir sus deudas con otros sectores sociales, como las universidades.

Unión Europea aprobó crédito para Mizque y Tiraque

La Unión Europea anunció ayer la aprobación de un crédito y una donación que alcanza a 36.770.000 euros (moneda europea que equivale a 47,8 millones de dólares), destinados a financiar el Programa de Desarrollo Agrícola de los Valles Interandinos de Mizque y Tiraque, departamento de Cochabamba.

ese crédito, que beneficiará a una extensa región de ese departamento.

Explicó que por el mensaje escrito enviado por el embajador Sábado de la Mónica, se conoce que la Unión Europea aprobó un crédito de 20.360.000 euros (algo más de 26 millones de dólares), así como la contribución financiera de la Unión Europea, a título de ayuda no reembolsable, que alcanza a 16.410.000 euros (21,3 millones de dólares).

Gobierno y maestros evaluarán cumplimiento de los convenios

El cumplimiento de los convenios colectivos del magisterio y la ley 1304 será evaluado en una reunión que realizará este viernes el ministro de Educación...

Consultado ante las denuncias de los maestros, en sentido de que no se están cumpliendo varios acuerdos, Ipiña afirmó que "desde el ángulo del gobierno los convenios se están honrando en un 99% y si en 1% no se están cumpliendo, es por dificultades técnicas".

Mencionó que técnicamente era difícil cumplir con el pago de los salarios hasta el 8 de este mes, dado que los esfuerzos estuvieron volcados al pago del bono institucional.

"Algunos dirigentes han manifestado que van a acudir a medidas de presión y eso no lo vamos a tolerar, si se procede a la suspensión de actividades se va a sancionar debidamente", advirtió.

Por su parte, dirigentes de la Confederación de Maestros Urbanos y rurales ratificaron que el gobierno no ha demostrado voluntad política para solucionar varios problemas, como la retención de aportes sindicales, reestructuración administrativa, convocatorias a exámenes de competencia sin la participación de los sindicatos e incremento salarial del 12%, que aún no se ha realizado.

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

El ministro Ipiña aseguró que el pago comenzará este viernes y que los retrasos registrados se debieron a que el proceso de pago del bono institucional dura por lo general...

¡...Cumpla con su deber y gane...!

EL BANCO DE LA PAZ S.A. habilitó tres rutas para que usted pague sus impuestos con comodidad y rapidez.

1. Puede pagar en el Banco

acudiendo a cualquier oficina de nuestra RED URBANA:

- \* Oficina Central (Plaza Venezuela)
\* Agencia Calle Potosí
\* Agencia de San Miguel
\* Agencia de Achumani

2. Pague en su casa

¡...Qué comodidad...!

Si usted mantiene una Cta. Cte., Caja de Ahorro o Tarjeta de Crédito del BANCO DE LA PAZ S.A. puede autorizar el pago de sus impuestos mediante DEBITO AUTOMATICO.

3. Pague el impuesto en su oficina.

Sólo necesita reunir 10 formularios 1980 (inmuebles) y/o 2160 (automotores), con sus colegas en el trabajo, y solicitar al teléfono 390991 (ATN Sr. Oscar Sandóval) la visita de nuestro Cajero Móvil.

Cualquiera sea la ruta que elija para pagar, usted automáticamente entra a un sorteo para acceder a los premios preparados por el BANCO DE LA PAZ S.A.

Regalamos cupones con derecho a 50 LITROS DE GASOLINA entre todos los contribuyentes que paguen sus impuestos sobre automotores, mediante una de las tres rutas habilitadas por el BANCO DE LA PAZ S.A.

¡¡¡ ... Todos entran a sorteo ... !!!

Si el azar lo favorece con un múltiplo de 200, se verá libre de impuestos sobre inmuebles, porque EL BANCO PAGA POR USTED

¡¡Sí!! el BANCO DE LA PAZ S.A. pagará los impuestos de los contribuyentes cuyos Formularios 1980 ingresen al Banco en los puestos 200, 400, 600, 800, 1.000, 1.200, etc.

De lunes a viernes: 08:30 a 11:30 Hrs. 14:30 a 17:00 Hrs.

Oficina Central Av. 16 de Julio N° 1473 (Plaza Venezuela) Central telefónica 390991

Agencia Achumani Calle 16 (Medo. Achumani) Central telefónica 797523

De lunes a viernes: 08:30 a 12:00 Hrs. 14:30 a 18:00 Hrs. Sábados: 09:00 a 12:30 Hrs.

Ag. San Miguel Calacoto. Calle 21 esq. J. Patiño Tel. 795921

De lunes a viernes: 09:00 a 12:00 Hrs. 15:00 a 18:30 Hrs. Sábados: 10:00 a 13:00 Hrs.

Ag. Calle Potosí C. Potosí N° 1012 (Entre Yanacocha y Socabaya) Tel. 393035, 315088



BANCO DE LA PAZ S.A.



# Paceños buscan lograr posición única sobre la descentralización

Con el objetivo de fijar una posición conjunta sobre la descentralización administrativa del país se reunieron ayer parlamentarios, representantes de instituciones cívicas, sindicales, profesionales, municipales y empresariales del departamento de La Paz.

La reunión se llevó a cabo en las instalaciones del Parlamento, oportunidad en la que se crearon cuatro comisiones de análisis sobre los diferentes temas que hacen a la descentralización.

La Comisión de Análisis de las Formas de Elección de los Consejos Departamentales y sus funciones, presidida por el concejal paceño Germán Monroy, su trabajo se desarrollará en el ámbito del Concejo Municipal de La Paz.

La Comisión de Competencias que está a cargo de los diputados Fernando Kieffer y Juan del Granado, el desarrollo de sus actividades se hará en el marco de la Brigada Parlamentaria de La Paz.

La Comisión Económica está encabezada por los dirigentes cívicos paceños Jorge Nemyer y Erick Cárdenas.

La Comisión de Asuntos Legales y Jurídicos presidida por el senador Guido Capra y el diputado Benjamín Miguel.

Cada una de las comisiones deberá elaborar un documento sobre los temas asignados, que serán considerados en una nueva reunión que se efectuará el próximo jueves 22 de junio.

**RIVEROS**

El presidente de la Brigada Parlamentaria de La Paz, Guido Riveros destacó la participación activa, en la reunión, de los par-

lamentarios paceños de todos los partidos políticos y de representantes de los diferentes institutos del departamento.

Y la voluntad que demuestra de fijar una posición netamente regional, que no esté ligada a intereses político-partidarios.

**FREIRE**

Durante la reunión el presidente del Comité Cívico Pro La Paz, Roberto Freire, fustigó duramente a los partidos políticos que tratan de dar un tinte político-partidario a la descentralización.

Dio lectura a las declaraciones formuladas por dirigentes del MIR, ADN en el pasado, en las que expresan su total oposición a que se realice una elección directa de los consejeros departamentales, y que se lleve adelante una descentralización política en el país.

Eso demuestra, dijo, que la posición de esos partidos es vacilante y está condicionada a los vaivenes de tipo político-partidario, ya que ahora defienden tenazmente posiciones contrarias, a las anteriores.

**ZAMORA**

El presidente de los Concejos Municipales de las Provincias del departamento de La Paz, Jaime Zamora, afirmó que el proyecto de Ley presentado al Parlamento por el Poder Ejecutivo, tiene la virtud de defender los intereses de los municipios provinciales, y expresó su apoyo a ese proyecto.

Agregó que los concejos municipales provinciales están de acuerdo en que La Paz tenga una posición única en torno a la descentralización, por lo que se integrarán a las comisiones que fueron constituidas, para hacer conocer sus criterios.

En el 60 aniversario del cese de hostilidades

# Ex-combatientes del Chaco reiteraron su fe en Bolivia

FF. AA. rindieron homenaje a decenas de viejos guerreros que reclaman más atención a sus necesidades.



Reunidos en la histórica plaza San Francisco de La Paz, decenas de ex-combatientes de la Guerra del Chaco recordaron ayer el 60 aniversario del cese de hostilidades con la República del Paraguay, mientras que efectivos de las Fuerzas Armadas rindieron su homenaje de admiración y respeto a quienes defendieron la heredad nacional.

El presidente de la Confederación Nacional de Ex-Combatientes del Chaco (CONEXCHACO), Humberto Salgado, en palabras llenas de emoción recordó la guerra a la que fueron empujados millares de jóvenes de dos pueblos, que después de más de medio siglo buscan los caminos de integración para impulsar su desarrollo.

"Hoy seguimos luchando contra las secuelas de la guerra y nuestra edad. Por éstas y otras razones debemos unirnos y solidarizarnos con nuestros problemas", afirmó el benemérito.

"Seguimos exigiendo mayor sensibilidad y una atención preferencial, de acuerdo con las leyes que nos favorecen pero que no se cumplen. Somos muy pocos los sobrevivientes que quedamos, pero a 60 años del cese de hostilidades se ha cristalizado una amistad profunda entre ambos países, porque la guerra ha sido olvidada por las necesidades que compartimos tanto bolivianos como paraguayos", agregó con palabras entrecortadas por la emoción.

Por su parte, el presidente de la Federación Departamental de Ex-Combatientes del Chaco (FEDEXCHACO), Waldo Avendaño, calificó a esa con-

tienda bélica como fratricida, en una lucha que nunca llegaron a comprender los jóvenes que entonces empujaron las armas y marcharon a las candentes arenas del Chaco.

"Desde esta plaza de San Francisco, donde está el gran cuartel de los beneméritos, recibían hoy el homenaje de los combatientes que están presentes con su ejemplo para la patria", afirmó el viejo guerrero.

**FUERZAS ARMADAS**

En la ceremonia participaron tres compañías del Ejército, Fuerza Aérea y Fuerza Naval, cuyos efectivos rindieron su homenaje a los beneméritos, ante la atenta mirada de centenares de personas que se dieron cita en la histórica plaza.

En representación de la institución castrense, el capitán de navío Roger Loaziz indicó las lecciones que dieron al país los ex-combatientes y destacó que los militares bolivianos llevan presente los ideales que enarbolaron quienes fueron enviados al frente de batalla.

"La Guerra del Chaco fue la gran impulsora de la Bolivia contemporánea, con todas sus luces y sus sombras, porque en esa región se encontraron y se identificaron gente del campo y de la ciudad, y fueron iguales", rememoró el jefe militar.

"En el campo de batalla, tanto paraguayos como bolivianos aprendieron a respetarse", afirmó al asegurar que después de 60 años del fin de la guerra, ambos pueblos marchan hoy en procura de consolidar una integración que será un ejemplo para los países de América Latina.

**NUNCA MAS LA GUERRA**

Asimismo, los beneméritos señalaron que la guerra entre dos pueblos hermanos es un episodio que nunca más debe repetirse entre paraguayos y bolivianos.

Almediodía del 14 de junio de 1935, los ejércitos combatientes callaron las armas y se confundieron en un abrazo, que dejó tras de sí episodios de heroísmo y de coraje en ambos bandos.

"Fue una lección histórica porque dos pueblos dieron lo

mejor de su juventud, y pasó su vida a cambio de nada. No obstante, tuvieron que pasar más de tres años para el 21 de julio de 1935, que finalmente se firmó el tratado de paz y entre ambas naciones

**Vicepresidente: "Si el Chaco nos dividió, ahora debe unirnos"**

El vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas afirmó ayer que si la guerra del Chaco dividió a Paraguay y Bolivia, hace más de medio siglo, hoy debe ser la región que una a ambos pueblos en base a proyectos de desarrollo de interés mutuo. Las expresiones del segundo mandatario fueron efectuadas durante la ceremonia de homenaje al 60 aniversario del cese de hostilidades del conflicto bélico que enfrentó a las dos naciones entre 1932 y 1935.

**BONO PATRIOTICO**

"La guerra del Chaco nos dividió con el Paraguay, pero ahora el Chaco debe ser la zona que nos debe unir. Pasados 60 años y la sangre derramada por los ex-combatientes debe obligarnos a que bolivianos y paraguayos desarrollemos un nuevo camino, juntos hacia adelante y ese va a ser el mejor homenaje a los miles de muertos que ofrendaron sus vidas en las arenas del Chaco", afirmó Cárdenas.

Indicó que esa lamentable experiencia, de la que los mejores responsables fueron los pueblos de ambas naciones, debe servir para inculcar en la

presente y futuras generaciones "que Bolivia y Paraguay somos países hermanos y tenemos un fuerte interés común, la misma miseria de nuestros países. En ese sentido, ambos países debemos impulsar los proyectos que estamos ejecutando", insistió el segundo mandatario.

Afirmó que en la guerra del Chaco, no hubo vencedores ni vencidos, "porque una guerra absurda, fratricida y una tragedia, ahora debemos mirar hacia adelante".

Consultado respecto a la zona que el Poder Ejecutivo restituyó el bono patriótico para ese sector, Cárdenas indicó que la solicitud se transmitió al Presidente Evo Morales Sánchez de Lozada, quien se aclaró que todo dependerá de las posibilidades económicas del país.

"Incluso en el Poder Legislativo analizaremos la posibilidad de ese tema, pero eso depende de las posibilidades económicas del país, pero veremos cómo se puede solucionar esa situación", afirmó.



La Paz quiere ponerse de acuerdo sobre la descentralización, tema que será motivo de consulta nacional que comenzará el lunes.

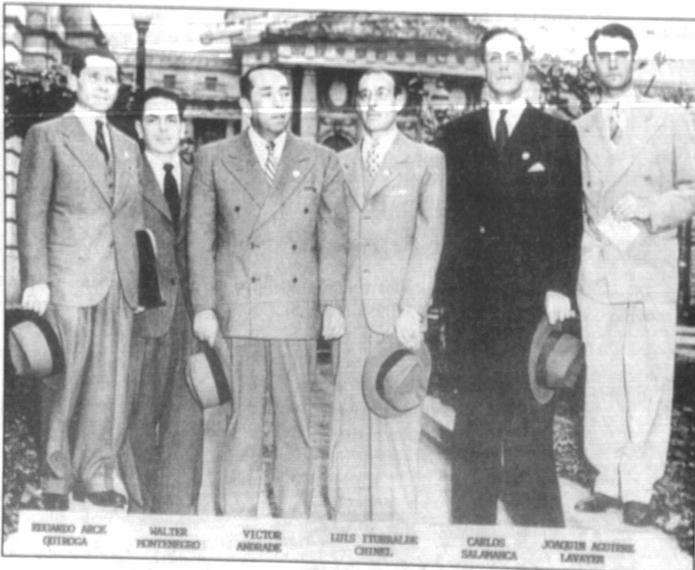
# Bolivia rindió homenaje a los 50 años de creación de la ONU

La Cancillería de la República rindió ayer un emotivo homenaje a la delegación boliviana que participó hace 50 años de la creación de la Organización de Naciones Unidas. La ceremonia tuvo un protagonista, el senador por Cochabamba, Joaquín Aguirre Lavayén, uno de los dos bolivianos que aún vive de lo que fue aquella delegación que estaba integrada por destacados hombres públicos y diplomáticos de la época. La misión boliviana que asistió a la Conferencia de San Francisco en junio de 1945 estuvo presidida por Víctor Andrade Uzquiano, entonces embajador de Bolivia en EE.UU., Eduardo Arce Quiroga, Luis Iturralde Chinel, padre de la Primera Dama de la nación; Carlos Salamanca Figueroa, Joaquín Aguirre Lavayén, Walter Montenegro Soria, Mario Araoz Levy, Julio Quiroga Rivas y Ernesto Quiroga Ocampo.

De todos ellos sólo dos sobrevivieron, Joaquín Aguirre Lavayén y Julio Quiroga Rivas, este último no pudo estar en la ceremonia de ayer. También vive el canciller de entonces, Gustavo Chacón, que reside en Paraguay. Aguirre ha sido invitado por las NN.UU. para asistir a San Francisco al acto de conmemoración que tendrá lugar la semana que viene. De los 282 delegados de 50 naciones que participaron en la creación del organismo mundial en 1945, sólo 22 personas sobrevivieron.

En el acto de homenaje celebrado en la Cancillería participaron esposas, hijos y hasta nietos de aquellas personalidades que jugaron un papel destacado en la época. También estuvo en la ceremonia Hugo Navajas Mogro, el boliviano que llegó a ocupar el más alto sitial en las NN.UU.

Esas personalidades son un orgullo para el país y constituyen una prueba de que el servicio exterior de Bolivia estuvo integrado por prominentes personajes, dijo el canciller



Antonio Aranibar, quien también es descendiente de uno de los delegados que intervino en aquella histórica conferencia. El representante de las NN.UU. en Bolivia, Walter Franco, dijo que en los últimos 50 años el mundo asistió a cambios profundos, como el fin de la confrontación Este-Oeste, una paulatina integración entre el Norte y el Sur, los avances tecnológicos sin precedentes, pero también recrudescieron problemas como la pobreza y la superpoblación. El mejor homenaje a quienes hicieron posible el nacimiento de NN.UU. es seguir trabajando por la paz y la solidaridad entre los pueblos, apuntó.

Un hombre de los descendientes habló ayer en la Primera Dama, Ximena Iturralde, hija de Luis Iturralde Chinel, destacado hombre público de la época.

El representante de las NN.UU. en Bolivia, Walter Franco, dijo que en los últimos 50 años el mundo asistió a cambios profundos, como el fin de la confrontación Este-Oeste, una paulatina integración entre el Norte y el Sur, los avances tecnológicos sin precedentes, pero también recrudescieron problemas como la pobreza y la superpoblación. El mejor homenaje a quienes hicieron posible el nacimiento de NN.UU. es seguir trabajando por la paz y la solidaridad entre los pueblos, apuntó.

Un hombre de los descendientes habló ayer en la Primera Dama, Ximena Iturralde, hija de Luis Iturralde Chinel, destacado hombre público de la época.

Según Campero Paz:

# Opinión de partidos expresa solo el 7% de la población

El diálogo, convocado por el Presidente de la República, es positivo, ya que permitirá conocer la posición de los diferentes sectores de la sociedad sobre la descentralización, y no sólo la de los partidos políticos, que representan un 7 por ciento de la población.

El criterio corresponde al presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero Paz, quien explicó que existe una diferencia, realizada por los medios de comunicación, entre los partidos políticos y la so-

ciudad civil. Esta diferencia dijose lógica si se toma en cuenta que solamente el 7 por ciento de los bolivianos militan en un partido político, mientras que el grueso de la población está al margen de esa actividad y, necesariamente, deben ser consultados.

En un tema tan importante, que afectará la vida misma de la nación -dijo- es necesario conocer la posición de las Fuerzas Armadas, de las etnias, de los 308 municipios provinciales, de la Iglesia

Católica, de los trabajadores, de los empresarios y otros sectores. Afirmó que los criterios que se recojan en el diálogo serán planteados a los partidos políticos, "pues lo importante no es apresurarse en aprobar el proyecto de Ley de Descentralización del país, sino hacerlo bien y no cometer errores".

**RECESO**  
Campero señaló que las actividades camaráles, posiblemente, se reanudarán a partir del lunes 26 de junio, cuando se reinstalen los me-

canismos de diálogo y el escenario sea de confrontación democrática, para que se pueda viabilizar la aprobación de la descentralización. Manifestó que no existe ninguna intención en el oficialismo de postergar el receso indefinidamente, pues bien tienen el interés de retomar las actividades para aprobar la Ley de Telecomunicaciones, otros instrumentos legales, que forman parte de la agenda del Congreso Extraordinario.

DIRECCION GENERAL IMPUESTOS INTERNOS

# 15 de Junio

Vence el plazo para el pago de los Impuestos:

**IMPUESTO AL VALOR AGREGADO**  
**IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES**  
**REG. COMPLEMENTARIO IVA**  
(AGENTES DE RETENCION)

**IVA**  
Venta de bienes muebles, servicios, alquileres, comisiones honorarios profesionales y otros. Form. 143 (mensual)

**IT**  
Ingresos brutos devengados. Form. 136 (mensual)

**RC-IVA (AR)**  
Dependientes. Form. 97 o 98 (mensual)  
Remesas al exterior. Form. 68 o 69 (mensual)

NOTA: Por ser el día del vencimiento feriado, Ud. podrá pagar hasta el 16.

# Bolivia inició proyección hacia puerto de Matarani



Este jueves habrá una importante reunión en Matarani para tomar acuerdos sobre libre tránsito y almacenaje. En estos momentos los puertos peruanos en costas son 40 por ciento más bajos que los chilenos y están mejor equipados.

para asumir varios puentes para el libre tránsito y almacenamiento de carga boliviana, anunció el embajador de Bolivia en Lima, Jorge Gumucio.

El gobierno peruano comenzó trabajos de organización de aquel puerto en breve tiempo estará unido por una moderna carretera y un ferrocarril con lo, con el propósito de recibir la carga boliviana. En la actualidad más de 120.000 toneladas de carga boliviana salen por el puerto que en costos presenta cuarenta por ciento menos que los de Arica.

Casi toda la suya cruza, maderas y otros para exportación salen por Matarani que tiene capacidad para más de 2 millones de toneladas y tiene silos para almacenamiento de granos.

Los gobiernos de ambos países -Gumucio- iniciaron conversaciones para incrementar la carga por ese puerto por lo, que ofrecen condiciones más ventajosas en precios que los puertos chilenos. Las conversaciones de este jueves buscan una regulación más ordenada para el libre tránsito y almacenaje acordados para el almacenaje de la carga que ingresa a Bolivia.

Este jueves viajó a Arequipa la delegación peruana que está dirigida por el secretario nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, el embajador Gumucio y varios empresarios quienes se reunieron con el viceministro de Perú con las primeras autoridades portuarias y ferroviarias de ambos países.

Tras nueve meses se reedita un pacto

# Max Fernández volvió al gobierno

- Ya no le interesan las "pegas", sino que haya concertación y modificaciones a la Ley Tributaria y al proyecto de descentralización.



Reconciliados. El Presidente y jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, reeditó ayer el pacto de gobernabilidad con la firma de un acta de reconciliación con el jefe "tucista".

Nueve meses después de su alejamiento voluntario de la coalición de gobierno, Max Fernández anunció ayer sorprendentemente su reincorporación formal e "incondicional" al gobierno para fiscalizar y asesorar en lo que resta de administración del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Esta vez el empresario cervecero anunció, tras una reunión con el jefe de Estado, que no le interesa "las pegas", sino contribuir a la concertación nacional. "Como quiera que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ya cumplió el 50 por ciento de su recorrido ya no es oportuno hablar de pegas", dijo ayer sonriente el dirigente político y empresario.

Agregó que la principal condición para el retorno pleno de UCS al gobierno es la inclusión de modificaciones a la Reforma Tributaria y a la propuesta gubernamental sobre descentralización del Estado.

Fernández rompió con el gobierno tras una relación inestable y escabrosa con la coalición el 21 de septiembre del año pasado.

Los detonantes fueron la distribución de cuotas de poder y el marginamiento de su partido de las principales decisiones gubernamentales. A partir de ese rompimiento el gobierno comenzó a presionar a Max Fernández con el pago de su deuda impositiva acumulada.

El alejamiento de Fernández del frente oficialista provocó un debilitamiento cuantitativo de la coalición en el Parlamento, pero también le costó a Max una escesión en su partido. El nuevo alineamiento comenzó a manifestarse hace unos días cuando UCS se desmarcó de los partidos de oposición y se alineó a la propuesta gubernamental en el tema de la descentralización.

"Yo no pongo condiciones, la única condición planteada es que se busque la concertación y eso se está haciendo con la descentralización y creo que eso dará muchos frutos", declaró ayer a la prensa después de abandonar la residencia presidencial. Tras esa reunión el jefe de Estado sostuvo un encuentro con el jefe del MNR, Juan Carlos Durán, y con los ministros de Estado que manejan el tema político.

Agregó que al Presidente Sánchez de Lozada no le interesa tanto los votos de UCS en la Cámara de Diputados, "sino que yo pueda participar activamente para que se pueda viabilizar una buena conducción del Poder Ejecutivo. No estoy viniendo a ocupar un cargo, voy a estar si como asesor principal de la Presidencia", afirmó al señalar que en adelante participará activamente de las reuniones del equipo de gobierno.

Reveló que en su última reunión con el Presidente, hace unos días, le dijo que lo importante es que las cosas se manejen "con equidad y con bastante respeto; que no es posible aplicar el rodillo y que es necesario buscar una concertación con todos los sectores".

Fernández cree que ahora las condiciones han mejorado dentro del gobierno y considera que no tendrá los problemas del pasado.

El gobierno de Bolivia comenzó a proyectarse hacia el puerto peruano de Matarani para tomar acuerdos sobre libre tránsito y almacenaje. En estos momentos los puertos peruanos en costas son 40 por ciento más bajos que los chilenos y están mejor equipados.

# Max regresó por intereses económicos

El partido aliado del MNR, el UCS, al regresar al gobierno, calificó el alejamiento de Fernández como una simple medida en materia económica y política.

El partido aliado del MNR, el UCS, al regresar al gobierno, calificó el alejamiento de Fernández como una simple medida en materia económica y política.

El partido aliado del MNR, el UCS, al regresar al gobierno, calificó el alejamiento de Fernández como una simple medida en materia económica y política.

# Vicepresidente del Senado se estrella contra UCS

"Corruptos", "entregados a negociados", son algunos de los términos que el senador de Solidaridad y Democracia dedicó a su ex-partido



Guillermo Rosso.

Los parlamentarios disidentes de UCS expresaron ayer los peores adjetivos contra su ex-partido y su ex-líder, Max Fernández, cuando se enteraron que éste volvió a la coalición de gobierno. Luego de suscribir su nuevo acuerdo político con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Es un engaño a la sociedad y un peligro para los destinos del país, dijo sobre el acto político de la víspera el vicepresidente del Senado, Guillermo Rosso, quien llegó a ese importante cargo siendo parte de la fórmula de UCS. Cuando ese partido se fue del gobierno, Rosso se independizó y creó "Solidaridad y Democracia" (SyD), para continuar en las huestes oficialistas. Simular cascacañón con su colega, el diputado Máximo Terán, quien dijo que el retorno de Fernández puso

transfugio. Ahora que dicen sobre este doble transfugio de Fernández, que se da en menos de un año?, preguntó Rosso, mientras que Terán dijo que el tiempo da razón a los miembros de SyD, porque se quedaron en el gobierno sobre la base de principios programáticos.

Pero quien lanzó los peores adjetivos contra su ex-partido fue Rosso, quien acusó a UCS de ser un esquema "corrupto" y "entregado a negociados", que retorna al gobierno por intereses reñidos con el país.

**NO AFECTARÁ A LA COALICIÓN**  
Pese a su afectación, los ex-ucistas no sienten miedo porque con la nueva configuración política en el oficialismo pierdan sus cuotas de poder.

Es más, Rosso dijo que de alguna manera se fortalecerá el gobierno y su línea de transformaciones estructurales, si la UCS no introduce sus reivindicaciones ajenas al país. Por su parte, Terán expresó su esperanza de que el nuevo idilio de UCS con el oficialismo sea más permanente y no como en el pasado, "con un pie afuera y otro adentro".

# Vuelta de UCS resta seriedad al gobierno, según ADN y MIR

Diputados de Acción Democrática Nacionalista (ADN) y del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) sostuvieron que si bien el retorno de Unión Cívica Solidaridad (UCS) a la coalición gobernante fortalece al oficialismo, le resta seriedad al gobierno frente a la opinión pública.

El diputado Carlos Böhrer (MIR) afirmó que con la decisión adoptada por Max Fernández el oficialismo recupera su seguridad en el Parlamento, lo que le beneficiará en el tratamiento y aprobación de leyes, le ayudará en el proceso de concertación y posibilitará un equilibrio político en el gobierno, lo que es beneficioso para el país.

Es indudable, dijo, que el MNR asumió una actitud de agresividad y autoritarismo luego de la salida de UCS de la coalición gobernante, debido a que se debilitó su mayoría parlamentaria.

Agregó que, sin entrar a discutir las decisiones soberanas que corresponden asumir a los dirigentes y a los partidos, es necesario recordar que las sucesivas entradas y salidas de la UCS del gobierno, constituyen un antecedente que le resta seriedad al Poder Ejecutivo frente a la opinión pública.

Recordó que como producto de la peculiar relación MNR-UCS, Fernández, la última vez que abandonó la coalición, fljó su posición señalando que "no era ni oposición ni oficialismo, sino todo lo contrario"; lo que demuestra la poca claridad en sus expresiones.

Recordó que como producto de la peculiar relación MNR-UCS, Fernández, la última vez que abandonó la coalición, fljó su posición señalando que "no era ni oposición ni oficialismo, sino todo lo contrario"; lo que demuestra la poca claridad en sus expresiones.

Por su parte, el diputado Fernando Kieffer (ADN), afirmó que si bien el retorno de UCS puede contribuir a arreglar la situación en la que se encuentra el gobierno, esa decisión marca la etapa final del partido de Fernández.

Dijo que "la suma MNR-UCS no tendrá como resultado el apoyo de la opinión pública y la mayoría que tienen en el Parlamento será contraria a la que exista en las calles".

Añadió que el gobierno puede ofrecerle todo al jefe de UCS, "pero no le garantizará obtener la visa norteamericana, que no la logrará, así ponga a todos sus diputados de rodillas ante el gobierno".

# Canciller Aranibar Bolivia y Paraguay son ejemplo de convivencia pacífica e integración

Bolivia y Paraguay constituyen un ejemplo de convivencia pacífica e integración para el continente, declaró ayer el canciller Antonio Aranibar.

Así se refirió los 60 años del cese de hostilidades entre los dos países que se enfrentaron en una guerra durante tres años, la cual dejó un saldo de casi 100.000 muertos.

Los lazos de amistad entre ambas naciones nacieron el mismo día en que terminó la Guerra del Chaco y prosperaron durante los dos últimos años gracias a la conducción visionaria de los presidentes de Bolivia y Paraguay, Gonzalo Sánchez de Lozada y Juan Carlos Wasmosy, señaló.

Para el canciller, el extraordinario nivel en las relaciones no es sólo producto de la acción de ambos gobiernos, sino también del mandato de los ex-combatientes de la guerra de los dos países, que se reencuentran el 24 de septiembre de 1993



Antonio Aranibar.

en Santa Cruz. Dijo que a pesar de los altos costos en vidas humanas que significó el enfrentamiento armado, la Guerra del Chaco no dejó heridas en el sentimiento de los pueblos, que comenzaron a conocerse y respetarse en el mismo campo de batalla.

# Compañía de Telecomunicaciones negocia con política

El retorno de Max Fernández y su partido a la coalición de gobierno provocó ayer la satisfacción de los parlamentarios del MNR, que luego de hacer números, indicaron que se cambió la correlación de fuerzas y el oficialismo podrá manejar el Congreso Nacional con "mayor fluidez".

Javier Campero, presidente de la Cámara de Diputados y tercer sujeto del MNR, hizo una escueta evaluación de los últimos meses de la gestión legislativa y reconoció que el alejamiento de UCS de las líneas oficialistas, en 1994, provocó una crisis cuya víctima fue la Cámara Baja y él, como su presidente.

"Ahora, habrá mejor correlación de fuerzas", aunque para algunos temas como la elección de los magistrados de la Corte Suprema hay que consultar a los partidos chicos, dijo con satisfacción. Asimismo, pese a la amplia mayoría parlamentaria, el tema de la descentralización merecerá un consenso nacional, complementó.

**CERCA A LA MAYORÍA ABSOLUTA**  
Con el retorno de UCS, que tiene una brigada parlamentaria de 14 diputados, el oficialismo tiene a su favor 86 votos de la Cámara Baja. Mientras tanto, en el Senado la composición de 19 votos en favor del oficialismo y 8 para la oposición no cambió porque Max Fernández no tiene a ningún senador.

# Oficialismo controla 86 de 130 diputados

El retorno de Max Fernández y su partido a la coalición de gobierno provocó ayer la satisfacción de los parlamentarios del MNR, que luego de hacer números, indicaron que se cambió la correlación de fuerzas y el oficialismo podrá manejar el Congreso Nacional con "mayor fluidez".

Javier Campero, presidente de la Cámara de Diputados y tercer sujeto del MNR, hizo una escueta evaluación de los últimos meses de la gestión legislativa y reconoció que el alejamiento de UCS de las líneas oficialistas, en 1994, provocó una crisis cuya víctima fue la Cámara Baja y él, como su presidente.

"Ahora, habrá mejor correlación de fuerzas", aunque para algunos temas como la elección de los magistrados de la Corte Suprema hay que consultar a los partidos chicos, dijo con satisfacción. Asimismo, pese a la amplia mayoría parlamentaria, el tema de la descentralización merecerá un consenso nacional, complementó.

**CERCA A LA MAYORÍA ABSOLUTA**  
Con el retorno de UCS, que tiene una brigada parlamentaria de 14 diputados, el oficialismo tiene a su favor 86 votos de la Cámara Baja. Mientras tanto, en el Senado la composición de 19 votos en favor del oficialismo y 8 para la oposición no cambió porque Max Fernández no tiene a ningún senador.

# Oficialismo controla 86 de 130 diputados

El retorno de Max Fernández y su partido a la coalición de gobierno provocó ayer la satisfacción de los parlamentarios del MNR, que luego de hacer números, indicaron que se cambió la correlación de fuerzas y el oficialismo podrá manejar el Congreso Nacional con "mayor fluidez".

Javier Campero, presidente de la Cámara de Diputados y tercer sujeto del MNR, hizo una escueta evaluación de los últimos meses de la gestión legislativa y reconoció que el alejamiento de UCS de las líneas oficialistas, en 1994, provocó una crisis cuya víctima fue la Cámara Baja y él, como su presidente.

"Ahora, habrá mejor correlación de fuerzas", aunque para algunos temas como la elección de los magistrados de la Corte Suprema hay que consultar a los partidos chicos, dijo con satisfacción. Asimismo, pese a la amplia mayoría parlamentaria, el tema de la descentralización merecerá un consenso nacional, complementó.

**CERCA A LA MAYORÍA ABSOLUTA**  
Con el retorno de UCS, que tiene una brigada parlamentaria de 14 diputados, el oficialismo tiene a su favor 86 votos de la Cámara Baja. Mientras tanto, en el Senado la composición de 19 votos en favor del oficialismo y 8 para la oposición no cambió porque Max Fernández no tiene a ningún senador.

# Compañía de Telecomunicaciones negocia con política

El retorno de Max Fernández y su partido a la coalición de gobierno provocó ayer la satisfacción de los parlamentarios del MNR, que luego de hacer números, indicaron que se cambió la correlación de fuerzas y el oficialismo podrá manejar el Congreso Nacional con "mayor fluidez".

Javier Campero, presidente de la Cámara de Diputados y tercer sujeto del MNR, hizo una escueta evaluación de los últimos meses de la gestión legislativa y reconoció que el alejamiento de UCS de las líneas oficialistas, en 1994, provocó una crisis cuya víctima fue la Cámara Baja y él, como su presidente.

"Ahora, habrá mejor correlación de fuerzas", aunque para algunos temas como la elección de los magistrados de la Corte Suprema hay que consultar a los partidos chicos, dijo con satisfacción. Asimismo, pese a la amplia mayoría parlamentaria, el tema de la descentralización merecerá un consenso nacional, complementó.

**CERCA A LA MAYORÍA ABSOLUTA**  
Con el retorno de UCS, que tiene una brigada parlamentaria de 14 diputados, el oficialismo tiene a su favor 86 votos de la Cámara Baja. Mientras tanto, en el Senado la composición de 19 votos en favor del oficialismo y 8 para la oposición no cambió porque Max Fernández no tiene a ningún senador.

# Inversión en caminos es de \$us 466,3 millones

La inversión en proyectos camineros en ejecución alcanza a \$US 466,3 millones, destinados a 28 nuevos caminos, diez de los cuales son financiados por el Banco Mundial y en tres existe la participación del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), del gobierno alemán y la Corporación Andina de Fomento (CAF).

**MITAD DE INVERSIÓN A ANDRADE GUTIERREZ**  
De los \$US 466,3 millones invertidos en caminos, aproximadamente \$US 209,6 millones serán concretados en obras por parte de la empresa brasileña Andrade Gutiérrez, que trabajará en los dos proyectos "más caros" del paquete de 28 caminos.

El primero corresponde a Cotapata-Santa Bárbara, con un costo final de \$US 86,8 millones, además es la obra que exigirá mayor tiempo, ya que demorará cinco años de trabajo para ser entregada en mayo de 1999.

La segunda obra que exige una inversión total de \$US 87,5 millones es la construcción de los accesos Cochabamba-Chimore, Yapacani, Guabará. Las obras deberán concluirse en noviembre de este año.  
La Andrade Gutiérrez suma

una tercera fuerte inversión con la construcción del camino Río Seco-Desaguadero-Tambo Quevedo, con un costo de \$US 35,5 millones; la obra debe ser entregada en diciembre de 1995.

Del resto de proyectos, sólo la empresa Agronam-Fort León tiene el privilegio de concretar una gran inversión de \$US 72,9 millones al encargarse de la construcción del camino Potosí-Puerto Méndez, que será entregada en noviembre de 1995.

### PROYECTOS A INICIARSE

Respecto a los proyectos a iniciarse en la gestión 1995, existen cinco caminos, en estudio con financiamiento del Fondo Nacional de la Cuenca del Plata (FONPLATA) y el BID, que tienen un costo de \$US 7,6 millones. En construcción existen tres caminos: Oruro-Paria-Caihuasi, Cochabamba-Guilaacollo y Km 19-Desemboque, con un costo final de \$US 38,8 millones.

En preparación para financiar está el camino Ascensión-Casabari, que una Santa Cruz al Beni y costará \$US 26 millones.

Con esos proyectos se completarán los cuatro corredores del país: norte-sur, este-oeste, sur-oeste y el de integración con el Paraguay.

# Banco Mundial llama a reducir la pobreza

**RÍO DE JANEIRO, 13 (EFE).**—La aceleración del crecimiento y la reducción de la pobreza y la desigualdad en América Latina exigen que se intensifiquen algunos procesos de reforma que ya se han emprendido, así como la puesta en marcha de una "segunda generación" de cambios, según el Banco Mundial.

Durante los últimos años, los países de esta zona han hecho reformas con importantes resultados: la caída de la inflación, expansión de las exportaciones, el aumento de la productividad y la mejora de los ingresos de los consumidores, según se puso de manifiesto en la Conferencia Anual del Banco Mundial para el Desarrollo Económico de América Latina y otros países del Caribe, que se celebró en Río de Janeiro.

Pese a este progreso, las naciones todavía afrontan desafíos claves, que se hicieron aún más evidentes con los recientes sucesos de

México, país que desató el denominado "efecto tequila" (inversionistas extranjeros en la zona comenzaron a retirar sus recursos) cuando se decidió devaluar el peso.  
"El más importante de estos retos es la necesidad de consolidar las reformas, expandiendo la coalición política que respalda el proceso de modernización", dijo el vicepresidente del Banco Mundial, el paquistaní Shahid Javed Burki.

Esto a la vez requerirá de la aceleración significativa del índice de crecimiento y la distribución más equitativa de los frutos de las reformas, para que se reduzcan los legendarios niveles de pobreza y la desigualdad de la zona", agregó.

La "segunda generación de reformas", como ha llamado el Banco Mundial al nuevo proceso de reestructuración, deberá cambiar los incentivos microeconómicos y políticos y tendrá que fortalecer las institucio-

nes para construir el Estado. Además, reforzar la administración civil y mejorar el sistema judicial.

"Resumen, deberán crear una estructura de trabajo que permita a los inversionistas y trabajadores a operar de manera eficiente y armoniosa, fomentando una competencia de alto nivel en la economía mundial", según el economista principal para Iberoamérica, el estadounidense Sebastian Edwards.

Lo que más alientador es que los líderes regionales y la población en general son conscientes de la necesidad de seguir de forma rápida y firme en la puesta en marcha de nuevas reformas, como es evidente en los resultados de las pasadas elecciones nacionales donde candidatos prorrreformistas ganaron por amplias márgenes.

El Banco Mundial indicó que los países de Latinoamérica recibirán varias lecciones después de la crisis

mexicana y en un momento en el que se repiten en el resto de los países de América Latina.

Edwards indicó que "pretender que los países de América Latina dependan del logro de la del logro de elevación del nivel de desarrollo económico".

Por ello, agregó que los países de América Latina deben estar en un ambiente de estabilidad: "es necesario un importante rediseño", indicó.

La política participativa en los países de América Latina es una crítica para la reducción de la pobreza", agregó el

# Mineros Medianos: Alza del estaño no durará

**(Jathal).**—La Asociación Nacional de Mineros Medianos advirtió ayer que la actual alza del precio internacional del estaño puede durar poco tiempo, debido a que el coyuntural aumento de la demanda será rápidamente atendido con una mayor oferta asiática.

La mayor oferta puede proceder de China, y eventualmente de algunos países socialistas, con lo que el precio del estaño dejará de estar influido por la actual presión alcista, dijo a Jathal el secretario ejecutivo de la asociación minera, Rolando Jordán.

Recordó que el mercado del estaño se caracteriza por mantener elevados stocks de reserva, pero ahora se ha presentado un exceso de demanda que fácilmente será cubierto por los productores.

Según Jordán, la Bolsa de Metales de Londres (London Metal Exchange) registró en los últimos días niveles muy bajos de reservas de estaño, o una coyuntura escasez, lo que provocó el alza, llevando la cotización del pasado martes a 3,13 dólares la libra fina, el registro más alto en cuatro años.

Sin embargo, es previsible que la oferta china, y

posiblemente la de un productor tradicional como Malasia o de nuevos productores como Perú y Portugal hagan crecer rápidamente las reservas mundiales, provocando una nueva caída del precio, a lo que se espera no será grave, agregó el experto.

En la Secretaría Nacional de Minería y la propia COMIBOL (Corporación Minera de Bolivia) se hicieron comentarios ofetales y sus portavoces ya expresaron que la actitud gubernamental era de cautela y espera de la evolución del comportamiento del mercado de metales.

Jordán explicó que Bolivia es ahora un productor de pequeña escala que difícilmente puede incrementar su producción porque no se están realizando inversiones de riesgo dirigidas al estaño.

Comentó que un precio de tres dólares por libra fina es interesante y podría alentar inversiones, si se estabiliza en ese nivel.

"Pero no veo ninguna respuesta inmediata. Porque si se fueran a hacer inversiones para explorar nuevos yacimientos y explotarlos, tardarían dos años", señaló

# Disminución producción de estaño

Mientras en el extranjero el precio de la libra fina de esteño por encima de los tres dólares por libra, en el país, el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

Sin embargo, el precio del mineral bajó a 2,80 dólares la libra, en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de estaño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

En ese sentido, se espera que se incrementen las exportaciones de esteño, pero no coyuntural, ya que en gran medida se trata de una actividad consistente de exportación de Producto Interno Bruto (PIB).

Recordó que el miembro de la Asociación Nacional de Mineros Medianos (ANMM) a su política de precios de esteño, pretendiendo reducir el mercado bajo sus propios términos, manteniendo el precio del mineral en el mercado interno, bajó a 2,80 dólares la libra.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE VIACHA



CAPITAL DE LA PROVINCIA INGAVI  
Teléfonos: 800006 - 800130  
Viacha - Bolivia

## ORDENANZA MUNICIPAL N° 008/95 H. EDWIN CALLIZAYA MAMANI ALCALDE MUNICIPAL DE VIACHA

Por cuanto el H. Concejo Municipal, ha dictado la siguiente Ordenanza Municipal:

### CONSIDERANDO:

Que, la Dirección, Personal Docente Administrativo y Padres de Familia del Jardín de Niños "Nora G. de Zabala" se reunieron con el Gobierno Municipal para cancelar el Proyecto de Construcción del nuevo Kindergarten en los terrenos que poseen en la Plaza "Evangelista Valle", y realizar los trámites correspondientes de expropiación de los terrenos adyacentes.

Fondo de Inversión Social (FIS) para visitar el Proyecto de construcción con el concurso de la Honorable Alcaldía Municipal de la ciudad de Viacha, los Padres de Familia y el Personal Docente Administrativo.

Que, para la ejecución de la Obra, se requiere espacio más amplio para darle mayor continuidad a dicho establecimiento educativo; es necesario expropiar los terrenos adyacentes a la propiedad del Jardín, en una superficie de 2367,48 m<sup>2</sup>, de acuerdo al Plano elaborado por el Departamento de Proyectos.

### POR TANTO:

EL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL, EN USO DE SUS FACULTADES QUE LE CONFIERE LA LEY ORGANICA DE MUNICIPALIDADES EN SUS ART. 19 INC. 14 Y ART. 82 DEL DECRETO LEY DEL 30 DE DICIEMBRE DE 1984 Y AL AMPARO DEL ART. 108 INC. 1 DEL CODIGO CIVIL.

### RESUELVE:

**ARTICULO PRIMERO.** Declárase de necesidad y utilidad pública e interés social, los terrenos adyacentes a la propiedad del Jardín Nora G. de Zabala, ubicados en la Plaza Evangelista Valle, entre la Av. Ingenieros y Calle Surco, con una superficie de 2367,48 m<sup>2</sup>, para la construcción del nuevo Kindergarten "Nora G. de Zabala", en sujeción a los planes y programas aprobados.

**ARTICULO SEGUNDO.** Al efecto, deberá notificar a las personas cuyos derechos propietarios les acreditan la propiedad de los mismos, en el lapso de 10 días a partir de la notificación con la presente Ordenanza y para los efectos contemplados en el Decreto Ley de expropiaciones de fecha 1984.

**ARTICULO TERCERO.** El Ejecutivo, a través de los departamentos correspondientes procederá a la consolidación de los lotes adyacentes, mediante la transmisión y la inscripción en los registros correspondientes en estricto cumplimiento a los medios y procedimientos legales establecidos para el efecto.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Concejo Municipal, a los diez días del mes de junio de mil novecientos noventa y cinco años.

Regístrase, comuníquese, archívese y remítase obrados al Ejecutivo Municipal, para su cumplimiento.

**FIRMADO:** R. Mario Rizzo Alvarez, PRESIDENTE H. CONCEJO MUNICIPAL. H. Agostín Azusa Veliz, CONCEJAL SECRETARIO DEL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE VIACHA PROV. INGAVI LA PAZ - BOLIVIA.

Por tanto el Promotor para que la tenga y cumpla como Ordenanza Municipal, a los cinco días del mes de junio de mil novecientos noventa y cinco años.

### ES CONFORME:

*[Firma]*

*[Firma]*

## FONVIS FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL

### INVITACION DIRECTA N° 005/95

El Fondo Nacional de Vivienda Social "FONVIS" para el apoyo logístico a sus proyectos y el normal desenvolvimiento de sus funciones, requiere de unidades móviles con las siguientes características:

<b>TIPO DE VEHICULO:</b>	VAGONETA Modelo 1995
<b>MOTOR</b>	6 Cilindros Combustible : En línea Cilindrada : A gasolina Potencia : de 4.000 a 4.500 cc Sst. Alimentac. : de 150 a 200 HP Enfriamiento : Por agua Fuente de energía : 12 voltios
<b>TRANSMISION</b>	Manual Palanca montada en el piso Caja de 6 velocidades con engranajes sincronizados Caja de transferencia : 2H - 2H - 4L
<b>FRENOS</b>	Sistema hidráulico
<b>SUSPENSION</b>	Articulación de espirales y amortiguadores con estabilizador
<b>DIRECCION</b>	Hidráulica
<b>RUEDAS</b>	Aro 15 x 16
<b>PUEERTAS</b>	5 Puertas, 4 laterales y 1 trasera
<b>CAPACIDAD</b>	8 Pasajeros

Las Empresas legalmente establecidas, pueden hacer llegar sus ofertas a las oficinas ubicadas en la Av. 6 de Agosto N° 2577 Edif. LAS DOS TORRES, Asesoría Legal, hasta Hrs 18: 00 del día 4 de julio de 1995.

La Paz, junio 15 de 1995

# LA MEJOR URBANIZACION DEL PAIS

## Urbanización JARDINES DEL SUR

### INAUGURAMOS EL DÍA SÁBADO 17 DE JUNIO A HRS. 11:00 A.M.

TODOS LOS SERVICIOS · ARBOLES IMPORTADOS DE EUROPA Y ESTADOS UNIDOS · FINANCIAMIENTO A LARGO Y MEDIANO PLAZO

AVENIDA 16 DE JULIO 1472  
TELF 323903 327146 358515  
FAX 358515 CASILLA 3441  
LA PAZ BOLIVIA

ESTAMOS TRES CUADRAS ARRIBA  
DEL COMPLEJO DEPORTIVO THE STRONGEST  
EN ACHUMANI

FEDERICO ZUAZO 1717  
TELF 365714 352212 362089  
FAX 371858 CASILLA 440  
LA PAZ BOLIVIA

# DISMINUIE PRODUCCION BOLIVIANA

El ministro de Minería y Petróleo, Carlos Mesa, dijo que la producción de estaño en Bolivia está cayendo, debido a la disminución de la producción de metales preciosos y a la agotamiento de los yacimientos de metales preciosos.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

La Empresa Minera de Vinto (EMV) está produciendo 500 toneladas de estaño al día, pero menos que en el año anterior, es decir, 600 toneladas.

Secretaría de Hacienda

TGN tiene dinero para cumplir con todos los sectores

El Tesoro General de la Nación (TGN) no sufre de iliquidez. Cuenta con los recursos necesarios para cumplir con las obligaciones con los diversos sectores del país...

El TGN "no tiene dinero para desparramar ni es una caja donde cualquier funcionario pueda sacar el dinero que es del pueblo", dijo. Dijo que el pago al magisterio, que asciende a 52 millones de bolivianos...

Respecto al procesamiento de planillas de pago, indicó que el número de maestros aumentó en 5% en sólo un año. Es decir, de 91.000 educadores registrados en 1994 subió a 96.000.

La demora en los desembolsos, dijo, se debió a las huelgas registradas durante marzo y abril pasados. En lo concerniente al sector de las Fuerzas Armadas y la Policía nacional...

Empresarios privados:

Oportuno pago de sueldos puede profundizar problemas sociales

El oportuno pago de sueldos puede profundizar problemas sociales como resultado de la iliquidez en que se encuentra el sistema tributario...

Mañana será conocido plan estratégico YPFB lista para su capitalización

La estrategia de la capitalización de la estatal petrolera YPFB será conocida mañana viernes, anunció ayer su presidente, Arturo Castaños...

Aseguró que la ingeniería financiera ya está definida, donde el diámetro del ducto será de 32 pulgadas. El problema es la cantidad de gas que se pretende vender...

Empresas de Bolivia y Chile se alían para capitalizar ENDE

Los bolivianos y chilenos se alían para capitalizar ENDE. La alianza estratégica entre las compañías eléctricas de Bolivia y Chile...

COTIZACIONES

1 \$us. = 4,79 bolivianos

(De nuestras agencias). El dólar se cotizó ayer en 4,79 bolivianos, precio vigente desde el martes 13 de junio...

EL DOLAR EN EUROPA Y ASIA La cotización del dólar estadounidense, en el momento del cierre del mercado interbancario londinense, fue ayer, miércoles, la siguiente:

Table with columns: DIVISA, AYER, ANTERIOR. Rows include Marcas alemanas, Pesetas españolas, Francos franceses, Liras italianas, Escudos portugueses, Libras esterlinas, Yenes japoneses.

EL DOLAR EN LATINOAMERICA El dólar estadounidense registró ayer las siguientes cotizaciones en los mercados de divisas latinoamericanos:

Table with columns: MONEDA/PAIS, COMPRA, VENTA. Rows include Pesos (Argentina), Bolivianos (Bolivia), Real (Brasil), Trigo (Colombia), Pesos (Chile), Sucres (Ecuador), Nuevo Peso (México), Guaranes (Paraguay), Nuevo Sol (Perú), Pesos (Uruguay), Bolívares (Venezuela).

ESTANCO CAYO 53 PUNTOS

La cotización del estanco cayó ayer vertiginosamente en 53 puntos, llegando a 2,60 dólares la libra fina en las operaciones al contado en la Bolsa de Metales de Londres.

La caída del llamado "metal del diablo" se produjo después de que el martes alcanzó el precio récord de los últimos cuatro años de 3,13 dólares la libra fina.

Las siguientes son las cotizaciones de minerales al contado, en la capital inglesa:

Table with columns: MINERAL, PRECIO, UNIDAD. Rows include Estanco, Zinc, Plomo, Cobre, Níquel, Aluminio.

MATERIAS PRIMAS

Las cotizaciones registradas al cierre de los mercados londinenses de materias primas fueron ayer las siguientes:

Table with columns: HOY, DIVISA, ANTERIOR. Rows include Café (jun), Cacao (jun), Trigo (jul), Cebada (sept), Patatas (abr).

FUTUROS DE PETROLERO

Los contratos futuros de petróleo cerraron ayer con una leve alza en el mercado de Nueva York.

Los contratos del Intermedio de Texas Occidental, crudo de referencia de Estados Unidos, para entrega en julio, cerraron a 19,05 dólares el barril, un avance de 14 centavos con respecto a la sesión anterior.

CAFE COLOMBIANO

El café colombiano para entrega en junio se cotizó ayer en el mercado de Nueva York a 1,81 dólares la libra, informó la Federación de Cafeteros de Colombia.

COMUNICADO

A NUESTROS CLIENTES CON CUENTAS CORRIENTES EN DOLARES AMERICANOS (CITIBANK)

Tenemos el agrado de comunicar a nuestros distinguidos clientes lo siguiente respecto a nuestro servicio de Cuentas Corrientes en Moneda Extranjera (Dólares Americanos):

- 1. A partir del 30 de junio de 1995, el servicio "Payable Through" (pago y cobro de cheques en el exterior) de su cuenta corriente dejará de realizarse a través del Citibank N.A., debido a que esa Institución, a nivel mundial, ha decidido descontinuar este servicio.
2. En reemplazo del servicio del Citibank N. A., el BHN MULTIBANCO S.A. ha desarrollado un nuevo servicio "Payable Through" a través del Barclays Bank, PLC. (Miami, FL). Para habilitar su cuenta el proceso es muy simple, usted deberá:
a. Apersonarse a nuestro banco para recabar los correspondientes documentos y proceder al llenado de los mismos.
b. Devolver las chequeras del Citibank, a cambio de las cuales, se les entregará sin costo alguno, las nuevas chequeras del Barclays Bank.
3. Adicionalmente, si usted no precisa o no desea el servicio "Payable Through", el BHN MULTIBANCO S.A. le ofrece la posibilidad de contar con una "Cuenta Corriente Local en Dólares Americanos" con cobertura a nivel nacional en condiciones muy favorables.

Como se mencionó anteriormente, a partir del 30 de junio de 1995, el Citibank N.A. (Delaware) no aceptará los cheques de la cuenta "Payable Through" presentados para su cobro, por lo que el BHN MULTIBANCO S.A. no se responsabilizará por el rechazo de los mismos.

Atentamente, La Gerencia.



REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA N° C3D/077/95 Convenio de Crédito AIF No. 2565-BO (PRODEMU). FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F.N.D.R. Invita a empresas consultoras nacionales a presentar propuestas para el servicio de consultoría para el: FORTALECIMIENTO MUNICIPAL DE LAS LOCALIDADES DE CAMIRI Y MONTERO.

CAISSE DES DEPOTS ET DE DEVELOPPEMENT. REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA N° C3D/077/95. FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F.N.D.R. Invita a empresas consultoras nacionales a presentar propuestas para el servicio de consultoría para el: FORTALECIMIENTO MUNICIPAL DE LAS LOCALIDADES DE CAMIRI Y MONTERO.

### Argentina despliega contingente de "cascos blancos" en frontera con Bolivia

\* Los "cascos blancos" intentan mejorar las condiciones de extrema pobreza de treinta comunidades de 6.000, entre las que se encuentran cuatro etnias indígenas

Por Almudena Calatrava

**BUENOS AIRES, JUNIO 14 (EFE).**- Voluntarios del cuerpo de cascos blancos y médicos que actúan en una zona de extrema pobreza del norte argentino esperan que su iniciativa, que tiene el apoyo de las Naciones Unidas, ayude a crear la infraestructura necesaria para combatir la miseria en el mundo.

Médicos pertenecientes a los "cascos blancos" desplegados en la provincia de Salta afirmaron a EFE que son una "fuerza asistencial de urgencia" y advirtieron que el subdesarrollo que sufre la zona debe ser tratado de forma permanente.

El primer grupo de cascos blancos trabaja desde el 27 de abril en Santa Victoria, en la frontera con Bolivia, una de las zonas de mayor pobreza de Argentina y foco de aparición del cólera en los últimos años.

**VOLUNTARIOS**  
Este grupo de voluntarios fue creado por iniciativa de Carlos Menem y presentado "oficialmente" a las Naciones Unidas en noviembre pasado. Tanto esa organización como la OEA expresaron su apoyo al proyecto.

Los cascos blancos argentinos intentan mejorar

las condiciones de extrema pobreza de un grupo de treinta comunidades de 6.000 habitantes entre las que se encuentran cuatro etnias indígenas de la provincia mencionada.

"Es necesaria la supervisión continua. Nosotros nos vamos el próximo domingo pero el gobierno tendrá que hacerse cargo de la asistencia a esta población en colaboración con el hospital de Santa Victoria", precisó el doctor Raúl Franco, del hospital nacional Sommer.

"Unas 200 familias de la zona necesitan subsidios sociales y las autoridades nacionales y provinciales deberían cumplir con ello", aseguró Franco.

El grupo de médicos aseguró que estudiaron los males que afectan en mayor medida a las poblaciones del área (tuberculosis y desnutrición) e iniciaron un asesoramiento que deberá desarrollarse en el futuro.

Médicos del hospital de Santa Lucía del Este comentaron que, aunque el operativo piloto de los cascos blancos puede mejorar la situación de los habitantes de la zona, se necesita una inversión mayor en el centro sanitario que hay en esa población desde hace tiempo.

El MERCOSUR se tambalea

## Argentina y Brasil al borde de una guerra comercial

Por Daniel Helft  
**BUENOS AIRES, JUNIO 14 (REUTER).**- Los dos gigantes sudamericanos están mirándose a los ojos y ninguno pestañea.

Argentina y Brasil están al borde de iniciar una peligrosa guerra comercial: el presidente Carlos Menem acusa a su par brasileño Fernando Henrique Cardoso de duplicidad en una crucial disputa sobre el comercio de automóviles.

Ambos países son los principales socios económicos de América del Sur con un comercio bilateral en 1994 de 9.931 millones de dólares.

En el primer bimestre de este año Brasil y Argentina tuvieron un intercambio de alrededor de 1.383 millones de dólares un crecimiento de 85 por ciento respecto al mismo periodo del año pasado.

**MENEM REACCIONA**  
Ante la posibilidad de que un decreto firmado por Cardoso afecte la exportación de autos argentinos a Brasil, Menem reaccionó hoy con inusitada dureza amenazando con no participar de la Cumbre Económica que se celebrará la semana que viene en San Pablo.

"No entiendo esta postura de Brasil y no creo conveniente que yo viaje. Si vamos a empezar a ignorar y no respetar lo que firmamos con la mano, borrándolo después con el codo, me parece que no es conveniente que el presidente de la Argentina asista a esa reunión", dijo Menem en declaraciones radiales.

"Esta no es una situación definitiva. Si el presidente del Brasil nos dice que podemos seguir conversando para solucionar esta situación no tendría ningún inconveniente en ir, pero así como están dadas las cosas creo que por ahora no es conveniente asistir", agregó.

**IMPORTACIONES DE AUTOS**  
El presidente Cardoso firmó

si la medida incluirá a Argentina, Uruguay y Paraguay, los socios brasileños de la unión aduanera Mercosur, iniciada el



Los presidentes de Brasil y Argentina durante las reuniones del MERCOSUR, fotografía de archivo

un decreto por el que Brasil limitará la importación de automóviles hasta fines de 1995. Las autoridades argentinas están desconcertadas porque no está claro hasta el momento

l de enero pasado. "De éste régimen no surge en ningún lado que el Mercosur esté excluido", dijo el secretario de Industria argentino Carlos Magariños. Sin embargo

\* Fernando Cardoso firmó un decreto que Brasil limitará la importación de automóviles hasta fines de 1995. La medida perjudicará a gran medida a Argentina que se proyecta exportar su socio del MERCOSUR un millón de vehículos.

"veremos de qué manera se instrumenta la brasileña de que afectada la industria argentina".

**SE PERJUDICA**  
Por su parte el Comercio Exterior de Brasil, se mostró por la posible decisión brasileña de cuentas fiscales.

"Todas las medidas que Argentina en el primer bimestre de este año firmó de acuerdo al

Las cuentas públicas se han visto afectadas nuevamente en las manos por la caída de la dación fiscal que en las metas macroeconómicas del país pasó a pararse con el FMI.

## Nuevo golpe contra el Cártel de Cali

\* La policía colombiana registró las instalaciones del club América desarticulando la "red de seguridad" de Rodríguez Orejuela. Fueron detenidas 19 personas

**CALI (COLOMBIA), JUNIO 14 (EFE).**- Las autoridades colombianas desarticularon hoy la "red de seguridad" de uno de los máximos jefes del Cártel de Cali, Miguel Rodríguez Orejuela, durante registros en sedes del club de fútbol América, mientras simultáneamente fue incautada una tonelada de cocaína.

En las acciones antidrogas donde fueron capturadas un total de diecinueve personas, entre ellas varios ex militares. Fuentes policiales y del Ejército, informaron de que entre los detenidos hay varios integrantes de la "red de seguridad" de Miguel Rodríguez Orejuela.

Las operaciones se realizaron en zonas del este y sur de Cali, por parte del Bloque de Búsqueda, fuerzas mixtas del Ejército, la Policía, organismos de información y de la fiscalía, durante nueve horas.

En el tercer registro de las últimas semanas en tres sedes del club América, Cascajal, El Remanso y El Refugio, las autoridades detuvieron al mayor retirado del Ejército, Mario del Basto, a un teniente, a cuatro suboficiales y a seis civiles.

toridades detuvieron al mayor retirado del Ejército, Mario del Basto, a un teniente, a cuatro suboficiales y a seis civiles.

**"CINTURON DE SEGURIDAD"**  
Según las fuentes, los ex militares son miembros del "cinturón de seguridad" del cártel mafioso, cuyo hermano mayor, Gilberto, fue capturado el pasado viernes, también en el Bloque de Búsqueda en una casa del barrio Santa Mónica, sector norte de Cali.

Gilberto Rodríguez Orejuela está actualmente recluido en el pabellón de seguridad de la cárcel bogotana de "La Picota".

En las sedes recreativas del América, igualmente fueron decomisados cuatro autos, tres motocicletas, varios videos y otros documentos.

Fuentes policiales señalaron que del América "hay indicios de que pertenece al cártel de Cali".

En la segunda operación durante un allanamiento de una casa de clase media, fue

hallado el alijo de drogas que fueron capturadas en las personas.

La droga se encuentra en paquetes de cinco kilos y tanto los kilos como los paquetes fueron puestos a disposición de la fiscalía regional, en ex militares, civiles, videos y documentos decomisados y decomisados en América.

**DOCUMENTOS**  
Por otra parte, aparentemente el Cártel de Cali, que hoy por hoy se encuentra en un "registro", se comprometerá a "comprometedor", oficial de policía que en la acción.

El hombre, cuya información no fue revelada, las doce personas durante tres registros en la sede del América de Cali, donde fueron capturados ex oficiales y cuarenta oficiales del Ejército.

## Asesinan a jefe de la policía

**Santafé de Bogotá, 14 Jun (EFE).**- El director encargado del contra espionaje del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), la policía secreta de Colombia, Mardoqueo Cuéllar fue asesinado y su cadáver encontrado hoy, informó un portavoz de esa institución en Santafé de Bogotá. La fuente precisó que el cadáver de Cuéllar fue hallado en el

interior de un coche en una carretera del sector noroeste de la capital colombiana, con evidencias de tortura y varios de los

El coche ocupado por el funcionario del DAS fue encontrado en una paraje conocido como Siberia, en la carretera que conecta la capital colombiana con el vecino municipio de Subachoque.

**Dr. JORGE IRAZOQUE CAMACHO**

María Antonieta v. de Irazoque (esposa), Mylene Irazoque (hija), Grace y Leslie Irazoque (hijas ausentes), Jacqueline Irazoque de Young (hija ausente), Robert Young (hijo político) y nietos del que en vida fue tierno y amoroso padre:

Agradecen sus condolencias a la Facultad de Medicina de la UMSA, alumnos y amigos de la familia, y ruegan elevar una oración por el eterno descanso de su alma.

La Paz, 14 de junio, 1995

El señor Miguel Ramón Flores y familia invitan a la misa de oración recordando el 1er. año de su fallecimiento y cumpleaños de la que en vida fue

**Sra. ELIZABETH MATTOS Q.E.P.D.**

que se mandará a oficiar el día viernes 16 del presente mes a horas 18:15 en la parroquia de San Pedro.

**DEFUNCIONES**

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Emilio Martínez Gutiérrez
- Antonia Zelada Vda. de Lozano
- Isidora Balanza de Barro
- Armdina Zárate Vda. de Rodrigo
- Tomasa Mendoza Arrueta
- Antonia Flores Vargas
- Carola C. Uriarte
- K. Jhonn Alarcón Quiñones
- Julio Mendoza Arrueta

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir en la ciudad de Tarija la que en vida fue abnegada madre:

**PROFESORA SEÑORA OLGA SOSA DURAN**

Q.E.P.D.

El hermano Néstor Sosa Durán; los hijos Teresa, Hernán, Raúl, Martha, María Elena y María Cristina Díaz Sosa; la hermana política, Blanca Castellanos de Sosa; los hijos políticos; Carlos Jijena, Rosemary Ibarra, Teresa Zambrana, Elizabeth Laguna, Omar Laferte, Gerardo Arauz; los nietos, bisnieto, sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades y en especial al Magisterio activo y pasivo, al grupo Carismático y demás Instituciones a las que perteneció en vida, asistir al velatorio en su domicilio de la calle Colón N° 314 esquina Alejandro Del Carpio y a la Misa de cuerpo presente que se oficiará en la Basílica de San Francisco el día de hoy jueves 15 de junio a horas 15:30 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General.

Tarija, junio de 1995

**FARMACIAS DE TURNO**  
327245  
Las 24 horas

**ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS**

15/6/84	Joaquín E. Soruco Camacho	11 años
15/6/89	José Luis Cuenta Auza	6 años
15/6/90	María Luisa de García	5 años
15/6/93	Yvi Córdova de Marinovic	2 años
16/6/88	M. Justina Arce López	7 años

**CONDOLENCIA**

El Arzobispo de Santa Cruz, los Obispos Auxiliares y toda la Iglesia de Santa Cruz, comunican con esperanza en la resurrección, la partida a la Casa del Señor del que en vida fue

**R.P. José Gribbs**  
Misionero de Maryknoll  
Párroco de Warnes  
(Q.E.P.D.)

Acaecido en Santa Cruz el día miércoles 14 de junio. Invitamos a elevar una oración por el eterno descanso de nuestro hermano Sacerdote. Y nos unimos al sentimiento de su hermano y de la comunidad de Maryknoll.

Notifican detención a Contreras

SANTIAGO DE CHILE, JUNIO 14 (ANSA). Funcionarios de la gendarmería chilena ingresaron hoy al Hospital Naval de Talcahuano para notificar al general retirado Manuel Contreras, condenado a siete años de prisión por el asesinato del ex canciller Orlando Letelier.

Contreras fue notificado de que debía marchar a prisión en el hospital militar, donde se le sometió a una prueba de alcoholemia. Posteriormente, fue trasladado a un helicóptero para ser llevado a la prisión de la ciudad de Santiago.

su sangre, en circunstancias que los rangos normales van de 0,8 a 1,2, y que deberá permanecer internado otras 48 horas.

A esta situación, agregó el informe, se suma el estrés y el estado emocional en que se encuentra el condenado, que ayer realizó una gigantesca operación para trasladarse desde su predio de Fresia (900 kilómetros al sur de Santiago) hasta la base naval de Talcahuano, 400 kilómetros más al norte, movilizándose en helicópteros del Ejército y de la Armada, lo que provocó preocupación en la población.

CRECE LA TENSION

En los alrededores del Hospital Naval creció la ten-

sión hoy luego que ingresara un vehículo celular de Gendarmería (Institución a cargo de los presos en Chile) para notificar al condenado Contreras.

Como es de presuponerse, dado el informe oficial entregado por el centro hospitalario, el ex jefe de la policía secreta chilena quedará arrestado en dicho centro, pero a cargo de Gendarmería, hasta que sea trasladado a la cárcel especial para militares en Til Til, 30 kilómetros al noroeste de Santiago.

Según el informe médico, en 48 horas podría darse el alta a Contreras, si no se presentan mayores complicaciones en su estado de salud.

\* El ex hombre fuerte de la DINA padece una "crisis de salud" y se encuentra internado en un hospital naval. Según un informe médico podría ser dado de alta en 48 horas para que vaya a prisión

Contreras habría sido operado

SANTIAGO, JUNIO 14 (REUTER) - El ex general Manuel Contreras habría sido sometido hoy a una intervención quirúrgica en el Hospital Naval de la sureña ciudad de Talcahuano, informaron un canal de televisión y radioemisoras.

Uno de los medios de prensa atribuyó la versión a una enfermera que dijo haber estado presente en la intervención, pero no existe ninguna versión oficial al respecto.

Radio Chilena dijo que, según la enfermera, Contreras fue sometido a una operación al colon y que se recupera satisfactoriamente.

La intervención se produjo mientras se espera que oficiales de la policía civil lleguen hasta el Hospital Naval para comunicarle su arresto e inicio de una condena de al menos cinco años y medio por el asesinato del ex canciller Orlando Letelier.

Pero sólo para 12 personas

Autorizan apertura de restaurantes en Cuba



En la fotografía se aprecia a un grupo de balseros que fue regresado ayer a Cuba

La Habana, 14 jun (EFE) A partir de hoy, los cubanos podrán abrir pequeños restaurantes caseros, siempre que su capacidad máxima sea de doce sillas, no empleen personal asalariado y estén dispuestos a pagar un elevado impuesto.

Una resolución conjunta de los ministerios de Finanzas y de Trabajo y Seguridad Social publicada hoy en el diario oficial "Granma" establece esta posibilidad como otro de los trabajos por cuenta propia que pueden realizarse en el país.

Pero estos restaurantes caseros se han venido multiplicando por toda la isla desde hace al menos un par de años bajo la denominación de "paladares", en homenaje a una

telenovela brasileña cuya protagonista comenzó vendiendo empanadillas en la playa y terminó como propietaria de una cadena de comida rápida.

La resolución ministerial no emplea términos convencionales, ni populares para describir esta actividad sino que habla de "elaborador vendedor de alimentos y bebidas mediante servicios gastronómicos".

Señala donde deberán adquirir los productos, "en pesos y en dólares", advierte que, en cualquier momento se les puede pedir justificantes y establece un impuesto mínimo de 500 pesos cubanos y 400 dólares mensuales, lo que equivale a 14.000 pesos en el mercado paralelo o a 70 salarios mensuales medios.

Otros dos miembros de la DINA permanecen presos por asesinato

SANTIAGO, jun 14 (Reuter) - Dos ex agentes de la policía secreta chilena, un ex coronel de ejército y un capitán, permanecen detenidos en unidades militares, sometidos a proceso por el asesinato del diplomático español Carmelo Soría.

Funcionarios judiciales informaron que el juez Juan Cruz los convocó el martes al ex coronel Pedro Salinas y al ex suboficial José Ríos para que comparezcan a la orden de arresto y los envió a prisión.

dicen que fue arrestado y torturado por agentes de la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), la policía secreta que dirigía el ex general Manuel Contreras, condenado a prisión por el asesinato del ex canciller Orlando Letelier.

Salinas y Ríos están sometidos a proceso bajo el cargo de homicidio calificado, en un fallo que también liberó de cargos a tres coroneles aún activos, uno de ellos cercano asesor del general Augusto Pinochet.

El caso está cubierto por la Ley de Amnistía dictada en 1978. Pero los tribunales han decidido continuar investigando para determinar quiénes fueron los culpables del crimen, en cuya aclaración el gobierno español de Felipe González y la CEPAL han mostrado especial interés.

Comando no identificado atacó poblado de Rusia

SANTIAGO, jun 14 (EFE) - Un comando no identificado de unos 20 miembros atacó hoy un poblado de la ciudad de Chechenia, centro de la industria petrolera de la región de Dagestán, en el sur de Rusia y cerca de Chechenia, causando la muerte de al menos dos personas.

de policía enviados de urgencia combaten contra los agresores, que se apoderaron de los principales edificios, informó la agencia rusa.

ITAR-TASS. Tras ocupar el centro de comunicaciones y la estación telefónica, el comando tomó por asalto la sede del Interior y el edificio del Servicio Federal de Seguridad y la administración urbana.

Según la emisora de radio "Mayak", los terroristas han emprendido la retirada hacia el oeste, donde a pocos kilómetros se encuentra la frontera de Chechenia, y llevan consigo varios rehenes.

En la ciudad arden varias casas particulares, hay víctimas civiles y un número indeterminado de muertos entre los atacantes y las fuerzas del orden.

El comando llegó a Budionovsk en dos camiones, acompañados por dos automóviles de la policía, y en los puestos de control afirmaba que transportaba los cadáveres de soldados rusos caídos en Chechenia, indicó el corresponsal de la emisora.

"A juicio de algunos expertos, el armamento y aspecto de los criminales hace suponer que forman parte de los destacamentos chechenos", afirmó.

FARMACIAS DE TURNO  
327245  
LAS 24 HORAS

EMPRESA MISICUNI

AMPLIACION DE PLAZO  
INVITACION PUBLICA  
I.P.-No. 003/95

"CONSTRUCCION DE LA VARIANTE EN EL SECTOR DEL RIO SAN MIGUEL"

Del camino Liriuni - Tahua Cruz del Proyecto Misicuni.

La Empresa Misicuni, atendiendo la solicitud de los interesados en la presente Invitación, amplía el plazo para la presentación de propuestas hasta el día lunes 3 de julio de 1995 a Hrs. 14:30. Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en las oficinas de secretaría de la Empresa Misicuni, ubicada en la calle Ladislao Cabrera # E-0891 (esquina Oquendo). La apertura de las propuestas será el día lunes 3 de julio de 1995 a horas 17:00 en las oficinas de la Empresa Misicuni.

Cochabamba, 14 de junio de 1995



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

AVISO DE REMATE

En cumplimiento a Resolución de Directorio N° 008/95 de 1.02.95, Resolución Ministerial N° 215475 de 20.03.95 del Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico y disposiciones contenidas en la Ley de Control Gubernamental (Ley SAFCO) de 20.07.90, se ha dispuesto el REMATE en Subasta Pública de los siguientes productos de propiedad del Banco Central de Bolivia:

1. Ablasador y Sazonador	322	Frascos	4.91 c/u	Bs.	1.581.02
2. Api Doñita	1.168	Bolsas	2.55 c/u	Bs.	2.978.40
3. Caldos de carne 1x24	2.443	Cajas	11.08 c/u	Bs.	27.068.44
4. Canela Molido 1/2 kilo	184	Bolsas	22.02 c/u	Bs.	4.051.68
5. Cera p/pisos Tigra	781	Litros	8.75 c/u	Bs.	6.833.75
6. Detergente - Sapolio	1.380	Bolsas	1.29 c/u	Bs.	1.780.20
7. Tallarín - Spagueti	376	Bolsas	1.55 c/u	Bs.	582.80
8. Tallarín Especial 400 grs.	781	Bolsas	2.06 c/u	Bs.	1.608.86
9. Tallarín al Huevo 400 grs.	84	Bolsas	2.58 c/u	Bs.	216.72
10. Juguetes	4	Pzas.	5.62 c/u	Bs.	22.48
11. Maizena	953	Cajas	2.11 c/u	Bs.	2.010.83
12. Miel de Abejas - La Obrera	1.603	Frascos	7.45 c/u	Bs.	11.942.35
13. Polvo de Hornear	912	Latas	11.07 c/u	Bs.	10.095.84
14. Detergente - Angles	274	Bolsas	1.73 c/u	Bs.	474.02
15. Sémola - libra	1.033	Bolsas	1.66 c/u	Bs.	1.714.78
16. Té Hornimans a granel	2.471	Bolsas	2.86 c/u	Bs.	7.067.06
17. Té Windsor a granel	1.040	Bolsas	1.82 c/u	Bs.	1.892.80
18. Virutilla	170	Pzas.	1.35 c/u	Bs.	229.50
19. Cremas y Sopas	12.138	Sobres	1.47 c/u	Bs.	17.842.86

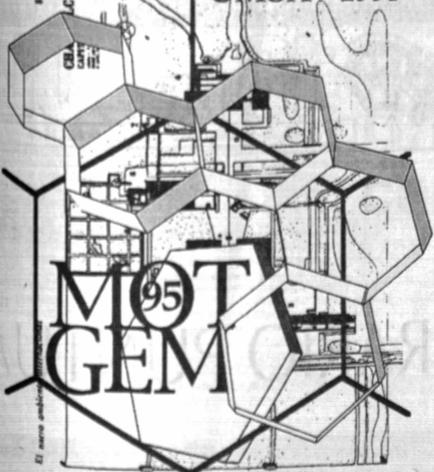
Acto que se realizará en su edificio de la Calle Ingavi esq. Yanacocha, 2° piso, el día 26 de junio a Hrs. 15:00 sobre la base de los precios unitarios. El martillero será designado en el mismo acto. Los interesados en participar en la Subasta Pública, deberán presentarse en el lugar y hora señalados, previo pago del depósito de Ley del 5% del precio total más alto Bs. 27.068.44, a depositarse en las Cajas de la PB del Edificio Central del Banco, en la Cta. Depósitos en Grta. 5% sobre Remate N° 4.41.2.9.9.424.899.01-8 a fin de habilitarse a la puja de cualquiera de los productos.

GERENCIA DE ADMINISTRACION

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES  
FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y ARTES

CONVOCATORIA

MAESTRIA EN ORDENAMIENTO TERRITORIAL Y DESARROLLO MUNICIPAL  
UMSA - 1995



FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO  
POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO  
CIDES  
INFORMES: Telf. 395668 - Fax 591-2-373415 - C.Postal 1643  
Tele: 3438 - LA PAZ - BOLIVIA

Universidad Mayor de San Andrés, la Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Artes, el CIDES (Posgrado en Ciencias del Desarrollo) y la Universidad Central de las Villas, Santa Clara, Cuba, convocan a los Arquitectos, Urbanistas, Ingenieros, Geógrafos, Sociólogos, Economistas, Abogados, Administradores de Empresas, Trabajadores Sociales y Analistas de Sistemas, a presentar su postulación para la inscripción del Curso de Posgrado (Maestría y Especialidad) "ORDENAMIENTO TERRITORIAL Y DESARROLLO MUNICIPAL".

MENTION: ORDENAMIENTO TERRITORIAL, PLANIFICACION Y DISEÑO URBANO  
DESARROLLO Y GESTION MUNICIPAL  
DURACION DE LA MAESTRIA: 4 Semestres (incluye elaboración de Tesis)  
TITULO OBTENIDO: MAGISTER  
DURACION DEL CURSO DE ESPECIALISTA: 2 Semestres (no exige elaboración de Tesis)  
TITULO OBTENIDO: ESPECIALISTA

Inscripción - Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Artes (Secretaría del Instituto de Investigaciones), Calle Héroes del Acre No. 1850 - La Paz - Bolivia  
Teléfono: 395668-316465-318246 Fax: 591-2-373415

BREVES

**ES POSIBLE REVIVIR A LOS DINOSAURIOS PEKIN (EFE).** Los genes hallados por científicos chinos este año en un huevo fósil de dinosaurio, que son similares a los encontrados en EEUU en huesos de esa especie desaparecida, confirman que se puede obtener ácido desoxirribonucleico (ADN) prehistórico, dijo hoy el científico biólogo chino Chen Zhangliang.

Los genes fueron extraídos de la corteza de un huevo fósil cuya antigüedad se calcula en 65 millones de años y abren la posibilidad de que en un futuro aún lejano se puedan reconstruir cadenas genéticas y conseguir especies desaparecidas, como plantea la ficción de "Parque Jurásico".

Chen, biólogo de la Universidad de Pekín, indicó que las muestras de ADN halladas en China tenían un 92 por ciento de similitud con las encontradas en EEUU, y se admitió que cuando el parecido es de un 90 por ciento o superior es porque se trata de una misma especie animal.

**SACERDOTE SALVA VIDA DE FELIGRES BELGRADO (EFE).** Los feligreses croatas de la iglesia católica de San Antonio, en Nikincima, cerca de Belgrado, deben la vida a la sangre fría de su párroco, que cogió a tiempo la carga de dinamita que unos terroristas habían colocado en el interior del templo y la lanzó por la ventana.

Según informa hoy, miércoles, desde Belgrado la agencia croata de noticias "Hina", que vio sorprendido en la tarde del martes a los lugareños, mientras asistían a la misa de San Antonio.

Ya avanzada la misa, algunos felices sintieron un fuerte olor a quemado y advirtieron al párroco, que vio en la ventana de la iglesia cómo la brasa de la mecha se acercaba al haz de barras de dinamita, que logró lanzar a tiempo lejos del templo, poco antes de que estallara sin causar grandes daños.

**DECLARAN INOCENTE A ALAN GARCIA LIMA (ANSA).** El expresidente Alan García Pérez, acusado de varios delitos comunes, fue declarado inocente en un primer proceso judicial por el supuesto delito de enriquecimiento ilícito en la compra de aviones Mirage, así como por depósitos de las reservas peruanas en el Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI), señala hoy la prensa local.

El vocal supremo instructor Hugo Sivina, que investigó las denuncias contra el ex mandatario peruano —retiradamente aislado político en Colombia— se pronunció en un dictamen por la inocencia de Alan García, informaron hoy medios de prensa.

El diario La República, que habla hoy del caso, destacó que durante el proceso, "por momentos, el abogado de oficio de Alan García (Julio Urquiza) parecía más bien fiscal o procurador público" y que, incluso, "lamentó que el ex presidente haya salido bien librado de los cargos iniciales".

Bill Clinton recibió visita de presidente francés

**WASHINGTON, JUNIO 14 (REUTER Y ANSA).** El presidente de Francia, Jacques Chirac, se reunió hoy con el presidente Bill Clinton en el marco de la indignación internacional por la decisión de París de reanudar sus pruebas nucleares.

Washington dijo que se sentía decepcionado por la decisión de Francia, pero que esperaba que París trabajara hacia una amplia prohibición de los ensayos para 1996. Funcionarios estadounidenses reconocen que la decisión de Chirac podría ser un revés para esos esfuerzos.

Estados Unidos cumple con una prohibición unilateral a sus ensayos nucleares y ha estado solicitando a otros países que hagan lo mismo.

Las autoridades estadounidenses dijeron que la decisión de realizar las pruebas se discutirá en la reunión del miércoles.

Chirac, por su parte, quiere demostrar que él no es menos que su predecesor François Mitterrand, en el plano internacional.

Kohl desea que Alemania logre un escudo de miembro permanente en el Consejo de Seguridad de la ONU, mientras Murayama —a pesar del miedo que provocan el superavit comercial y el "superyen"— quiere aprovechar la cumbre para dar una imagen de un Japón más "abierto".

Ya mañana, Clinton y Murayama se reunirán para discutir la cuestión de las exportaciones de los automóviles japoneses de lujo, sobre las cuales Washington decidió imponer importantes aranceles.

La libertad del intercambio comercial —de la cual el conflicto nipón-estadounidense es el aspecto más visible— es uno de los temas que no figuran oficialmente en la agenda de la reunión, pero que será el telón de fondo en muchas de las discusiones.

Según trascendió en los antecios sobre los contenidos del documento económico del G7, en las reuniones se reiterará con fuerza el empeño para mejorar el funcionamiento de la nueva Organización Mundial del Comercio (OMC), operativa tras la elección de su director general, el diplomático italiano Renato Ruggero.

Lamberto Dini no se presenta a la cumbre con las manos vacías: en el tema del saneamiento del déficit público, el premier italiano presentará, entre otras cosas, el proyecto de ley sobre la reforma del sistema de pensiones, según las orientaciones planteadas por la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE).



El Grupo de los Siete se reúne desde hoy en Canadá

Por Carlo Rebecchi

**HALIFAX, CANADA, JUNIO 14 (ANSA).** A partir de mañana y hasta el sábado, los líderes del Grupo de los Siete países más industrializados (G7) examinarán en la ciudad canadiense de Halifax la evolución de la economía mundial, que ha salido de la recesión, pero que no logra generar nuevos empleos.

Los otros temas destacados de la agenda en la cumbre canadiense son la reforma de los grandes organismos financieros y la frustración política de la comunidad internacional por la crisis en la ex Yugoslavia.

El G-7 está integrado por Estados Unidos, Alemania, Francia, Italia, Gran Bretaña, Canadá y Japón. El grupo de los 7 se convertirá en un P-8 (Political Eight) a partir del viernes con la presencia del líder de Rusia, Boris Yeltsin.

**"VETERANOS"** Entre los líderes del G-7 figuran los "veteranos", como el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, además de los premier de Alemania, Helmut Kohl, de Gran Bretaña, John Major, de Japón, Tomichi Murayama, y de Canadá, Jean Chrétien.

Los nuevos son los jefes del gobierno de Italia, Lamberto Dini, y el presidente de Francia, Jacques Chirac.

Cada uno de ellos espera hallar en esta cumbre solidaridad, o al menos un apoyo, para resolver sus propios problemas internos. Clinton busca un éxito internacional, como por ejemplo la puesta en marcha de las reformas del Fondo Monetario Internacional (FMI) o del Banco Mundial. El objetivo de Clinton es mejorar su imagen en Estados Unidos, cotisten los analistas.

El G-7 está integrado por Estados Unidos, Alemania, Francia, Italia, Gran Bretaña, Canadá y Japón. El grupo de los 7 se convertirá en un P-8 (Political Eight) a partir del viernes con la presencia del líder de Rusia, Boris Yeltsin.

Entre los líderes del G-7 figuran los "veteranos", como el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, además de los premier de Alemania, Helmut Kohl, de Gran Bretaña, John Major, de Japón, Tomichi Murayama, y de Canadá, Jean Chrétien.

Los nuevos son los jefes del gobierno de Italia, Lamberto Dini, y el presidente de Francia, Jacques Chirac.

Cada uno de ellos espera hallar en esta cumbre solidaridad, o al menos un apoyo, para resolver sus propios problemas internos. Clinton busca un éxito internacional, como por ejemplo la puesta en marcha de las reformas del Fondo Monetario Internacional (FMI) o del Banco Mundial. El objetivo de Clinton es mejorar su imagen en Estados Unidos, cotisten los analistas.

Avance de los desiertos amenaza a mil millones de personas

**GINEBRA, JUNIO 14 (ANSA).** Más de mil millones de personas (un quinto de la población mundial) están amenazadas por el avance de los desiertos o desertificación, según un informe publicado hoy en Ginebra por las Naciones Unidas.

Según el informe, la desertificación afecta a 99 países y causa pérdidas anuales por 42.000 millones de dólares en la agricultura y otras actividades económicas.

El 69 por ciento de los 5.200 millones de hectáreas de tierras áridas explotables en el mundo, dice el informe, sufrió erosión o degradación.

De modo concreto, dice el documento, el 73 por ciento de las tierras áridas de África (más de un millón de hectáreas) sufre la avanzada del desierto. En Asia, el fenómeno afecta 1.400 millones de hectáreas. En América del Norte, el 74 por ciento de las tierras áridas está

sometido a desertificación. En Europa, el fenómeno se observa particularmente en España, Francia, Grecia, Italia y Portugal.

**EXPLOTACION EXCESIVA** Las causas principales de la desertificación son la explotación excesiva de la superficie terrestre, la muerte de los bosques, la críes intensiva de ganado (que destruye el estrato vegetal protector para la tierra), el empleo de sistemas de irrigación equivocados y los cambios climáticos.

**POBREZA** De todos modos, dice el documento de las Naciones Unidas, una causa importante de la desertificación es la pobreza. Según el informe, si no se actúa rápidamente para afrontar la pobreza, unos 153 millones de personas podrían verse obligadas a abandonar sus tierras en los próximos años.

LA COMEDIA FAVORITA DE TODA AMERICA!!!

"MAX HACE DE LA MASCARA ABSOLUTAMENTE TERRORIFICA!"

"USTED ESTA HABLANDO CONMIGO?"

"LA PELICULA MAS COMICA DEL AÑO"

"UN OJO SALTANTE INSPIRACION LUNATICA QUE ATRAE TONELADAS DE RISA"

WAZA

3<sup>ta</sup> SEMANA DE EXITO!

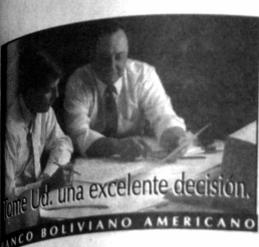
JIM CARRÉ THE MASK DE CERO A HEROE

PRESENTED IN DTS DIGITAL SOUND IN SELECTED THEATRES

HOY 16 DE JULIO LA SALA DE JERARQUIA

LA PAZ - SANTA CRUZ 6 VUELOS DIARIOS EN ITINERARIO PUNTUAL





# La asamblea de socios de COTEL fue desautorizada por las autoridades del Gobierno

Página 6

**CAJA DE AHORROS**  
**BBA**  
 Una buena opción para su dinero.  
 BANCO BOLIVIANO AMERICANO

# PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia  
 jueves 15 de junio  
 de 1995

## Corpus Christi es una expresión de fe en el Señor

**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).** La festividad de Corpus Christi es de gran importancia para la Iglesia Católica y es la expresión de la fe en el Señor que se manifiesta con alegría y fervor, explicó el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza.

Explicó que debido a esa importancia es que en muchos países se mantiene el día festivo en el objeto de que los fieles puedan asistir a las misas litúrgicas en las parroquias, se hace una procesión pública de la fe, y que esta reiteración de fe genera mucho más importancia cuando estamos viviendo momentos difíciles en la vida, cuando la fe por el materialismo, del mundo, por la realidad, las angustias a la realidad, los problemas personales que afectan las creencias.

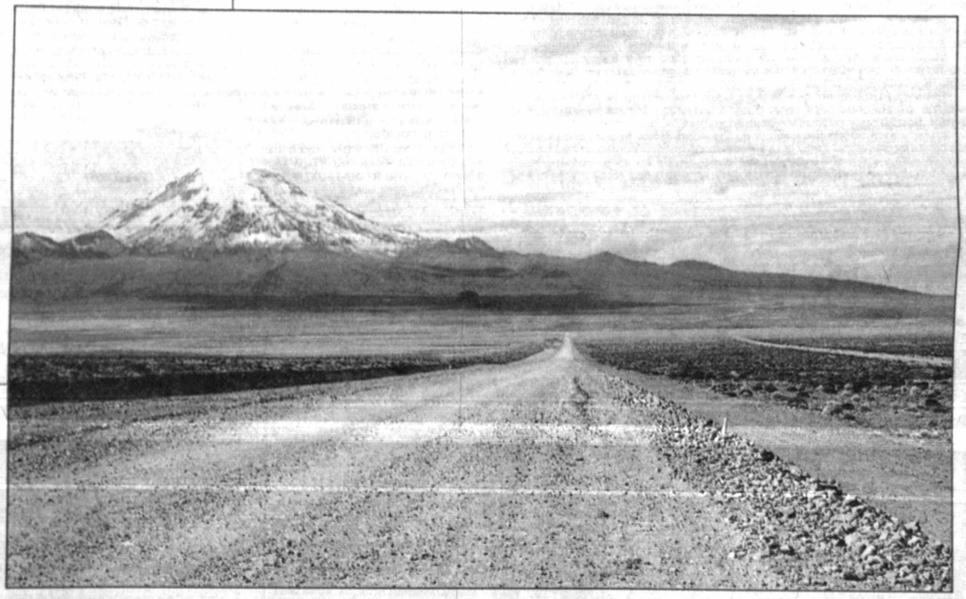
Finalmente, expresó su satisfacción porque esta celebración cuenta con la participación masiva de la población que se suma a la alegría de la Iglesia de mostrar el cuerpo de Cristo y manifestarle su fe ya que no pudo hacerlo en Jueves Santo cuando se celebra la institución de la Eucaristía. "Esta es la oportunidad en la adoración al cuerpo de Cristo porque esta es la presencia del Señor entre nosotros, una presencia que debemos vivir siempre", acotó.

arzobispado tiene prevista la celebración de una Eucaristía en la Iglesia Catedral a las 11 horas y la posterior Procesión del Santísimo Sacramento por la plaza principal 14 de Septiembre en cuyas cuatro esquinas se instalará altares. Las principales autoridades políticas, administrativas, municipales, militares y representantes de instituciones, entidades y organizaciones locales y regionales, católicas y otras fueron invitadas.

Mons. Fernández Apaza, asimismo, dio cuenta de que esta festividad es una llamada a la conciencia de todos los católicos para reafirmar la necesidad de trabajar en servicio de los demás, para tomar conciencia de nuestros deberes con la comunidad, con el país, que nos permita construir un mundo de unidad, fraternidad y solidaridad.

Finalmente, expresó su satisfacción porque esta celebración cuenta con la participación masiva de la población que se suma a la alegría de la Iglesia de mostrar el cuerpo de Cristo y manifestarle su fe ya que no pudo hacerlo en Jueves Santo cuando se celebra la institución de la Eucaristía.

**SAJAMA.** El nevado Sajama (foto inferior) en la Cordillera Occidental, a 6.520 metros de altura sobre el nivel del mar, sirve de fondo a la carretera que se está construyendo entre Rio Desaguadero y Tambo Quemado.



## Satisface aumento de cuota de venta de azúcar a EE.UU.

**SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA).** El sector industrial manifestó su satisfacción por la determinación del Departamento de Comercio Exterior de Estados Unidos que permite la venta de 750 toneladas métricas adicionales de azúcar sin refinar a ese mercado, con lo cual se alcanzarán las 10.723 toneladas métricas durante esta temporada.

El gerente de la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz, Mario Ciribán expresó que esto representa un incremento de 7,52% en relación a la cantidad de venta anterior, aunque no es muy significativo ante las posibilidades de la producción nacional, que -sin afectar el mercado interno- podría ofrecer hasta 200 mil toneladas métricas. Por ello, dijo que los responsables de relaciones exteriores deben insistir ante el gobierno norteamericano para que se aumente la actual cuota.

Esto es especialmente importante

para la producción cruceña, que -dijo Ciribán- representa 81% de la nacional y abastece a casi 85% del consumo del país, con un efecto multiplicador en la economía, a través de los servicios de transporte, la generación de empleos, el aporte de tributos al Tesoro General de la Nación y el ingreso de divisas para el país.

Indicó que el sector a nivel local en 1994 generó excedentes exportables que permitieron el ingreso de divisas por 31,7 millones de dólares, lo que representó 14,66 por ciento de las exportaciones cruceñas. Si se agregan los correspondientes a alcohol etílico desnaturalizado de caña de azúcar, el monto sube a 47,8 millones de dólares.

Ciribán manifestó que en la estructura industrial del departamento, el sector azucarero representa más de 10% del valor agregado, lo que "muestra su notable importancia para Santa Cruz y el país en conjunto".

## Garantizan provisión normal de azúcar

**SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA).** Después de una "visita sorpresa" a los ingenios azucareros de la capital, representantes de la Cámara de Industria y Comercio aseguraron que el abastecimiento del país de consumo del mercado interno y la exportación está garantizada.

Se efectúa a un mes de iniciada la zafra azucarera en el país, permitió a los delegados evaluar en forma directa el ingreso de caña de azúcar a los ingenios La Bélgica, UNAGRO y la producción del edulcorante.

La verificación en el terreno permite afirmar que los registros de la zafra de azúcar son halagadores y que hay excedentes para la exportación, dijeron tras retornar de esos lugares de producción.

Señalaron que en estas tres industrias azucareras hay una reserva de 200 mil quintales a los que se suman otros 100 mil quintales en el Consejo Nacional Carnero.

Señalaron que garantiza el abastecimiento del mercado interno y la comercialización al exterior que hacen algunos ingenios es una reserva para que la región pueda captar mayores recursos y generar empleos.

Señalaron que la "visita sorpresa" fue realizada a los ingenios azucareros en el lugar de la situación real y evitar así los problemas que ocasionaron dolores de cabeza a las numerosas amas de casa que debieron recurrir a las largas colas o los especuladores que especulan con el producto.

Señalaron que las condiciones dadas en la oportunidad, la escasez de azúcar en el país y los intermediarios sacaron el producto a las zonas de azúcar a precios donde los precios eran más atractivos.

Señalaron que se subsanaron un desabastecimiento de proporción que se generó en el público en mercados y almacenes de la capital, a precios altos y especulación del pasado reciente que provocó protestas de la ciudadanía.

Por incumplimiento de compromiso del gobierno

## Chuquisaca podría convocar a cabildo abierto y paro cívico

**SUCRE, 14 (PRESENCIA).** El Comité Cívico de Chuquisaca amenazó hoy con convocar a un cabildo abierto y ordenar un paro de actividades en todo el departamento si es que dentro de una semana el gobierno central no desembolsa recursos económicos para la ejecución de una serie de obras.

Entre las principales demandas regionales están la ruta diagonal "Jaime Mendoza" entre Sucre y Yampareez. Sin embargo la empresa que se adjudicó no ha hecho nada.

El Poder Ejecutivo también se comprometió al inicio del movimiento de tierras en el tramo Yampareez-Tarabuco. Pero el Servicio Nacional de Caminos no tiene recursos económicos.

Los caminos vecinales que estaban siendo mejorados con maquinaria donada por Japón, están en

riesgo de quedar como antes porque no se han desembolsado los dineros de la contraparte.

Otra de las promesas del gobierno, no cumplidas, es la compra del terreno a unos 22 Kms. de esta capital para el futuro aeropuerto internacional.

La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA) había destinado 500.000 dólares para la reparación del actual aeropuerto sucreño y para la adquisición de terrenos.

"El gobierno promete y promete, pero no cumple. Ese descuido, al parecer, es por culpa de la ineficiencia y de la indiferencia a las regiones marginadas", insistió indignado el titular de CODEINCA.

Las autoridades gubernamentales

también han incumplido en la construcción de más de 100 viviendas destinadas a profesores de Sucre que desde hace 15 años esperan tener una casa propia.

Rodríguez recordó que el entonces diputado Enrique Urquidí, ahora prefecto de Chuquisaca, organizó un acto solemne y una fiesta para el inicio de obras, pero hasta ahora no ha pasado nada.

"Los profesores han gastado el poco dinero que tienen para hacer una fiesta, pero de nada les ha servido porque han sido engañados", evocó.

Es por ello que el comité cívico ha dado un plazo de una semana para que el Poder Ejecutivo cumpla con sus compromisos. Caso contrario se convocará a un cabildo abierto y se ordenará un paro cívico.

## Fueron liberados dirigentes de la COD

**ORURO, 14 (PRESENCIA).** Los dirigentes del comité ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD) que se encuentran detenidos desde ayer en la sede de la Policía Técnica Judicial (PTJ), salieron hoy libres, poco antes del mediodía, y se restituyeron a sus hogares.

Los dirigentes Hugo García, Félix Alarcón, Juan Carlos Sandoval, Eduardo Billa, Enrique Camargo, Juan La Fuente, Juan Carlos Sandoval, René Silvestre y Juan Carlos Sandoval, fueron liberados a las 11:15 horas de su liberación de 24 horas de haber sido detenidos en Huancuni, población a 50 kilómetros de Oruro.

Según los dirigentes de la COD, fueron liberados después de que el Poder Ejecutivo les ofreció un acuerdo de paz y un pago de 20 centavos, pero las autoridades municipales rechazaron esta posibilidad en defensa de la economía popular.

El problema podría resolverse con un acuerdo entre partes, que permita la elaboración de pan de batalla de 50 gramos de peso en 15 centavos la unidad y pan especial de 65 gramos en 20 centavos, para dejar librado el consumo a la libre oferta y demanda que reclaman los panificadores. Esta posibilidad es considerada y analizada por el concejo y la Federación de Panificadores de Oruro.

## Protesta ciudadana por desabastecimiento de pan en Oruro

**ORURO, 14 (PRESENCIA).** El desabastecimiento de pan en la ciudad provocó hoy una protesta generalizada de la ciudadanía en contra de los industriales que los concejales que no resuelven el problema de los industriales que solicitan incrementar a 20 centavos la unidad del pan de batalla de 65 gramos.

En las tiendas de barrio y las panaderías afiliadas a la Federación Departamental de Panificadores, no existe pan por el cierre de hornos dispuesto por los propietarios de estos establecimientos a la espera de una respuesta del concejo municipal, para conseguir el incremento señalado.

El control por parte de la Intendencia y los concejales fue estricto evidenciándose el cierre de las panaderías, lo que obligó a la presidencia del concejo, a convocar a los panificadores independientes y otorgarles amplias garantías para la elaboración de mayor cantidad de pan en beneficio de la población, incluso con esta medida el problema no pudo ser solucionado, por el desabastecimiento que existe.

Las industrias panificadoras, por su parte, elaboran pan de diferente variedad y precio, pero la población forma largas columnas para poder adquirir este pan especial, que no alcanza para todos los habitantes.

Las amas de casa son las más perjudicadas, porque deben esperar por distintos sitios de la ciudad, para conseguir pan y el problema se torna dramático para las familias de escasos recursos que no pueden pagar el precio incrementado del pan y envían a sus hijos a las escuelas y colegios incluso sin haberles dado desayuno.

Los concejales y panificadores asociados mantienen reuniones permanentes para buscar una solución al conflicto, pero hasta la fecha no existe acuerdo entre partes, lo que dificulta la suscripción de un acuerdo.

Los dirigentes de los panificadores demandan la inmediata aplicación del nuevo precio del pan a 20 centavos, pero las autoridades municipales rechazaron esta posibilidad en defensa de la economía popular.

El problema podría resolverse con un acuerdo entre partes, que permita la elaboración de pan de batalla de 50 gramos de peso en 15 centavos la unidad y pan especial de 65 gramos en 20 centavos, para dejar librado el consumo a la libre oferta y demanda que reclaman los panificadores. Esta posibilidad es considerada y analizada por el concejo y la Federación de Panificadores de Oruro.

El secretario ejecutivo de la COD, Hugo Pereyra dijo a PRESENCIA que fueron sorprendidos cuando comenzaban a pedir el refrigerio y, luego fueron trasladados a Oruro, hasta la Policía Técnica Judicial, sitio donde permanecieron hasta las 11:15 horas de este miércoles.

Pereyra afirmó que el trato dispensado por los uniformados fue cordial y que no se cometieron abusos, pero criticó la actitud de las autoridades del gobierno que no atienden sus planteamientos y no encuentran una solución al problema salarial que preocupa a los trabajadores.

Beni

Piden que oficiales de Registro Civil trabajen como notarios electorales

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral ha considerado la posibilidad de que los oficiales de Registro Civil que funcionan en todo el departamento realicen en los primeros tres meses la labor también de notarios electorales, con el propósito de salvar la situación crítica que se ha presentado en todo el país por falta de recursos.

El informe fue confirmado hoy por el vicepresidente de la Corte Departamental Electoral, Dr. Carlos Morant, quien señaló que en este momento se encuentran analizando una opción alternativa viable que no viola ningún artículo de la Ley Electoral.

Dijo que la Corte Departamental Electoral del Beni sólo se le ha asignado un presupuesto aproximado de 126.000 bolivianos para el ítem de notarios, lo que equivaldría a designar un total de sólo 70 notarios en el departamento teniendo en cuenta un mínimo sueldo de casi 450 bolivianos.

En el Beni funcionarían alrededor de 128 asientos electorales tomando en cuenta las disposiciones que establece la Ley de Participación Popular; se dect 18 más que los habilitados para la anterior elección de 1993.

Morant explicó que "para no ahogarse en un vaso de agua estamos considerando esta posibilidad que posteriormente la daremos a conocer a la Corte Nacional Electoral que deberá decir la última palabra, aunque teniendo en cuenta los escasos recursos", agregó.

Indicó que inicialmente se prevé hacer trabajar los tres primeros meses, desde este 19 de junio hasta septiembre a los oficiales de Registro Civil a quienes se les podría dar un bono como incentivo, para posteriormente en el último mes contratar a un número determinado de notarios electorales que puedan apoyar el trabajo de los oficiales de registro.

Personalmente consideró que esta es la propuesta más viable para salvar esta situación y cumplir lo que determina la Ley Electoral de 4 en este caso serán los jóvenes de 18 años y las personas que se hayan casado de común acuerdo.

En este momento la Corte Departamental Electoral se encuentra en sesión permanente ultimando los detalles para iniciar el proceso de inscripción de ciudadanos al registro electoral.

Se entregó mercado en zona "Cipriano Barace"

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).- En acto especial fue inaugurada la primera fase del mercado ubicado en la urbanización Cipriano Barace, centro que permitirá el abastecimiento de artículos de la canasta familiar a más de 10.000 personas.

La primera fase fue concluida por la alcaldía con recursos propios y de la participación popular, después que dicha obra se encontraba paralizada por la Corporación Regional de Desarrollo del Beni.

El alcalde José Lorgio Zambrano manifestó su satisfacción por la labor cumplida y dijo que ésta y otras obras entregadas al pueblo trinitario han sido posibles "gracias a la unidad existente entre la parte ejecutiva y el legislativo; además no podemos ser indiferentes con nuestro pueblo quien está viendo obras y continúa aportando al municipio", agregó.

La primera fase del ente mercadería significó una inversión para el municipio de 166.929 bolivianos y cuenta con puestos de venta de carne, pan, mercaderías y otros.

Zambrano manifestó que en la segunda fase se tiene previsto construir canchales adyacentes, pero en el mismo terreno, para las vendedoras de frutas, hortalizas y otros productos.

La principal autoridad edilicia de Trinidad anunció también la ejecución de algunas obras para esta misma zona como la construcción de un complejo deportivo que cubra el vacío que existe en dicha urbanización teniendo en cuenta la cantidad de jóvenes y niños que habitan ese lugar.

Indígenas del Beni presentan propuesta de descentralización

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).- Los pueblos indígenas del Beni presentaron oficialmente una propuesta de descentralización del Estado bajo la óptica de las etnias de esta región, que reclaman particularmente el derecho de las comunidades originarias del país.

Esta propuesta ha sido plasmada en un libro, que fue entregado recientemente denominado "hacia una propuesta indígena de descentralización del Estado", el mismo que fue elaborado por la Central de Pueblos Indígenas del Beni, centro de investigación y documentación para el desarrollo del Beni (CIDDEBENI), con la participación del Instituto de Investigaciones Sociales (ILDIS) y el Proyecto de Apoyo a la Descentralización (PROADE).

Para los cambios a realizarse proponen en el caso del Ejecutivo que se les permita tener un suficiente participación en las decisiones de algunas instituciones que se manejan un representante.

Sugieren que en el marco del proceso de democratización del Estado, y respetando la línea central del Poder Ejecutivo, se establezca un tipo diferente de relación con las instituciones como la Prefectura Policial y las Fuerzas Armadas, que se caracteriza por un diálogo y una coordinación permanente.

Para los cambios a realizarse proponen en el caso del Ejecutivo que se les permita tener un suficiente participación en las decisiones de algunas instituciones que se manejan un representante.

Plantean la creación de una comisión que trabaje permanentemente sobre estos asuntos, y tenga un consejo que incluya a todos los pueblos indígenas del país.

Los pueblos indígenas del Beni presentaron oficialmente una propuesta de descentralización del Estado bajo la óptica de las etnias de esta región, que reclaman particularmente el derecho de las comunidades originarias del país.

Esta propuesta ha sido plasmada en un libro, que fue entregado recientemente denominado "hacia una propuesta indígena de descentralización del Estado", el mismo que fue elaborado por la Central de Pueblos Indígenas del Beni, centro de investigación y documentación para el desarrollo del Beni (CIDDEBENI), con la participación del Instituto de Investigaciones Sociales (ILDIS) y el Proyecto de Apoyo a la Descentralización (PROADE).

Para los cambios a realizarse proponen en el caso del Ejecutivo que se les permita tener un suficiente participación en las decisiones de algunas instituciones que se manejan un representante.

Sugieren que en el marco del proceso de democratización del Estado, y respetando la línea central del Poder Ejecutivo, se establezca un tipo diferente de relación con las instituciones como la Prefectura Policial y las Fuerzas Armadas, que se caracteriza por un diálogo y una coordinación permanente.

Para los cambios a realizarse proponen en el caso del Ejecutivo que se les permita tener un suficiente participación en las decisiones de algunas instituciones que se manejan un representante.

Plantean la creación de una comisión que trabaje permanentemente sobre estos asuntos, y tenga un consejo que incluya a todos los pueblos indígenas del país.

Los pueblos indígenas del Beni presentaron oficialmente una propuesta de descentralización del Estado bajo la óptica de las etnias de esta región, que reclaman particularmente el derecho de las comunidades originarias del país.

Esta propuesta ha sido plasmada en un libro, que fue entregado recientemente denominado "hacia una propuesta indígena de descentralización del Estado", el mismo que fue elaborado por la Central de Pueblos Indígenas del Beni, centro de investigación y documentación para el desarrollo del Beni (CIDDEBENI), con la participación del Instituto de Investigaciones Sociales (ILDIS) y el Proyecto de Apoyo a la Descentralización (PROADE).

Para los cambios a realizarse proponen en el caso del Ejecutivo que se les permita tener un suficiente participación en las decisiones de algunas instituciones que se manejan un representante.

Sugieren que en el marco del proceso de democratización del Estado, y respetando la línea central del Poder Ejecutivo, se establezca un tipo diferente de relación con las instituciones como la Prefectura Policial y las Fuerzas Armadas, que se caracteriza por un diálogo y una coordinación permanente.

Para los cambios a realizarse proponen en el caso del Ejecutivo que se les permita tener un suficiente participación en las decisiones de algunas instituciones que se manejan un representante.

Plantean la creación de una comisión que trabaje permanentemente sobre estos asuntos, y tenga un consejo que incluya a todos los pueblos indígenas del país.

Los pueblos indígenas del Beni presentaron oficialmente una propuesta de descentralización del Estado bajo la óptica de las etnias de esta región, que reclaman particularmente el derecho de las comunidades originarias del país.

Esta propuesta ha sido plasmada en un libro, que fue entregado recientemente denominado "hacia una propuesta indígena de descentralización del Estado", el mismo que fue elaborado por la Central de Pueblos Indígenas del Beni, centro de investigación y documentación para el desarrollo del Beni (CIDDEBENI), con la participación del Instituto de Investigaciones Sociales (ILDIS) y el Proyecto de Apoyo a la Descentralización (PROADE).

Para los cambios a realizarse proponen en el caso del Ejecutivo que se les permita tener un suficiente participación en las decisiones de algunas instituciones que se manejan un representante.

Sugieren que en el marco del proceso de democratización del Estado, y respetando la línea central del Poder Ejecutivo, se establezca un tipo diferente de relación con las instituciones como la Prefectura Policial y las Fuerzas Armadas, que se caracteriza por un diálogo y una coordinación permanente.

Para los cambios a realizarse proponen en el caso del Ejecutivo que se les permita tener un suficiente participación en las decisiones de algunas instituciones que se manejan un representante.

Plantean la creación de una comisión que trabaje permanentemente sobre estos asuntos, y tenga un consejo que incluya a todos los pueblos indígenas del país.

JICA confirma creación de subcentro de mejoramiento genético en Beni

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).- La misión japonesa de JICA confirmó la creación del Sub-centro de Mejoramiento Genético de ganado bovino de carne en el Departamento del Beni, constituyéndose en el primero que ejecuta esta entidad en esta región.

La confirmación fue hecha por el jefe de JICA, Hirotsuke Takakura, a través de su traductor Guillermo Nema. Dijo que este proyecto es una realidad y que por ello se está haciendo una serie de visitas a las instituciones que tienen que ver con su ejecución.

Este será un centro del Sub-programa de Mejoramiento Genético de ganado bovino...

pero no fue revelado, ya que se consideró que esta entidad es muy seria y que por ello no se podrían manejar cifras sin que éstas hubieran sido establecidas.

Asimismo, manifestó que no se tiene fijada la fecha en que se firmará el convenio porque primero se reunirán en Santa Cruz la próxima semana para ultimar los detalles y características del proyecto, tomando en cuenta las necesidades de ambas regiones.

Por su parte el director nacional del Centro de Mejoramiento Genético, Miguel Ángel Universidad Tenañó, dijo que esta entidad es muy seria y que por ello no se podrían manejar cifras sin que éstas hubieran sido establecidas.

pero no fue revelado, ya que se consideró que esta entidad es muy seria y que por ello no se podrían manejar cifras sin que éstas hubieran sido establecidas.

Asimismo, manifestó que no se tiene fijada la fecha en que se firmará el convenio porque primero se reunirán en Santa Cruz la próxima semana para ultimar los detalles y características del proyecto, tomando en cuenta las necesidades de ambas regiones.

Por su parte el director nacional del Centro de Mejoramiento Genético, Miguel Ángel Universidad Tenañó, dijo que esta entidad es muy seria y que por ello no se podrían manejar cifras sin que éstas hubieran sido establecidas.

Guía PROFESIONAL

UROLOGOS Dr. GUILHERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

Nosotros oímos bien CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L. - RIOS BRAVO - Venga a compartir este placer con nosotros

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L. - RIOS BRAVO - AUDIFONOS 30 MESES PLAZO

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

CEMEP CENTRO MEDICO DE LA PRENSA Calle CAMPERO Nº 52 TELS. 321943 - 341185

CONSULTORIO RADIOLOGICO Dr. Fernando Contreras Paz Médico - Radiólogo Especialista

PROBLEMAS DE Arugas cicatricies u exceso de grasa DESEA REFORMAR Su busto, nariz o caderas CLINICA DE CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA ANDRADE

INVITACION DIRECTA Nº 021/95 PRIMERA CONVOCATORIA SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO (SEMAPA) EQUIPOS DE BOMBEO PARA REHABILITACION DEL CAMPO DE POZOS

CAJA NACIONAL DE SALUD LICITACION PUBLICA Nº DA-005/95-L PRIMERA CONVOCATORIA INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE MATERIAL DE CURACION E INSUMOS SANITARIOS

Santa Cruz

Continúa en suspenso proceso sobre "narcofiesta"

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA).- La Sala Penal...

Esto retrasará la determinación del tribunal de segunda instancia...

Las autoridades carcerarias están acusadas de prevaricación...

Por ello, correspondiera a un tribunal ordinario investigar y establecer si existió un cumplimiento de deber...

La imputación debía ser hecha por la Corte Superior...



Obra vial para Pailón

Con la presencia de autoridades nacionales, el pasado fin de semana se inauguró la construcción de las vías de acceso al pueblo de Pailón...

MCI inspecciona infraestructura de telecomunicaciones

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA).- Con el objeto de hacer una evaluación técnica sobre la infraestructura de las telecomunicaciones en Santa Cruz...

El grupo de MCI encabezado por Francis Mount visitó las instalaciones técnicas y administrativas de ENTEL...

extranjera que pugna por la capitalización de ENTEL, que visita Santa Cruz...

Explicó que próximamente llegarán las demás empresas que han sido precalificadas dentro del proceso de capitalización de ENTEL.

De otro lado, Paniagua informó que ENTEL-Regional Santa Cruz registra un crecimiento positivo en sus recaudaciones...

"Santa Cruz es la prioridad número uno para los inversionistas porque es el polo de desarrollo de las telecomunicaciones en el país..."

Iglesia cruceña pide detener los pecados contra la ecología

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA).- En Bolivia "hay muchos pecados contra la ecología" porque personas sin conciencia están depredando los bosques...

La cruzada, que se efectuará con el lema "El mundo es nuestra casa, defendámoslo", será impulsada por la Pastoral Social...

El prelado aseveró que el deber de la Iglesia "es defender lo creado por Dios y que hoy llamamos la ecología"...

que esta premisa se plasme en la conciencia de los bolivianos, especialmente en aquellos que se encuentran en las instancias de decisión del país...

Manifiesto que Pastoral Social debe responder a la actual depredación, especialmente en un día como Corpus Christi...

Marzoli aseguró que se debe pensar en el futuro de la patria y "quienes malogran la creación están faltando a la ley de Dios y de la misma creación".

La secretaria ejecutiva de la Pastoral Social, Blanca Pérez, informó que este organismo realiza desde hace 11 años campañas similares a la que se inicia mañana...

llamado a la población para que se sume a la cruzada y "preserve la casa que es de todos".

CORPUS CRISTI Para mañana (hoy) la Iglesia cruceña ha preparado diversos actos al celebrarse la festividad religiosa de Corpus Christi...

Posteriormente se realizará una procesión hasta la imagen de El Cristo, ubicada en la intersección del segundo anillo...

Actualidad departamental

Santa Cruz, una región sin vertebrar

Por Elenir Centenario

Un funcionario de gobierno acaba de anunciar que este año se invertirán 500 millones de dólares en caminos y carreteras.

La idea ha sido acogida de buen agrado en diversos sectores de la población que apuestan a un crecimiento integral de la región...

Es que Santa Cruz, pese a su acelerado crecimiento económico sigue siendo una región desvertebrada porque no ha logrado romper las barreras de la desintegración vial...

Si se contara con una moderna red de caminos y carreteras, no cabe duda que se ahorraría tiempo y dinero...

La ahora "antigua" carretera a Cochabamba, que en la década del '70 abrió a Santa Cruz las puertas de la comunicación e integración con el resto del territorio nacional...

Ahora, sin embargo, sólo quedan vestigios de esta carretera, considerada como el punto de referencia más claro del desarrollo de Santa Cruz...

La falta de mantenimiento y rehabilitación que borra de a poco esta ruta entre mares de lodazales y derrumbes...

Así como se destinan recursos para consolidar y ampliar la infraestructura vial, se debe atender el mantenimiento de caminos...

Santa Cruz requiere consolidar sus corredores de exportación para que su producción tenga una llegada vital adecuada al Atlántico y Pacífico...

Necesitamos crecer con caminos y carreteras que dejen su efecto multiplicador en cada pueblo de la región...

Por ello son bienvenidos todos aquellos recursos que estén destinados a construir obras camineras que faciliten la comunicación e integración de los bolivianos.

Santa Cruz requiere un crecimiento integral y este necesariamente debe pasar por los caminos...

Hasta el 31 de mayo

Exportaciones no tradicionales alcanzaron a \$us. 96,3 millones

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- Las exportaciones no tradicionales (ENT) del departamento de Santa Cruz alcanzaron a \$us. 96.338.313 dólares hasta el 31 de mayo...

Este porcentaje representa una menor participación de la producción agropecuaria en relación al 29 de mayo, cuando representaba el 73,74% de un total de ventas por \$us. 94.201.684 dólares.

Esta mayor participación de la soya y sus derivados problemáticamente se incrementa en los próximos meses...

actualmente se encuentra en plena actividad exportadora, la que se prolonga hasta agosto...

El segundo lugar en la lista de productos más exportados lo ocupa el algodón y sus derivados...

El total de exportaciones no tradicionales hechas durante los primeros meses del año, permite proyectar que las ventas del departamento serán mayores a las alcanzadas durante 1994...



Justiniانو, presidente del Comité Pro-Santa Cruz.

Urgente: el ciudadano teme que consulta se transforme en "diálogo de sordos"

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA).- El presidente del Comité Pro-Santa Cruz, Hector Justiniانو...

con el movimiento cívico nacional, en la cual éste reiterará su posición, expresada en el proyecto que se dio a conocer la semana pasada en Cochabamba.

Justiniانو manifestó que la consulta en torno a este tema ya se realizó durante la elaboración del proyecto que se aprobó en el Senado en 1993...

Agregó que "solamente se va a buscar un diálogo y no un análisis y una discusión profunda"...

ley, tal como lo había prometido el gobierno, ya que éste "ha demostrado que su propósito es aprobar su propio proyecto o diferir indefinidamente el tratamiento de esta ley".

GRAN OPORTUNIDAD DE TRABAJO

Hotel de 5 estrellas situado en la provincia Germán Busch (a 10 Kms. de Puerto Suárez) requiere del siguiente personal:

- GERENTE
- JEFE DE ALIMENTOS Y BEBIDAS
- JEFE CONTABLE

Requisitos:

- Experiencia hotelera: mínimo 4 años
- Buena presencia
- Establecerse en la zona
- El gerente debe dominar el idioma inglés

Condiciones favorables para personas solteras. Enviar solicitud, curriculum y foto a:

Av. Banzer Esq. Cuarto Anillo
Tel.: 42-9511
Casilla 267
Santa Cruz

INSTITUCION GUBERNAMENTAL

Contratar con recursos externos los servicios de un:

PLANIFICADOR EN INVERSION

Licenciado (a) en Economía o Administración de Empresas. Amplio conocimiento sobre el Sistema de Inversión Pública.

Responsabilidades Básicas: Análisis de sistemas de inversión a mediano y largo plazo. Análisis de la demanda y oferta de recursos financieros.

Interesados interesados deberán enviar su Curriculum Vitae documentado...

Sección de Inversión Gubernamental
Área Técnica
Calle: 1997

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA N° BNI-010/95 EL GOBIERNO MUNICIPAL DE RIBERALTA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL FIS Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de: MOBILIARIO ESCOLAR (Mesas y sillas no multigrado; Mesa para profesor, silla de madera, Silla pre-básico y Mesa pre-básico.)



# Cochabamba

## Corte Electoral tiene lista la inscripción de nuevos ciudadanos

**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).** - La Corte Departamental Electoral tiene todo preparado para comenzar desde el lunes el registro de aproximadamente 65 mil nuevos ciudadanos quienes, de esta manera, se habilitarán para participar en las elecciones municipales de diciembre.

El presidente de la corte, Orlando Verduguez Ferrer, dijo que ya se cuenta con el material electoral necesario y se procede a la designación de notarios y personal eventual que permita llevar a cabo el proceso de acuerdo con un plan específico aprobado para el efecto.

Afirmó que la corte de Cochabamba como las demás cortes enfrentan dificultades presupuestarias ya que el Estado no se encuentra en condiciones como para subvencionar todos los gastos que el proceso electoral requiere. "Se nos ha fijado montos presupuestarios y basados en esos montos nosotros hemos elaborado una planificación que nos permita contar con el personal eventual necesario tanto en la etapa de inscripciones como en la etapa de elecciones propiamente dicha. Esa planificación responde a criterios de población, criterios de importancia de las labores, etc.", declaró.

Recordó que el lunes 19 se abrirán los libros electorales para quienes votarán por primera vez y también para aquellas personas que no se hayan registrado por alguna razón y quienes hayan cambiado de dirección desde la última elección. Recordó que las personas que cumplieron 18 años y pueden habilitarse en cumplimiento de la Constitución Política del Estado, deben contar con la documentación exigida en estos casos, es decir el Certificado de Nacimiento y la Cédula de Identidad.

Con los nuevos votantes y los que se encuentran en el Padrón Electoral se espera que la cifra total llegue a 450.000 personas. "Sabemos que siempre existe variación de algunos que se han inscrito en anteriores elecciones no lo van a hacer ahora y, lo contrario, otros nuevos se inscribirán aparte de los nuevos ciudadanos hábiles para votar", reafirmó.

Finalmente, expresó su preocupación por la gran cantidad de personas que no tienen documento de identidad. Se calcula que unas 40.000 personas carecen de su cédula principalmente en la zona tropical y, por tanto, no podrán habilitarse como electores.

## Zona franca movilizó \$us. 20 millones este año

**COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).** - El movimiento económico-comercial en la zona franca de Cochabamba registró constante incremento lo que significa ingresos para la región y el país por los impuestos que esa actividad genera.

Carlos Olmedo Zegarra, gerente general de Zona Franca Cochabamba (ZOFRACO), explicó que a la fecha se cuenta con 550 usuarios. En 1993 ingresaron por zona franca entre 19 y 20 millones de dólares, en tanto que en 1994 hubo un incremento "más o menos igual" a la fecha se cuenta con 550 usuarios. En 1993 ingresaron por zona franca entre 19 y 20 millones de dólares, en tanto que en 1994 hubo un incremento "más o menos igual" a la fecha se cuenta con 550 usuarios. En 1993 ingresaron por zona franca entre 19 y 20 millones de dólares, en tanto que en 1994 hubo un incremento "más o menos igual" a la fecha se cuenta con 550 usuarios.

Respecto a las nacionalizaciones, dijo que en 1993 se realizó esta actividad por 15 millones de dólares, suma que se incrementó entre 42 y 43 millones de dólares durante 1994. Este año la suma de nacionalizaciones alcanza a 20 millones de dólares.

Remarco que la actividad que se realiza en la zona franca genera ingresos a la región y al país por el Impuesto al Valor Agregado (IVA) el Impuesto al Consumo Específico (ICE) y los otros.

Por este concepto, la zona franca generó en 1993 unos cuatro o cinco millones de dólares. En 1994 la suma se incrementó entre 12 y 13 millones y este año se ha llegado a 4 y 5 millones de dólares. "Solamente hasta abril los impuestos llegan a 4 millones de dólares", acotó.

Olmedo Zegarra aseguró que la creciente financiación de la zona franca en Cochabamba "es un gran paso" y la empresa privada ha demostrado que las zonas francas son una herramienta ventajosa para poder importar mercancía y hacer diferentes actividades como la exportación sin pago de impuestos que, de alguna manera, abarata los costos.

Sedó que, además, se está generando trabajo, demanda de mano de obra y esto es importante para el país debido a que este es uno de sus principales problemas que trae efectos multiplicadores negativos.

## Constructora de Misicuni llegará en julio para definir inicio de obra

**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).** - Representantes del consorcio Condottie-Cosapi-Trasandina llegarán el mes próximo para coordinar con la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) y la Empresa Misicuni el inicio de los trabajos de la primera etapa de la primera fase del proyecto múltiple Misicuni. La información fue proporcionada por el presidente del directorio de la corporación, Luis Carlos Sánchez.

En la oportunidad se informó, se definirá el cronograma de obras debido a que se cuenta con el crédito de 30.000 millones de dólares, unos 18 millones de dólares del gobierno italiano, que servirán como base financiera para la construcción del túnel para traspasar las aguas de los ríos de la cuenca de Misicuni.

El gerente general de la empresa, Pablo López Antezana, por su parte, explicó que para contar con el desembolso del crédito italiano es necesario realizar algunos trámites que conduzcan a la firma del convenio y del primer desembolso, además de disponer de la contraparte nacional que será obtenida en parte con la venta de acciones de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) y de la alcaldía en la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELFEPC).

Calificó la transacción como "paso decisivo". "Estamos trabajando para que esto ocurra lo más pronto posible. Se nos ha indicado que hasta fines de julio, principios de agosto, estarán disponibles con algunos de los condicionamientos de la capitalización del proyecto múltiple Misicuni, precisamente, con el objetivo de estudiar y definir los aspectos técnicos y comerciales relacionados con la privatización y estudio de todos los aspectos institucionales y comerciales relacionados con la privatización de la inversión y operación del proyecto múltiple. En este esquema, la inversión se va a iniciar con la construcción del túnel de capitalización. Eso hará más atractiva y seca el resto del proyecto a potenciales inversionistas privados", aclaró.

## Los hospitales públicos ya no son gratuitos por necesidad

**COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).** - No obstante que los hospitales estatales deberían ser gratuitos, esto no ocurre debido a que el gobierno abandonó totalmente sus obligaciones y su futuro con la administración de las alcaldías es incierto.

La afirmación corresponde al diputado Daniel Uriona Suárez, quien es también presidente de la Comisión de Salud del Parlamento Andino, y que responsabilizó al Estado mediante el Poder Ejecutivo de haber desatendido esta obligación.

Expresó su esperanza en que la transferencia de la administración hospitalaria a los municipios, a través de la Ley 1951 de Participación Popular, cambie la situación que afecta directamente a la población que carece de recursos económicos.

Reveló que hasta ahora la situación de los hospitales estatales "es lamentable", además de que el gobierno debe cuatro y cinco meses las asignaciones para mantenimiento, alimentación de los enfermos y otras necesidades imprescindibles. "Hablamos de la alimentación que es de 1.80 o 1.60 bolivianos por día por cama. Como esos recursos son escasos, los hospitales se ven en la necesidad de financiar vendiendo servicios médicos en las consultas externas y en algunos casos de internación. Entonces, los hospitales se ven en la necesidad de cobrar por los servicios porque el Estado no cumple con sus obligaciones", insistió.

Afirmó que una de las mayores preocupaciones es que servicios tan esenciales como el parto se pagado. "En la mayor parte de los hospitales que hemos visitado se cobra por esta atención, incluso en el área rural. Como las matronas cobran menos, la gente opta por éstas y la cosa se complica", explicó.

Sostuvo que hay muchas dificultades para conseguir que pueda haber servicios médicos realmente gratuitos porque también los medicamentos e insumos son comprados por los hospitales sin razón a que el Estado no los provee.

Aseveró que los recursos que el gobierno cuenta y que están destinados a la salud son inabundantes. Citó, entre otros, la fredda burocracia que realiza gastos desproporcionados como el uso de teléfonos celulares y otros totalmente prescindibles.

## Primera promesa de Urkupina se realizará hoy en Quillacollo

**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).** - Desde las 11 horas de mañana (hoy), en la ciudad de Quillacollo, 14 kilómetros al oeste de este capital, se cumplirá la primera promesa de la Fiesta del Virgen de Urkupina con la participación de 23 fraternidades folclóricas. La segunda promesa está prevista para el 30 de julio.

Como es costumbre, los bailarines renovarán su fe en la Virgen y pronto serán bailar en su devoción durante la fiesta cuyos actos principales se llevan a cabo entre el 14 y 16 de agosto con la asistencia de miles de devotos de la Imagen.

De acuerdo con la información proporcionada, las fraternidades porán en la escuela Sucre, en la calle Junín y recorrerán calles y avenidas ubicadas en el barrio Manaco, la avenida Martín Cárdenas y la plaza principal hasta llegar al templo de San Ildefonso donde se encuentra la Imagen de la Virgen de la Integración Nacional.

El presidente de la Asociación de Conjuntos Folclóricos Virgen

de Urkupina y presidente de la Asociación Nacional de Folcloristas, Gerardo Gonzales Cossio, afirmó que todo está listo para la actividad. "La Asociación está compuesta por 46 fraternidades legalmente inscritas. A esto se suman las fraternidades de Cochabamba y las visitantes de las 46 fraternidades locales que tenemos. 23 realizarán su recorrido en la primera promesa que es la de Corpus Christi", precisó.

Explicó que las otras 26 fraternidades lo harán a fines de julio y principios de agosto, cuando se realiza esta actividad respondiendo a varios motivos. "Antes, cuando todas las fraternidades bailaban, las promesas se extendían demasiado en la hora y además suponía un doble gasto, más triple con la entrada del día, especialmente en cuando se va a las bandas de música".

La Fiesta de Urkupina es una de las grandes manifestaciones que se realiza en el país y que en agosto se celebra en Quillacollo, donde se reúnen personas que llegan desde la folclórica, la ciudad de la Virgen y el extranjero.

Según los datos que se cuenta, a las 1.700 en la comuna de Quillacollo, la fiesta que fue considerada celestial que se celebra entonces.

**MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA**  
**1º CONVOCATORIA PUBLICA**  
**Nº BNI-011/95**

**EL GOBIERNO MUNICIPAL DE RIBERALTA**  
**CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL FIS**

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-3452-1	EF08-BNI-3399	PROYECTO: ESCUELA PORTAL DE BELEN	Superficie construida: 1660 m2
PLIEGO: P-3453-1	EF08-BNI-9045	PROYECTO: ESCUELA VILLA BRITANICA	Superficie construida: 1720 m2
PLIEGO: P-3454-1	EF08-BNI-9077	PROYECTO: ESCUELA SAN FRANCISCO	Superficie construida: 2260 m2
PLIEGO: P-3455-1	EF08-BNI-10245	PROYECTO: ESCUELA EDUARDO ABAROA	Superficie construida 2000 m2
PLIEGO: P-3457-1	EF08-BNI-9024	PROYECTO: ESCUELA 12 DE OCTUBRE	Superficie construida: 1700 m2
PLIEGO: P-3458-1	EF08-BNI-9026	PROYECTO: ESCUELA NAZARETH	Superficie construida: 1690 m2
PLIEGO: P-3459-1	EF08-BNI-9038	PROYECTO: ESCUELA ALTO IVON	Superficie construida 1690 m2
PLIEGO: P-3460-1	EF08-BNI-9072	PROYECTO: ESCUELA WARNES	Superficie construida 1750 m2
PLIEGO: P-3463-1	S805-BNI-10209 S805-BNI-10210 S805-BNI-10211	PROYECTOS: AGUA POTABLE EN NAZARETH, 12 DE OCTUBRE, ALTO IVON	Perforación de 3 pozos, 3 tanques elevados, 3 hipocloradores, 3 casetas de bombeo, 3 930 m de tubería, 129 conexiones domiciliarias

Riberalta, junio de 1995

## Campesinas observan las últimas leyes

**CATAVI, 14 (PRESENCIA).** - Dirigentes de la Federación Nacional de Mujeres Campesinas de Bolivia "Bartolina Sisa", manifestaron que se sienten afectadas en el campo por las últimas leyes gubernamentales que no toman en cuenta la realidad de este sector.

Puntualizaron que la participación popular está planteada al gusto del gobierno y no de las necesidades de la mujer campesina por lo que indicaron que no son partícipes de las leyes que buscan imponer otras costumbres.

Señalaron también que decidieron no formar OTBS porque éstas irían en contra de sus organizaciones sindicales y naturales ocasionando mayor división en las comunidades campesinas.

En relación con la educación las dirigentes nacionales encabezadas por Isabel Ortega manifestaron que se quiere imponer una educación importada, que no está con la realidad. "No desistamos asumir medidas de presión para que seamos atendidas y escuchadas",

**REQUERIMIENTO DE MATERIALES Nº A-11/95**  
**(PROVISION DE VEHICULO AMPLIACION DE PLAZO)**

**59 UND. VEHICULOS DE DIFERENTES TIPOS**

Que el plazo para la presentación de propuestas, ha sido prorrogado al día 29 de junio del presente año a horas 11:00.

**REQUERIMIENTO DE MATERIALES Nº A-11/95**  
**(PROVISION DE CONECTORES BIMETALICOS)**

Las firmas interesadas podrán recabar los pliegos de especificaciones técnicas e requisitos administrativos del Departamento de Suministros de Materiales, en calle Honduras esquina Avenida Busch, depósito en CRE, en Calle 2000 de Bs. 200.000.

Las propuestas se recibirán en la Secretaría del Departamento de Suministros de Materiales, hasta el día 4 de julio del presente año a horas 11:00.

Santa Cruz, 14 de junio de 1995  
**EMERGENCIA 36-5666** **PLAZO 36-7777**

**REQUERIMIENTO DE PERSONAL CONSULTORIA A CORTO PLAZO**

Importante Institución Estatal de Desarrollo Rural que cuenta con el apoyo de financiamiento internacional, requiere contratar un consultor de primer nivel, para realizar un trabajo que tiene como objetivo:

**Elaborar un Programa Nacional de Asistencia Técnica para la Producción a nivel comunal campesino sustentado en información de base y preparar propuestas de mecanismos de operación y gestión de pequeños proyectos que respondan a la demanda campesina.**

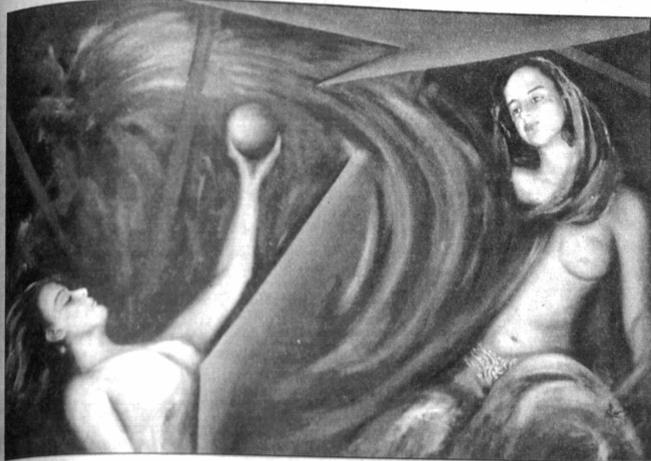
El consultor deberá contar con los siguientes requisitos:

- Formación a nivel licenciatura en el campo de la Agronomía, Sociología, Economía y ramas afines.
- Tener experiencia en el tema de extensión agropecuaria y en trabajo de campo en proyectos de capacitación, asistencia técnica, transferencia de tecnología ligada particularmente a los sistemas de producción y estrategias campesinas en el marco del fortalecimiento de las bases productivas.
- Un mínimo de cinco años de experiencia en el tema.
- Disponibilidad a tiempo completo, a partir del 1º de julio por un período fijo de tres meses.
- Disponibilidad para viajar al interior y exterior del país.

Se ofrece una buena retribución económica. Los interesados enviar documentación que acredite su experiencia y sus pretensiones económicas a la casilla No. 1870, en la ciudad de La Paz, impostergablemente hasta el día martes 20 de junio de 1995, indicando referencia "Asistencia Técnica".

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, jueves 15 de junio de 1995



**Charo Liendo.** El gráfico reproduce una obra de la pintora Charo Liendo que integró la muestra que presentó entre el 31 de mayo y el 12 de junio en la Casa Municipal de Cultura "Raúl Otero Reich" de Santa Cruz de la Sierra. "En la realización de este trabajo dice la artista-me fui saliendo de algo que se considera convencional en una muestra pictórica. Me refiero a que se dice que ésta tiene que tener unidad y variedad a la vez. Algo muy fuerte dentro de mí, dejó de lado la unidad para realizar expresiones en diferentes técnicas, soporte, técnica, tamaño..."

Este sábado

### El cuarteto "Arka Ira" en el Teatro de Cámara

El cuarteto de cuerdas "Arka Ira" se presentará este sábado 17 de junio a horas 19:30, en el Teatro Municipal de Cámara.

Esta agrupación musical está integrada por Katherine Wolfe y Rachel Handman (violines), Jane Perera (viola) y Lana Turner (cello). Los cuatro intérpretes llegaron al país procedentes de Estados Unidos a fines de febrero pasado, gracias al auspicio del programa de becas Fullbright, las gestiones de la Asociación ProMuseum, Intercom, American Airlines y COBEE.

El programa de su presentación del día sábado está compuesto de las siguientes obras: Cuarteto Nº 14 de Mozart; Cuarteto Nº 1 de Shostakovich; Cuarteto Op. 13 de Mendelshon y una suite de música boliviana.

La violinista Katherine Wolfe, es masterada en música; en Estados Unidos ha integrado orquestas y actuado como solista. También violinista, Ra-

chel Handman ha estudiado en Nueva York. Ha sido primer violín de la Hudson Valley Philharmonic.

Jane Perera, ejecutante de la viola, llegó al país procedente de Massachusetts. Tiene un masterado en música y junto al perfeccionamiento de su instrumento se dedica a la docencia.

La cellista Lana Turner es egresada del Oberlyn Conservatory. Parte de su carrera la realizó en Panamá.

Las cuatro integrantes de "Arka Ira", trabajan actualmente con la Orquesta Sinfónica Nacional e imparten lecciones de música de cámara en el Conservatorio Nacional.

El nombre del cuarteto está compuesto por dos palabras en idioma aymara: Arka e Ira que representan una dualidad de conceptos: por una parte, la tierra y el cielo; por otra, en el ámbito de la música, el acto de liderar y seguir. Cuando estas dos fuerzas se juntan surge la música.

Tres libros sobre un tema de hoy

## La democracia después de Fukuyama

"Democracia. El viaje inacabado 608 a. C.-1993 d. C." John Dunn (dir). Tusquets; 362 páginas

"¿Qué es la democracia?" John Touraine Temas de Hoy; 456 páginas.

"El fin de la democracia" J.M. Guehenno Haché; 138 páginas

Ferrán Requejo

Tras el derrumbe de los estados socialistas europeos, los años sesenta se inauguraron con la caída tesis de Fukuyama sobre el fin de la historia. Al igual ocurrió con la tesis mejor estructurada del "fin de las ideologías" de los años 50 y 60. Finalmente poco o mal entendida, muchas han sido las voces críticas que han señalado defectos profundamente "idol-

lógico" de la idea de Fukuyama. Y efectivamente, parece que ni ahora ni previsiblemente nunca estaremos ante la etapa "final" de la historia. Las democracias liberales actuales ni pueden ser consideradas como una realidad plenamente desarrollada o exenta de tensiones internas, ni como unos sistemas armónicos con los crecientes procesos de internacionalización económica y tecnológica, o con unas realidades cada vez más multiculturales. Así, tras el final de la guerra fría asistimos a un cuestionamiento mucho más libre, sin los tapujos dictados por la lógica dualista anterior, de las posibilidades y deficiencias de las democracias liberales occidentales. En pocas ocasiones se había publicado tanto sobre la democracia como en los últimos años. Una muestra la tenemos en estos tres libros, uno

de carácter histórico y los otros dos de carácter ensayístico. La obra dirigida por J. Dunn reúne un total de doce colaboraciones de distintos autores, a los que esta edición ha tenido el acierto de añadir otra centrada en la desgraciada historia de la democracia en España.

#### TONO DIVULGATIVO

De los capítulos sobre la democracia antigua el más recomendable, aunque también el más específico, es a mi entender el de G. Lloyd sobre la práctica jurídica y sofisticada en los debates y acciones de la democracia antigua. Las colaboraciones de S. Hornblower y C. Farrar, en cambio, ofrecen un tono divulgativo que parece, sin embargo, pensarlo para ya conocedores del tema, mostrando un incompleto tratamiento tanto de los aspectos institucionales de la democracia antigua como de autores críticos como Tucídides, Isócrates o Aristóteles.

Los capítulos sobre la democracia moderna y contemporánea son, con diferencia, lo más interesante de la obra. Se trata de las colaboraciones sobre las ciudades-república Italianas (G. Skinner), los "reveladores" ingleses (D. Woodton), y la democracia en relación en las revoluciones norteamericanas (G. Woody francesa (B. Fontana y Ch. Maier). Se trata de capítulos bien acotados y amenos sobre los enfoques "liberales" y "republicanos" de la democracia contemporánea y sus precedentes.

La parte final del libro es, en cambio, la más desigual. Recoge una reflexión a toro pasado y de carácter ponderado aunque algo "light" sobre "el desvío marxista" y sus ambivalencias democráticas (N. Harding), un análisis del papel de los "foros" y de los ideales de una "tercera vía" en la recuperación de la democracia en los países de Europa Oriental (N. Ascherson), un polémico ensayo sobre la "pérdida de fe" del movimiento feminista respecto a una democracia pensada desde supuestos "masculinos" (S. Mendus), y una colaboración sobre la democracia en la India y su estabilidad en ausencia de condiciones económicas desarrolladas y de una clase dirigente estable (S. Khilnani). Este último trabajo es uno de los de mayor interés del libro.

Finalmente, el artículo de Santos Juliá aborda los fracasos de los "demócratas" en España, en un sugerente viaje por los siglos XIX y XX que repasa con amabilidad y precisión cuestiones como la contraposición entre moderados y progresistas, el movimiento de 1869, la revolución desde arriba de Maura, las escisiones republicanas, etcétera. El enfoque es de carácter histórico, más que político, cuestión que le hace perder fuerza como clave interpretativa de la realidad actual.

#### CONTENIDO POSITIVO

Por contra, la "conclusión" de J. Dunn que cierra la obra resulta un tanto confusa al no acabarle de quedar redondo el

intento de síntesis entre elementos arduos del distrito como Clístenes, Hume, las críticas weberianas, o los acuerdos de Bretton Woods.

El ensayo de Touraine resulta más complicado que completo. Su objetivo es, una vez más, proponer un contenido "positivo" de la democracia que no se quede en los mecanismos protectores de carácter liberal, y que aporte nada menos que "las condiciones institucionales indispensables a la acción del sujeto personal". Para ello habríamos de cubrirnos tanto frente a las versiones de la democracia como un mero instrumento de legitimación de los poderosos, como una mera correlación política del mercado, o de las versiones "comunitaristas" o tribales que hipotecan el sentido emancipatorio del universalismo democrático. Se trata de un análisis bien informado, pero que parece pretender una síntesis imposible entre elementos planteados como deseados, pero muy distintos entre sí.

El tono generalista del discurso pasa muy por encima tanto de cuestiones teóricas (el liberalismo del último Rawls, el neopragmatismo de Rawls, la discusión comunitarista), como de las dificultades empíricas de llevar a cabo lo que se pretende (número de actores que toman decisiones, sistemas de partidos, elecciones, clientelismos, etcétera). A pesar del tono abstracto de la obra, el resultado final no evita al lector la sensación de cierta superficialidad a fuerza de amasar un excesivo número de elementos y de pretender estar a la última en muchos frentes distintos de discusión.

Por su parte, la principal ventaja del libro de Guehenno es que no parece tener grandes pretensiones académicas. 1989 habría supuesto el fin de los estados-nación. Unos estados, se dice con gran contundencia a falta de demostración, que se habrían creado por una escasez de espacio y una abundancia de población. El estilo de la obra es la de un ensayo periodístico construido a partir de elementos empíricos notoriamente desconectados (papel de la internacionalización, de las tecnologías, de Oriente Medio, de la UE, etcétera). Se apuntan cosas como que estamos en "el final de la política", en una "época de imperios sin emperadores", en la "era de los espejos", en una fragmentación religiosa unificada por el dinero, etcétera. A pesar de ser una obra breve y fragmentada, se hace francamente larga. Es como una de esas películas que se dejan ver con facilidad durante un rato, a las que les sobra media hora de metraje, y de las que uno no recuerda prácticamente nada un par de días después, aunque ello no implique que se arrepienta de haberlas visto.

—Ferrán Requejo, catedrático de Ciencia Política en la UPF. Tomado de "La vanguardia" / Barcelona.



**Mirta Elena Wirko.** La artista argentina radicada en Santa Cruz de la Sierra presentó una muestra de pintura y escultura en la galería de arte de la Casa Municipal de Cultura "Raúl Otero Reich" de la capital oriental. La artista ha presentado anteriormente diez muestras individuales en Santa Cruz, La Paz y Cochabamba, en las ciudades argentinas de Córdoba, Tucumán y Buenos Aires, y en Miami, Estados Unidos. A éstas se suma su participación en 31 exposiciones colectivas.

Teatro

### L. Anker dirigirá la obra "Un dios durmió en casa"

El elenco estable del Departamento de Teatro de la Secretaría Nacional de Cultura estrenará el próximo 22 de junio la obra "Un dios durmió en casa" del dramaturgo brasileño Guilherme Figueiredo.

El elenco estará dirigido en esta oportunidad por Laly Anker.

#### LA DIRECTORA

Laly Anker regresó recientemente al país. Anteriormente dirigió a los alumnos del taller de Teatro del Instituto Música y Artes Escénicas (INMAE) en "La comedia oscura" de Peter Shaffer y "Nos tomamos la universidad" del chileno Sergio Vodanovic. En La Paz integró también la agrupación "Café con malicia".

Su trabajo en el exterior, en Washington D.C., Estados Unidos, se desarrolló junto al Grupo de Artistas Latinoamericanos (GALA) y el Grupo de Teatro del Banco Interamericano de Desarrollo.

En la capital norteamericana dirigió "El censo" del mexicano Emilio Carballido.

"Qué buena amiga es mi suegra" de Franklin Domínguez, la zarzuela de Ricardo de la Vega y Tomás Bretón "La verba de la paloma" y un homenaje literario a Bolivia el 6 de agosto de 1988.

#### LA OBRA

"Un dios durmió en casa" de Guilherme Figueiredo es una obra basada en la leyenda de la mitología griega de Alemena y Anfitrón, que relata la visita del dios Zeus a la bella Alemena, hija del rey Mitileno. De esta famosa vista nació el no menos famoso Hércules.

El tema que desarrolla libremente el dramaturgo brasileño ha sido tratado de muchas maneras en la dramaturgia universal, desde Plauto hasta Girardoux, pasando por por autores como Molière, Kleist y Dryde entre otros.

Figueiredo ha logrado con este antiguo tema una comedia que se destaca por elementos nuevos y originales, por la economía de medios, la acción ágil y los diálogos chispeantes.

## Instrumentos y música del mundo

Cergio Prudencio

### Qin

Qin es el nombre de un antiguo instrumento musical de la China. Organológicamente es un cordófono tipo cítara de mesa, es decir, un sistema de cuerdas tensadas sobre un tablero resonante, pulsadas por apoyo o desplazamiento de la mano y punteadas con plectro o dedo.

La música que se interpreta en el qin tiene la peculiar característica de no estar dirigida al público. Es más bien manifestación de la intimidad del intérprete, de acompañamiento a su soledad. Música que el ejecutante propia para sí mismo.

Para tocar el qin es muy importante determinar el tiempo y sobre todo el lugar para hacerlo. Este deberá ser el apropiado para establecer una atmósfera introspectiva y de armonía entre el ser y la naturaleza. El qin es hecho -un instrumento solista, propio de músicos con alta formación técnica, filosófica y espiritual.

La música del qin se desarrolla de forma discursiva, dando prioridad al elemento interválico, y formando diseños melódicos dentro de un modo pentatónico y un ámbito de registro que comprende de extremos grave y agudo. Su carácter es más bien reflexivo y su movimiento es oscilatorio entre tensión y relajamiento.

El qin concentra los ideales conceptuales de la música china, relativos especialmente a la pureza del sonido, despojados de entornos. Contrasta esta noción con la de otros países con la de los sud-asiáticos, donde encontramos connotaciones de sonido amalgamado y cargado de armónicos. Desde esta óptica observamos que los valores de la música china son afines a los de la música europea occidental, en tanto que la de sus vecinos se aproxima a las sonoridades de la América ancestral.



El qin.

Curso a distancia de comunicación impresa p.3

"Las Flaviadas" del sábado p.2

Venezuela suspendió a inmoral "Cristina" p.2

Teatro infantil en el Café Semilla Juvenil p.2



Teatro hecho por niños en Café Semilla Juvenil

El grupo de teatro infantil 'Wisllita' de Pampahasi ofrecerá el sábado a las 18:30 la obra 'El sueño del picaflor'...



Las Flaviatas del sábado

La Fundación Machicado Vascotto con el objetivo de difundir música clásica a todos los interesados...

SOCAVONES DE ANGSTIA.- La Compañía Nacional de Comedias Realidades presenta la obra adaptada de la novela 'Socavones de angustia'...

EL POLICIAL HOY.- La Cinemateca ofrece desde y hasta el domingo 'El guardaespaldas' de Mick Jackson...

CAFE SEMILLA JUVENIL.- El grupo de niños 'Wisllita' de Pampahasi ofrecerá la versión teatral de 'El sueño del picaflor'...

MAMANI MAMANI.- En la Galería Taipinquiri (Av. Montenegro 1378) se ofrece la exposición de Mamani Mamani...

'MI MUJER, SU MARIDO... Y YO'.- Obra teatral dirigida por Tito Landu se presenta hasta el 20 de junio en el Teatro Municipal...

AGUILLAR ACIDO.- Andrómeda (Arce 2116) ofrece una muestra del grupo 'Aguillar ácido'.

PAISAJE Y MEDIO AMBIENTE.- Fotógrafos profesionales de Bolivia participan de una muestra que quiere aportar a la campaña de conservación del medio ambiente...

ZAPATA-GONZALEZ-FERREIRA.- La galería Nota presenta la exposición colectiva de Alex Zapata, Ketko González y Marco Ferreira...

GILKA WARA.- La Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas) presenta una muestra de cuadros de la artista Gilka Wara Libermann.

EL TEATRO.- Ejth Stih muestra sus trabajos de escenografía y vestuario para teatro en el Museo Nacional de Arte con el auspicio de la Alianza Francesa...

ANIMALIA.- Muestra de fotografías de Carlos Capriles en homenaje al Día del medio ambiente se presenta en Espacio Portales (Av. 16 de Julio, 1655).

BORDADOS.- La exposición 'Recuperación de técnicas tradicionales en bordados y máscaras de Bolivia' permite apreciar la habilidad de los artesanos...

'PASTEL, PALETA Y BRONCE'.- Muestra de la artista Susana Castillo López en el salón municipal Cecilio Guzmán de Rojas...

LIBROS Y ARTE.- La Fundación BHN abre al público la librería 'Libros y arte' especializada en libros, revistas y publicaciones sobre arte...

ESCULTURA POLICROMA.- Una valiosa muestra que reúne esculturas de la época colonial se presenta en el Museo de Arte Sacro de la Catedral de La Paz...

PATRICIA MARIACA.- Exposición 'La Paz-Barcelona' de la artista Patricia Mariaca en Arte Unico Av. Arce esq. Clavijo 2895.

CONCURSO DE DIBUJO.- Niños y jóvenes entre 3 a 18 años, están invitados a participar en un Concurso de dibujo en tarjetas postales denominado 'El desfile está llegando'...

MUSEO DE ARTE SACRO.- El Museo de la Catedral de La Paz (Socabaya 432) espera al público de martes a sábado, ofreciendo la oportunidad de apreciar pintura, escultura, platería, muebles y ornamentos de los siglos XVI, XVII, XVIII y XIX...

RICARDO JORDAN.- Oleos y dibujos tiene la nueva muestra de Jordán que se inaugurará el martes 20 a las 19:00 en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

I AM YOU.- Exposición de afiches contra la violencia de 10 artistas europeos y 6 bolivianos se inaugurará el martes 20 a las 19:00 en el Museo Tambo Quiroquincho...

El Guardaespaldas.- Mick Jackson dirige 'El Guardaespaldas', película que se exhibirá desde hoy y hasta el 18 en la Cinemateca Boliviana.

Kevin Costner asume el papel del responsable de seguridad de una conocida cantante (Witney Huston). En este rol no sólo debe jugarse el pellejo con algún paranoico que decide ganar su propia cuota de popularidad a costa de la vida de la mencionada celebridad...



Fresa y chocolate.- Sabores que identifican a una de las películas más sabrosas hechas en Cuba. Tomás Gutiérrez Alea y Juan Carlos Tabío son los directores de 'Fresa y chocolate', película que visitará toda Bolivia...

Ciudad del cine en Italia

ROMA (ANSA).- Una gran 'ciudad del cine' en homenaje al centenario del séptimo arte se inaugurará en septiembre de 1995 en los célebres estudios de Cinecittá, en las afueras de Roma...

En la manifestación, dedicada especialmente a un siglo de cine italiano, se podrán ver en siete períodos históricos y veinte secciones reconstrucciones escenográficas, material gráfico y publicitario, fotos, etc. Así como la evolución del lenguaje cinematográfico desde los albores del invento hasta nuestros días...

Los Iracundos.- Varios escenarios cruceños disfrutaron estos días de la presencia de los nuevos 'Iracundos' dirigidos por Hugo Burguenio...

Según Adhemar Suárez, los mejores locales de Santa Cruz han recibido a esta famosa agrupación que tiene en su haber 44 long plays grabados, 12 discos de oro y miles de fanáticos en todo el mundo.



En Venezuela Gobierno suspendió 'Cristina' por inmoral

Caracas (ANSA).- El Ministerio de Transporte y Comunicaciones (MTC) decidió suspender el programa televisivo 'Cristina', que se produce en Miami bajo la conducción de Cristina Saralegui...

Venezuela suspendió la emisión del programa 'Cristina', que también se difundió en nuestro medio, por ofrecer crudos testimonios sobre homosexualidad, violencia racial y drogadicción...

Caracas (ANSA).- El Ministerio de Transporte y Comunicaciones (MTC) decidió suspender el programa televisivo 'Cristina', que se produce en Miami bajo la conducción de Cristina Saralegui...

Caracas (ANSA).- El Ministerio de Transporte y Comunicaciones (MTC) decidió suspender el programa televisivo 'Cristina', que se produce en Miami bajo la conducción de Cristina Saralegui...

Caracas (ANSA).- El Ministerio de Transporte y Comunicaciones (MTC) decidió suspender el programa televisivo 'Cristina', que se produce en Miami bajo la conducción de Cristina Saralegui...

EE.UU. preocupado por sus espectadores

Washington (Reuter/Variety).- El Senado dejó caer una bomba sobre la industria de la televisión, al agregar a un proyecto de ley de reforma de telecomunicaciones una cláusula que exigía que se insertaran 'chips' de computadoras en los nuevos aparatos...

La enmienda fue presentada por el senador Kent Conrad y sigue a la que propuso el año pasado el representante Ed Markey, llamada 'V-Chip'. Bajo la iniciativa de Conrad, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) por sus siglas en inglés...



NUOVA PROFESSIONAL



- En el Paraninfo Universitario de la 'UMSA', el 5 de junio de 1995, el Lic. Pablo Ramos, Rector de la Universidad, hace entrega del título en Provisión Nacional de Licenciada en Economía a la graduada ISABEL ATAHUICHI ALCONCE, hija del abogado Sabino Tito Atahuichi y Eliena Alconce Monzón.

Cochabamba recibió filme de Sanjines

'Es muy difícil permitirse el lujo de impudencia o pretender ser el más listo frío del último capataz de Sanjines. Para el canto de los pájaros, recibes o no recibes a los pájaros, pero no te es permitido eludir el sortilejo de la 'illa' que se nos entregó...

Cines advertisement listing various theaters and their showtimes for different movies like 'Tanda Hs. 19:30 SOCAVONES DE ANGSTIA', 'MEXICO Tel. 351205', etc.



Profetas en la Cultura Boliviana

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz



André Bressón, explorador francés que se fue haciendo boliviano.

En el artículo anterior mencionamos a las noventa y cinco misiones francesas que arrieron al continente...

Los biógrafos no lograron establecer con precisión absoluta ni el lugar exactos de su nacimiento...

la relación humana que estableció con la gente de esta parte del mundo, sus intereses cambiaron...

Es interesante señalar "escribió Soux Dupliché, que Bressón destina exactamente 94 páginas de su obra a lo que denominó un estudio de las guerras y la política del Pacífico...

Con este tipo de "módulos de trabajo", el tiempo asignado para el estudio de cada material es de 4 meses...

(\*) Ver: "Dos franceses bolivianizados", Presencia Literaria, La Paz, 24.05.1970, pp. 1 y 4

(\*\*) En: Diccionario biográfico boliviano, Edit. Los Amigos del Libro, La Paz, 1987, p.59.

CURSOS

Curso a distancia de comunicación impresa

La Unión Católica Latinoamericana de Prensa (UCLAP) convoca a un curso a distancia sobre comunicación impresa...

REQUISITOS Para participar se requiere tener los estudios primarios completos, vinculación a una experiencia de trabajo organizado...

MODALIDAD La modalidad a distancia comprende: actividades de autoformación, trabajo individual, actividades de interacción-trabajo grupal...

llamado "Módulos de trabajo". El tiempo asignado para el estudio de cada material es de 4 meses...

CONTENIDOS La realidad: Ubicación de contexto y escenarios comunicativos. Plan comunicacional: Opciones, concepciones y estrategias...



EL RECITAL DEL TRIO GELERTNER, VARGAS, RODRÍGUEZ

Caja de Resonancia

Hemos asistido al recital ofrecido por el trío conformado por John Gelernter, violín, Eduardo Vargas, violoncello y Grace Rodríguez, piano...

La forma de trío con violín, violoncello y piano tuvo un primer auge en la última década del siglo XVIII, especialmente por la producción de Haydn...

John Gelernter es un violinista con mucho terreno andado y una fuerte sensibilidad, aunque temperamentalmente puede a veces perder el control del arco...

Eduardo Vargas tiene un hermoso sonido que se destaca especialmente en la "mezza voce", pero como resultado de su temperamento flemático...

Grace Rodríguez, finalmente, es una pianista segura y dueña de una técnica muy limpia, estilo irreplicable y gran seguridad...

Todo conjunto de cámara debe librar largas batallas para conjuncionarse, no importa cuando diferentes sean las características técnicas de cada integrante...

El recital al que nos referimos ofreció a la audiencia un proceso paulatino de afirmación a medida en que se desarrollaban las obras...

la otra forma deja al menos al final una sensación de satisfacción. Dicho en otras palabras, las debilidades anotadas mas arriba fueron evidentes al principio...

El trío en do mayor de Joseph Haydn es el No. 21 de los 43 englobados en el volumen XV del Catálogo de Hoboken...

El trío K. 564 de Mozart pertenece a uno de los momentos fuerte, en perjuicio de la buena sonoridad, Vargas, en cambio, muy tímido...

Como pincelada romántica pudimos escuchar al final una encantadora "Berceuse de Jocelyn" de Benjamin Godard...

Muy bien por los auspiciadores: Banco de Santa Cruz, Mincorp-Andean Silver-Mintec y el Ministerio de Desarrollo Económico.

Concurso para jóvenes ensayistas

Ediciones Colihue y por su intermedio la Colección Literaria LyC (Leer y Crear), convoca a los jóvenes menores de 20 años al concurso de ensayo con tema libre.

BASES Los participantes deben tener 20 años cumplidos hasta 1995 y residir en el Cono Sur de América. Los trabajos deben ser inéditos...

En el exterior del sobre de remisión se consignará la dirección, el título del trabajo presentado y el seudónimo elegido...

En el caso de que un autor remita más de un ensayo, deberá cumplir con las mismas formalidades, por separado...

En sobre aparte, cerrado, pero incluido en el mismo sobre de envío, el autor consignará los siguientes datos: nombre y apellido real del participante...

Los autores seleccionados recibirán como premio -además de la publicación del ensayo- una colección completa de LyC para donar a la institución que elijan...



Marco Ferreira expone en la galería Nota. Junto a Keiko González y Alex Zapata.

ORILLAS del LENGUAJE

La palabra huincha, en el diccionario Vox figura como un chilenuño proveniente del quechua, en brillante contradicción, ya que el quechua no tiene arraigo en ese país...

Consenso: Consentimiento, y más específicamente el general o unánime. Consensual: Término forense que se aplica al contrato que se perfecciona por el simple consentimiento...

Ultimamente he visto que el lenguaje sincopado o recortado que emplean los jóvenes, ha llegado hasta el papel. La pre Promo del colegio... tiene el agrado de invitar...

CURSOS

Premio de fotografía en La Paz

Los trabajos gráficos pueden ser fotografías o dibujos para la exposición de fotografías cuyo tema sea de carácter social...

El concurso se realizará el 7 al 22 de agosto de 1994 en la sede de la UCLAP en Quito (Alpallana 581 y Whimper, casilla 17-21-178).

Para participar todos los trabajos deben ser originales y no haber sido premiados en concursos anteriores...

Las fotografías premiadas que ganen el primer premio serán donadas a la Central Obrera Boliviana...

Estudios en Universidad

Se ofrece en Quito de la Universidad "Simón Bolívar" programas de maestría en: Historia, Literatura, Letras con mención en Cultura...

Se ofrece en Quito de la Universidad "Simón Bolívar" programas de maestría en: Historia, Literatura, Letras con mención en Cultura...

Advertisement for 'MONJE CAMPERO' and 'LIBRO DE LA SELVA' featuring a jaguar and a jungle scene. Includes text: 'UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY STEREO SENSURROUND', 'NUEVA VERSION CON ACTORES Y ANIMALES REALES', 'Una de las mas grandes novelas de todos los tiempos llega en una nueva y emocionante película', 'Nacido del hombre. Criado por animales.', 'Su destino es la aventura.', 'EL LIBRO DE LA SELVA', 'THE JUNGLE BOOK', 'HORARIO PARA HOY: MATINEE Hs. 15.30, TANDA Hs. 19.00, NOCHE Hs. 21.30', 'En simultáneo con: CINE ASTOR (Cochabamba)'.

armadio



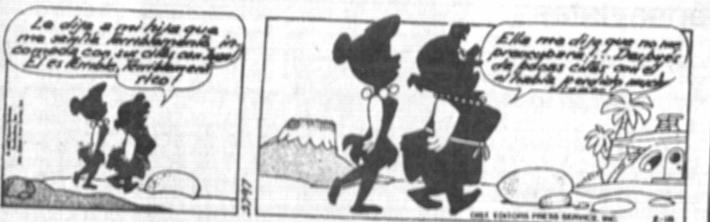
justo y franco



saturo



picapietra



MUNDO Institución



El director del Instituto Goethe, Josef B... ofreció una pernocta domicilio para pres... trío de jazz int... polaco, el que... en el Palacio de Comunicaciones... Bornhorst junto a... Stanko, Michael... Manfred Brand...



Entre los invitados del Instituto Goethe estuvieron Rudolf Pasch, director del Colegio Alemán; Georg Retnidl, agregado cultural de la Embajada de Alemania y sus respectivas esposas.



Un curso de es... secretaría fue dictado... de Especialización Pol... Fuerza Aérea Boliviana... cipcación de las secretarías de Ge... neral de la FAH y de la I Brigada... Alto. En las fotos de la clausu... pantes recibiendo su diploma... Cnl. DEMA Juan Roda And... Brig. Ar. Raúl Gon...

servicios

- Teléfonos de urgencia**
- PRESENCIA, Tels. 372340-44
  - DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124
  - ESTACION CENTRAL, Tel. 373069-69
  - BUSCAMOVIL, Central Maestro Tel. 320544
  - INSTITUTO NACIONAL DE TRATAM- TO, REHABILITACION, REINSERCION SOCIAL E INVESTIGACION DE CRIMINOLOGIA (INTRAID - PRED) Tel. 342391 C. Muñoz Coronje N° 7702, Sopocachi
  - H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
  - COTEL, Redactiva, Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700; Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211
  - HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376473
  - TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
  - ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
  - MATERINIDAD Tel. 314414
  - NEUROCIURUGIA, Tel. 320728
  - PENSIONADO, Tel. 322823
  - BOLIVIAN POWER Co. Ltda, RECLAMOS, Tel. 364357
  - BOMBEROS, Tel. 379469-379469 119
  - HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376473
  - ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
  - RADIO PATRULLA, Tel. 110.
  - AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lí- nea Plazo, Tel. 810122
  - SAMAPA, Tel. 211222.
  - A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Viajes

**SALIDAS**

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:30; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 30:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Teona: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Llaipaza: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:30

El tiempo (boletín meteorológico)

Jueves 15 de junio de 1995

**TEMPERATURAS pronosticadas**

	MAX	MIN
Cobija	30,0	16,0
Riberaita	30,0	16,0
Murenabaque	24,0	-
Trinidad	31,0	19,0
S. I. de Velasco	30,0	21,0
Santa Cruz	29,0	20,0
Cochabamba	24,0	1,0
Sucre	18,0	5,0
Camiri	28,0	18,0
Potosí	17,0	-4,0
Charaña	18,0	-9,0
Oruro	16,0	-9,0
Puerto Suárez	30,0	17,0
Tarija	25,0	9,0
Yacuiba	17,0	15,0
La Paz	18,0	4,0
Zone Central	13,0	-3,0
El Alto		

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

**HORIZONTAL**

- Cap de Frotiza
- Abels
- Paes, en Step- ford
- Españada
- Bejano
- Loma engas
- Letras
- Dandy
- Inocuidad
- Planta de fru- to venenoso
- Sulfuro de plomo
- Acto i
- Acto i
- Frobe
- Spain, español
- Mela en botes de lata
- Mirran
- Signo zodiacal
- Acto i
- Samantha
- Cap. de Nigeria
- Lambis, esp.
- Cojo iyo
- Acto i
- Faye
- Bania
- De Arabia
- Rio de Vene- zuela (Guai- rúo)
- Erd, km o sive esp.
- 46 Espiritu
- 48 Isla, en Long island
- 50 Zanja; deca- guadero
- 52 Bala
- 53 Lecho o cama
- 54 Amenazar; arriesgar
- 56 Someter a obediencia
- 60 Fear, medo o timor; esp.

**VERTICAL**

- Acto i
- Fabrizi
- Placa del rado
- Actor - Clark
- Avenida
- Pieza drama
- Rica jocosa
- 6 Camisa inglesa
- 7 Juicio; conu- da
- 8 Fije Tarzán.
- Rion
- 9 Hacer obbeles
- 10 Incluir
- 11 Entre Plase y
- 12 Taur
- 13 Bura
- 19 Cabezo de bestias
- 21 Máquina para ahondar puertos
- 24 Near español
- 25 Azeite
- 26 Cerca; inglesa
- 27 Hie. español
- 28 Fúmba de armas
- 31 Cubierta flor- al de gramíneas
- 33 Terraza para suspender pesos; Mar
- 34 Dios escandi- navo
- 35 Aranda, en Sanduy

Farmacias de turno

- ZONA CENTRAL:**
- AMERICA Almirante Grau 115 341969
  - LADY Comercio 897 esq.
  - Janaro Sanjines 369569
  - EL INDIJO c. Colón 610 325914
  - ARIES Pza. Equino 389 326115
  - ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO**
  - ASPIAZU c. Aspiazu 383 370520
  - TRINI Jaimés Freyre 1932 fte. Stadium Bolívar 352589
  - MONSERRAT c. Héroes del Acre 1676 362446
  - ZONA MIRAFLORES**
  - SANTA ISABEL c. Diaz Romero 1386 327694
  - FLORENCIA Pza. Arqueológica esq. Av. Simón Bolívar 354978
  - UNIVERSO Plaza Uymy 1150 354979
  - LAZARO Av. de las Américas esq. Monsenor Azcárraga 219
  - ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO**
  - SAN ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V. San Antonio 230953
  - ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.**
  - AURUM Av. Buenos Aires 1025 ----
  - LIBERTAD Diez de Medina 719 329839
  - NEWTON Tumusla 748 ----
  - VICENTE OCHOA Vicente Ochoa 840 323315
  - SANTA RITA Max Paredes 944 ----
  - ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES**
  - ELIZER AV. H. Sites 5896 esq. c. 13 -785640
  - ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRIPAVI**
  - SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 23 770661
  - ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto entre Sauces y Costanera 786415
  - CRISTAL c. José Aguirre Achá 251 770463
  - GIMARIN c. 10 # 70 Achumani 790671
  - VANITE c. 1 esq. Jurado 612 Edif. Providencia-Irpaivi 721367

Informaciones

- Tel. 367275 - 367276
- Empresas de Transporte Interdepartamental e internacional de pasajeros**
- Transporte Korlazo Tel: 322810
  - Transporte Aroma Tel: 375449
  - Pullman Noblezza Tel: 361427
  - 327096
  - 340461
  - 355854
  - 350790
  - 359153
  - 378904
  - 354612
  - 371119
  - 353214
  - 328911
  - 361321
  - 377443
  - 362708

PRONOSTICO PARA HOY

**CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA.**- Presentarán cielo nuboso, con bancos de niebla matinales a despejado después del mediodía, vientos débiles del ESTE, temperaturas sin cambio apreciable.

**NORTE DE LA PAZ.**-Presentará bruma y bancos de niebla matinales, cielo cubierto, vientos del SUDESTÉ débiles, temperaturas sin cambio apreciable.

**BENI, NORTE Y CENTRAL.**- Presentarán bruma y bancos de niebla matinales, cielo poco nuboso, vientos del cuadrante SUD débiles.

**TERRAS BAJAS.**- Presentarán cielo cubierto y precipitaciones matinales, vientos de dirección variable, temperaturas en ligero descenso.

**TEMPERATURAS pronosticadas**

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
	MINIMA	18,0°C
EL ALTO	MINIMA	-3,0°C
	MAXIMA	13,0°C

**LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM**

SALIDAS		LLEGADAS	
NRO. VLD	DESTINO	HORA DE SALIDA	HORA DE LLEGADA
916	SANTA CRUZ	07:30	08:20
916	LIMA	8:00	07:50
903	COCHABAMBA	08:30	08:30
903/721	SUCRE	8:50	8:50
903/721	TARJIA	8:54	11:15
903/822	TRINIDAD	9:15/9:54	LIMA
907	ARICA/SANTIAGO	9:16	19:05
991	SANTA CRUZ	6:38/8:16	TRINIDAD
919	SANTA CRUZ	14:30	7:22/8:16
908	SANTA CRUZ	19:45	7:30/8:16
906	MARISCOPAMARI		
906	COCHABAMBA	9:50	19:35

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

LA PAZ 367711-713 371020-27

COCHABAMBA 50740 - 50745 50750

SANTA CRUZ 344411 344357

**LanChile**

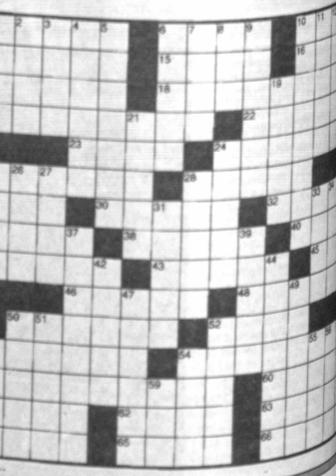
LA LINEA AEREA DE CHILE

CHILE A BOLIVIA		BOLIVIA A CHILE	
DIA	CHILE A BOLIVIA	DIA	BOLIVIA A CHILE
LUNES & SABADO	LA-676	LUNES & SABADO	LA-119
LA-679	LA-076	LUNES & SABADO	LA-117
LA-701	B-737	DOM	B-737
CLASE	Y	CLASE	Y

DIA	CHILE A BOLIVIA	DIA	BOLIVIA A CHILE
SANTIAGO Sa	8:05	8:05	STA. CRUZ Sa
IQUIQUE Li	10:15	18:15	LA PAZ Arica
Sa	18:35	19:35	IQUIQUE Li
Arica Li	11:10	11:10	Li
Sa	11:45	11:45	SANTIAGO Li
LA PAZ Li	11:25	12:05	12:05
STA. CRUZ Li	12:05	12:05	12:45

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz, ERI: 18 de Julio 7° piso Df. 104 Cochabamba Av. Ayacucho 112 Santa Cruz calle Libertad 144 Sucre Plaza 25 de Mayo 9° p  
 Telefono principal 383377 Fianza al correo central Tels. 25402 - 220988 Tels. 25402 - 20988  
 Fax: 383911 Correo 14013 Tel. 24027 - 20801 Cor. 14017 Fax: 391-984-7100



Chuquisaca



Prefecto promete luchar contra la corrupción y el nepotismo



Enrique Urquidí, prefecto de Chuquisaca.

SUCRE, 14 (PRESENCIA).- El nuevo prefecto de Chuquisaca Enrique Urquidí (MNR), de 43 años de edad, prometió hoy luchar contra la corrupción y el nepotismo de la administración pública y asegurar que su despacho no será intervenido en una "agencia de control".

Las declaraciones de la flamante autoridad emergieron tras haber recibido de manos del prefecto saliente, Omar Montalvo, el cargo de la máxima institución al representar a nivel regional al gobierno.

Los abuelos ingleses, Urquidí se fue a ser diputado y jefe nacional de la bancada del MNR en el momento para ejercer una militancia política por el Presidente de la República que no sólo será la representación, sino la representación "de las entidades".

El acto de transmisión de mando que más parecía una sucesión política porque hubo de músicos, banderas, y otras manifestaciones de los procesos electorales.

De sus primeras tareas Urquidí declaró el estado de emergencia por el comité cívico que reconoció que el gobierno ha demorado en el des-

consecuentemente aunque algunas veces ha sido precipitado".

También le echó flores al actual alcalde Germán Gutiérrez al afirmar que "es un buen alcalde, está haciendo una buena gestión y el MNR lo apoya".

No guardó alabanzas para el presidente de CORDECH sobre quien aseguró que "es un brillante profesional, es un honor compartir el poder con él porque es un hombre de experiencia".

En ese su ánimo concertador también se refirió a la Central Obrera Departamental, con quien seguramente en el futuro se "enfrentará", al indicar que las organizaciones sindicales son importantes en la vida del país.

Urquidí juró no convertir a la prefectura en un centro distribuidor de pegasas y opinó que la "movilización" es un derecho del MNR porque ha ganado las elecciones. Pese a ello dijo que no sólo serán convocados "emeneristas" para ocupar cargos en la administración pública, sino técnicos y profesionales independientes.

Respecto a la corrupción y nepotismo recordó que su partido propugnó, durante la campaña electoral, la erradicación de las formas de abuso del poder y los negocios a costa del Erario,

De cara al año 2.000

Plan propone desarrollo humano, económico, productivo y ambiental

SUCRE, 12 (PRESENCIA).- El Plan de Chuquisaca hacia el año 2.000 plantea un desarrollo que abarque los aspectos humanos, económicos, productivos y ambientales.

El desarrollo humano significa la plena realización material y espiritual de la persona misma, individual y colectiva en aspectos que le son indispensables. Entre esos están: mayor esperanza de vida, niveles de atención suficientes en salud y saneamiento básico, adecuada alimentación y nutrición, sobre todo infantil.

"Ninguna sociedad puede arrancar y lograr niveles progresivos de crecimiento económico si se mantienen estos efectos inmovilizadores de la extrema pobreza o si éstos son postergados hasta que hayamos cambiado las causas estructurales de la misma pobreza", manifiesta.

Propone educación básica y fortalecimiento cultural, seguridad en el ingreso familiar y en el acceso a fuentes de trabajo, vigencia plena de sus derechos fundamentales, relaciones equitativas entre generaciones y etnias.

El desarrollo económico y productivo que busque el bienestar social de toda la colectividad dentro de un marco de trabajo, productividad, inversión, sostenibilidad y capacidad competitiva creciente.

Para el caso de Chuquisaca este nivel se traduce en la resolución de problemas básicos en materia de producción agropecuaria (calidad y tamaño de la tierra, agua para riego, semilla, herramientas, tecnología y mercado), en artesanía y micro industria.

"El diseño de una sólida estrategia de reactivación económico-productiva supone políticas muy claras

y agresivas en inversión pública y privada, de créditos e incentivos regionales, de capitalización y privatización", remarca.

El tercer aspecto es el desarrollo medio ambiental que proteja el habitat del sujeto colectivo, la preservación del entorno ambiental y el adecuado uso y manejo de todos los recursos naturales del que disponemos para lograr sus sostenibilidad en el tiempo.

También propone la participación en los procesos de desarrollo de la mujer porque "históricamente en la sociedad latinoamericana las relaciones económicas, políticas, sociales, culturales y familiares entre los géneros masculino y femenino han sido jerárquicas colocando a la mujer en un rol de subordinada y al hombre de subordinador".

El plan sostiene que no se puede hablar de desarrollo sostenible sin involucrar de manera activa y efectiva en ese proceso a más del 50% de la población a quienes supuestamente van dirigidos los planes y estrategias de desarrollo.

Particular insistencia se hace en el nivel educativo y cultural. Plantea reconocer el espacio y la legitimidad cultural de todos los pueblos o grupos étnicos. Revela que los idiomas nativos han sido arrinconados bajo la hegemonía de un idioma dominante.

"El sistema educativo y cultural vigente no sólo ha resultado ser obsoleto e inútil, sino que se ha convertido en una factor alienante y perjudicial para la propia constitución de una sola formación social, compacta y dinámica, marginando a las grandes mayorías".

MOSOC inició campaña en defensa del medio ambiente

SUCRE, 14 (PRESENCIA).- El MOSOC inició hoy aquí su campaña anual, esta vez en defensa del medio ambiente y la conservación de los recursos naturales.

Una conferencia de prensa se celebró en el arzobispado de la Iglesia Católica. Los representantes de organizaciones convocaron a la ciudadanía a participar del Intermunicipio.

En Sucre, Jesús Urquidí habló sobre el peligro que representa en el mundo el deterioro del medio ambiente. Urquidí reconoció que el gobierno ha demorado en el desarrollo de los recursos naturales.

La organización, sensibilización. En el primer momento se aprovecharán las actividades tradicionales y religiosas en San Juan, San Pedro y San

Se difundirán programas y televisivos, se distribuirán folletos, cartillas, etc. El aspecto organizativo se centrará en "parrullas ecológicas" en parroquias, parroquias y barrios. La capitalización consistirá en actividades de solidaridad parroquial en colegios, talleres en escuelas, actividades sociales, difusión de programas, organización de debates. La etapa de la campaña consistirá en la feria estudiantil del medio ambiente y un festival folclórico.

La Paz no podrá superar cupo de recaudación asignado para 1995

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- El administrador de Impuestos Internos a la ciudad de Cobija, es designado para la presente gestión con un monto de 7.500.000 bolivianos, lo que en los cinco años de la gestión se ha podido recaudar 1.300.000 bolivianos, cantidad que es una suma bastante baja, expresó Guillermo Urquidí, administrador de Impuestos Internos de Cobija.

Urquidí dijo, estamos elaborando un plan anual de fiscalización, se realizan fiscalizaciones de acuerdo con instrucciones de la Corporación de la Paz, Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 17, La Paz - Bolivia, de horas 9.00 a 12:00 y de 15:00 a 20:00.

El administrador de Impuestos Internos de Cobija, admitió que parte del comercio no está pagando impuestos, principalmente en restaurantes, restaurantes y restaurantes, restaurantes que exija que adquiera desde bolivianos.

REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PARA LA CAPITALIZACION DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

REF. MC-04/95

TERMINOS DE REFERENCIA

El Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización ("el Ministerio"), de acuerdo a lo establecido en la Ley 1544 de 21 de marzo de 1994 ("Ley de Capitalización") y la Ley No. 1178 de 20 de julio de 1990 ("Ley SAFCO") y sus disposiciones legales reglamentarias respectivas, invita a todas las personas nacionales o extranjeras a participar en la Licitación Pública Internacional para la capitalización del LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. (LAB).

Lugar y fecha de adquisición de los Términos de Referencia:

Los Términos de Referencia podrán ser adquiridos a partir del día 16 de junio de 1995, en las oficinas del Ministerio, ubicadas en la Avenida Mariscal Santa Cruz, Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 17, La Paz - Bolivia, de horas 9.00 a 12:00 y de 15:00 a 20:00.

Precio de los Términos de Referencia

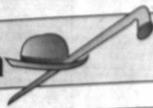
Dos mil quinientos 00/100 Dólares Americanos (\$us. 2.500,00), pagaderos en Dólares o en Bolivianos al cambio oficial del día de adquisición, mediante depósito que deberá efectuarse en la cuenta especial No. 08-D-827 "Ministerio de Capitalización" del Banco Santa Cruz S.A., Avenida Camacho No. 1448, La Paz - Bolivia.

Presentación de Propuestas

La presentación y recepción de propuestas se efectuará en las oficinas del piso 20 del Ministerio, el día 21 de julio de 1995, de horas 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00. La apertura de sobres se realizará de acuerdo a lo señalado en los Términos de Referencia.

Sólo los postulantes que acrediten haber adquirido los Términos de Referencia, tendrán derecho a presentar sus propuestas.

Para mayor información, llamar al Ministerio al teléfono (591-2) 377222 o enviar facsímil al (591-2) 377451.



## Jefe militar anuncia que FF.AA. fomentarán convivencia con brasileños

**Cobija, 13 (PRESENCIA).** Continuaremos fomentando la convivencia pacífica con nuestros hermanos brasileños, quienes deben sentirse tranquilos. Todo está en orden, no existe desplazamiento de tropas militares para retirar a los extranjeros, manifestó el comandante de la guarnición Cap. de Navío Carlos Salvatierra. Confirmó que la 9a División se instalará en Cobija por decisión del alto mando militar, pero con proyectos concretos y bien delimitados, para trabajar con la población de Cobija, coadyuvada por las autoridades departamentales, para el mejoramiento y desarrollo de la región. No existe ningún rescate ni desalojo de las fronteras de ciudadanos brasileños o peruanos, manifestó, al explicar que simplemente se va seguir una secuencia en resguardo de nuestra institución, se va trabajar en forma coordinada con los pueblos hermanos porque nos necesitamos mutuamente y los problemas que tenemos son problemas comunes, principalmente el problema de la salud, cuidado de nuestras fronteras, es por esta razón que el Sexto Distrito del Acre, hace unos meses firmó un convenio interinstitucional con 10 instituciones, con el propósito de no dispersar esfuerzos y poder trabajar mancomunadamente con el apoyo de todas las organizaciones de esta capital y de todo el departamento en resguardo de nuestra soberanía.

## Comunarios exigen el cumplimiento de compromisos

**COBIJA, 13 (PRESENCIA).** Llegaron a esta ciudad más de 30 representantes de 20 comunidades de distintos lugares del departamento Pando, con el propósito de reclamar a las autoridades departamentales el cumplimiento de compromisos firmados. Luego se reunieron con el prefecto del departamento, Lic. Juan Carlos Riss Cecin, presidente de CORDEPANDO y las autoridades en Salud. Los comunarios reclaman principalmente que de una vez entre en funcionamiento el Seguro Comunitario porque hace cerca de dos meses se lo inauguró y hasta la fecha no reciben ningún beneficio, donde ellos están aportando económicamente y que hasta la fecha ninguno de los asegurados han recibido atención médica.

Explican que las 20 comunidades que está presentes están aportando en forma puntual al seguro, dijeron: pero nos extraña que aún no podamos recibir atención médica y dental y tampoco se nos prevé de medicamentos que es lo que contempla el Seguro Comunitario.

Informaron que también están reclamando a la empresa Tahuamani, la firma del convenio para la dotación de una ambulancia para la atención del servicio médico a las comunidades. Los comunarios indicaron que las diferentes postas sanitarias cuentan con algo de medicamentos, gracias al aporte de Bs. 5.000 que les hizo el prefecto Riss.

## Obispo exhorta a deponer actitudes divididas por la descentralización

**TARIJA, 14 (PRESENCIA).** El obispo de la Diócesis de Tarija, monseñor Abel Costas Montaño, exhortó a la ciudadanía boliviana a deponer actitudes divididas en torno al controvertido tema de la descentralización, al anunciar los actos en esta ciudad con motivo del Corpus Christi.

Al decir que todos los hombres deben volver sus ojos a Cristo, señaló que permanentemente la humanidad se debate en la guerra y el enfrentamiento dejando de lado la enseñanza y la sabiduría de Dios, del amor al prójimo.

"Necesitamos que haya paz en el mundo y también en nuestra patria que está un poco dividida por todos los problemas, como el de la descentralización. No nos estamos pudiendo comprender y ojalá haya coincidencia de criterios", manifestó.

Es de esperar -agregó- que la descentralización se haga efectiva y que Dios quiera que esta forma de manejo del Estado sea para bien de todos los departamentos de Bolivia sin diferencias de ninguna clase, que son muy negativas. Respeto al Corpus Christi, dijo que el Obispo hizo saber a la ciudadanía que puede participar en la Santa Misa que se dará en todas las parroquias, en horas de la tarde habrá una solemne misa luego de la cual se efectuará una procesión.

Recordó que el Corpus Christi es un feriado religioso donde la Iglesia rinde su homenaje a la

eucaristía, "es el culto de fe, de amor y de agradecimiento a Cristo, por ello el Corpus Christi tiene un gran significado, porque Cristo en la santa hostia", acotó.

El obispo que invitó a la comunidad a sumarse a los actos de este jueves, señaló que la humanidad está obligada a volver sus ojos a Cristo en el propósito de encontrar paz y esperanza, "son tanto los problemas que nos rodean, que todos precisamos un poco de esperanza".

**NUNCIO**  
El obispo también informó de la llegada del Nuncio Apostólico de Su Santidad el Sr. Giovanni Tomucci, el viernes para una diversidad de actividades. Esta llegada tiene el fin de recordar la visita a esta ciudad del Padre Juan Pablo II, en mayo de 1981, y otras cosas. El Nuncio durante su permanencia oficiará dos misas en el Colegio Departamental de esta ciudad: la primera específicamente para todos los jóvenes tarjetos y otro para los sacerdotes.

Asimismo conjuntamente autoridades departamentales y locales como el alcalde municipal visitará al mirador Juan Pablo II en la zona del aeropuerto, donde se encontrará el efigie del Papa en grandes dimensiones en recuerdo de la presencia del Vaticano II.

## Aumentó la recaudación aduanera en Cobija

**COBIJA, 11 (PRESENCIA).** Según el administrador de la aduana de Cobija, Francisco Villarroel, las recaudaciones de los cinco meses que han transcurrido de la presente gestión, han sido significativas, han superado al mismo periodo de la gestión 1994. Las recaudaciones de los cinco meses de la presente gestión llegaron a 1.171.167, en cambio en 1994 sólo

se alcanzó en los cinco primeros meses 3.476 bolivianos.

Villarroel indicó que en los dos últimos meses las recaudaciones bajaron debido a la poca mercadería que ingresó al departamento, porque que los caminos se encontraban en mal estado por la época de lluvia, principalmente el que vincula con la ciudad de La Paz, expresó el administrador de aduana de Cobija.

## Beneméritos recordaron cese de hostilidades

**TARIJA, 14 (PRESENCIA).**

Con un acto cívico militar y con la participación de diferentes instituciones la Federación de Beneméritos de la Guerra del Chaco recordó el 60 aniversario de la firma del cese de hostilidades entre Bolivia y el Paraguay.

En el acto, que contó con la presencia de efectivos militares de las universidades acantonadas aquí, inicialmente el obispo de la Diócesis de Tarija, Monseñor Abel Costas Montaño, ofició una misa en la plaza principal donde destacó el valor de los soldados bolivianos.

Por su parte el presidente de la Federación de Beneméritos Civil (F) Armando Ibañez, al reconocer que dos países que no se conocían fueron precipitados a una guerra señaló que con la contigación bélica el departamento de Tarija fue el más afectado.

Recordó que cuando este departamento determinó plegarse y pertenecer a Bolivia, contaba con una gran extensión territorial, sin

embargo, poco a poco fue invadido y la piratería de su territorio fue el Chaco.

"Sensiblemente el Chaco, a la cual fueron dados, significó una tragedia para Bolivia y Paraguay", dijo al recordar que el departamento era uno de los grandes de Bolivia en extensión.

Asimismo reiteró que la guerra del Chaco fue una guerra a dos partes, económicamente que se debidamente se sufrió la pérdida de miles de bolivianos.

Al decir que el territorio en la parte del Chaco desde el río Bermejo hasta el 19, agregó que hoy es el Chaco argentino de Tarija, "era una zona con amplias posibilidades", manifestó.

# ¿Existen los ovnis realmente...?



El domingo 18 de junio, un amplio Reportaje sobre este tema.

En PRESENCIA como siempre!

REPUBLICA DE BOLIVIA  
MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE  
CAPITALIZACION

EN EL MARCO DE LA LEY DE ELECTRICIDAD No. 1604  
DEL 21 DE DICIEMBRE DE 1994, LEY SAFCO No. 1178 DEL  
20 DE JULIO DE 1990 Y DEMAS NORMAS LEGALES APLICABLES

CONVOCATORIA A LA LICITACION PUBLICA  
INTERNACIONAL PARA LA VENTA DEL 95,87%  
DEL PAQUETE ACCIONARIO DE LA

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA  
ELECTRICA COCHABAMBA S.A.M.  
(ELFEC).

(REF. MG./SNCLIC.-005/95)

ELFEC es una sociedad de economía mixta que opera en el departamento de Cochabamba, cuya actividad principal es la distribución y suministro de energía eléctrica en su área de concesión.

Esta convocatoria está dirigida a todos aquellos inversionistas interesados en presentar propuestas para adquirir el 95,87% del paquete accionario de ELFEC, actualmente de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) y de las H. Municipalidades de Cochabamba, Arani, Colomi, Quillacollo, Sacaba, Sipe-Sipe, Tiquipaya, y Yinto.

Las propuestas de los interesados deberán satisfacer los criterios de evaluación contenidos en los Términos de Referencia preparados para la presente Licitación Pública Internacional.

### LUGAR Y FECHAS DE ADOUSICION DE LOS TERMINOS DE REFERENCIA:

Los Términos de Referencia podrán ser adquiridos en las oficinas del Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización, ubicadas en la AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZ esq. ORURO, CENTRO DE COMUNICACIONES LA PAZ, PISO 17, LA PAZ-BOLIVIA, a partir de la fecha, hasta el día 14 de julio de 1995, entre las 9:00 y las 18:30 horas. Consultas adicionales podrán efectuarse al teléfono (591)-2135-6740 o al fax (591)-21811-2823.

### PRECIO DE LOS TERMINOS DE REFERENCIA:

Los Términos de Referencia tendrán un precio de Tres mil 00/100 Dólares Americanos (US\$ 3.000.—) pagaderos en Dólares o en Bolivianos al tipo de cambio oficial vigente el día de su adquisición. Para este propósito, el Ministerio ha abierto la cuenta especial No. 08-D-827 a nombre del Ministerio de Capitalización en el Banco Santa Cruz S.A., Avenida Camacho No. 1448, La Paz-Bolivia, teléfono (591)-2137-0481 y facsimil (591)-21358259/369279.

Sólo los postulantes que acrediten haber adquirido los Términos de Referencia, tendrán derecho a presentar sus propuestas.

### PLAZO Y CONDICIONES PARA LA PRESENTACION DE PROPUESTAS:

El plazo y condiciones para la presentación de propuestas están especificados en los Términos de Referencia.

MINISTERIO SIN CARTERA  
RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

La Paz, junio de 1995

CINE TEATRO

MONJE CAMPERO

GRAN PREMIER  
AUSPICIAN:

CINE TEATRO MONJE CAMPERO, MANFER FILMS S.R.L.  
EL CENTRO DE RESIDENTES DE APOLO

(C.C.R.A.)

PRO-REFACCION DE LA IGLESIA DE APOLO  
MARTES 20 DE JUNIO HRS. 19:00 p.m. FUNCION DE TELA

WALT DISNEY PICTURES

PRESENTA  
**POCAHONTAS**  
ENCUENTRO DE DOS MUNDOS



EN SIMULTANEO CON:  
CINE AVAROA (Cochabamba). CINES PALACE-FLORIDA (Santa Cruz).

Potosí

Encuentro de campesinas

El 14 (PRESENCIA).- Encuentro Regional Campesinas realizado los días 12, 13 y 14 organizado por la Asociación Nacional de Mujeres Bartolina Sisa, empujando resoluciones de la defensa de sus recursos naturales. El encuentro tuvo un alto nivel de participación de la mujer campesina de Potosí, que se dieron cita en la ciudad.

En el encuentro se analizaron los problemas regionales en las que las campesinas como: derechos de la mujer y tradición cultural y tradición económica, social y económica. Se analizaron los problemas regionales en las que las campesinas como: derechos de la mujer y tradición cultural y tradición económica, social y económica. Se analizaron los problemas regionales en las que las campesinas como: derechos de la mujer y tradición cultural y tradición económica, social y económica.

Califican como auspicioso juramento de prefecto de Chuquisaca en Potosí

POTOSÍ, 14 (PRESENCIA).- Autoridades y representantes de instituciones locales que asistieron al acto de posesión del flamante Prefecto del Departamento de Chuquisaca, Enrique Urquidí, en la villa Imperial, coincidieron en sostener que se trata de un hecho auspicioso para un mayor acercamiento e identidad cultural y patrimonio de ambas regiones declaradas por la UNESCO como patrimonio de la humanidad.

En un hecho inédito, la nueva autoridad prefectural chuquisaqueña fue posesionada en la ciudad de Potosí en acto solemne cumplido en el salón principal de la Corte Superior de Distrito, ya que su simular de Sucre se encuentra en vacación anual. En esta ciudad, recordaron que en caso de encontrarse en receso o caso ocurre con Chuquisaca, la posesión de un nuevo Prefecto del Departamento se puede cumplir en cualquiera de los otros asentamientos judiciales o distritales en el país.

En palabras de circunstancias el nuevo prefecto de Chuquisaca, Enrique Urquidí, dijo que no solamente se ha solicitado el acto de su juramento en la ciudad de Potosí por la cercanía con la capital de la República, sino fundamentalmente por la tradición histórica, cultural y de identidad entre ambas ciudades patrimoniales.

A tiempo de comprometer su dedicación y empeño para trabajar con entera vocación de servicio a su tierra, el nuevo prefecto chuquisaqueño dijo, asimismo, que impulsará toda iniciativa y chuquisaqueños para forjar un destino mejor para estos dos departamentos hermanos.

Realizaron acto de recordación ex-combatientes de Guerra del Chaco

Liallagua, 14 (Presencia).- Los ex combatientes de la Guerra del Chaco de esta ciudad, recordaron los 60 años del cese de hostilidades. Con un acto especial organizado en la plaza de armas de esta ciudad los ex combatientes conmemoraron los sucesos de la guerra de 1935 en la que perecieron muchos bolivianos defendiendo la tricolor nacional y la integridad del territorio.

Con la promesa de seguir defendiendo los intereses de Bolivia los ex combatientes rindieron su homenaje a todos los caídos en la guerra convocando a los ciudadanos a seguir defendiendo la Patria en todo momento.

Por falta de desembolsos suspenden asfaltado de calles

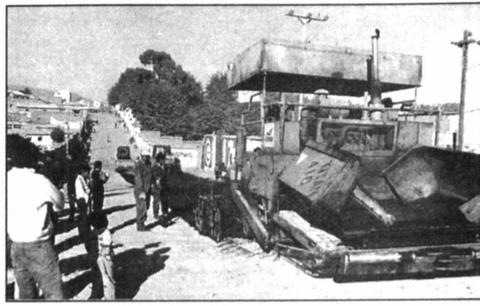
POTOSÍ, 13 (PRESENCIA).- De momento han quedado paralizados los trabajos de calles y avenidas de la ciudad de Potosí por el incumplimiento de la alcaldía del pago de un determinado monto de dinero por avance de obras, según el contrato de trabajo con el consorcio "Agramon-Forti León".

Representantes de ambas empresas de España y Bolivia, que ejecutan el gran proyecto de la carretera asfaltada Potosí-Puerto Méndez, han hecho conocer a la prensa local su disconformidad por el incumplimiento del municipio potosino a sus compromisos contraídos.

"Por nuestra parte, como ejecutantes del proyecto de asfaltado de calles y avenidas de la ciudad de Potosí estamos cumpliendo al cien por ciento y de acuerdo con el cronograma previsto, pero no ocurre lo mismo con quienes nos contrataron, que en este caso son las autoridades municipales", dijeron los portavoces de las empresas Agramon-Forti León.

Ya el último fin de semana se había concedido una especie de compensación por avance de obras; pero al no haberse efectivizado en las últimas horas se comprobó que evidentemente están paralizados los trabajos.

En algo más de una semana de las obras de asfaltado de calles y avenidas de la Villa Imperial, se han cumplido los trabajos en gran parte de calle Chayanta, desde la ex-Garita de San Roque, luego la avenida Cívica, calles Oruro, Millares o ingreso a la plaza El Mincero.



Estos trabajos fueron paralizados.

Se recordó los 60 años del cese de hostilidades

POTOSÍ, 14 (PRESENCIA).- Los beneméritos de la Guerra del Chaco que cada año que pasa disminuyen en número, participaron en actos de recordación de los 60 años del cese de hostilidades de la contienda bélica con el Paraguay.

Inicialmente los beneméritos junto a autoridades y soldados del Batallón Pérez 3 de Infantería de esta ciudad, participaron en una solemne misa de campaña para posteriormente proceder al desfile de honor ante el altar patrio levantado en los frentes de la prefectura del departamento.

Por extravío queda anulado el RUC. N° 2792672 de empresa de transportes "Pullman Avaroa".

**BANCO MINERO DE BOLIVIA**  
(En Liquidación)  
**VENTA DIRECTA**

Minero de Bolivia (En Liquidación), anuncia la VENTA DIRECTA de sus TELEFONICAS en la ciudad de POTOSÍ. Los interesados deberán presentar sus propuestas en sobre cerrado, a nombre de "INTENDENCIA ESPECIAL BANCO MINERO (En Liquidación)", en nuestras oficinas ubicadas en:

**POTOSÍ: Avenidas Villazón y Sevilla**  
**LA PAZ: Calle Colón esq. Comercio N° 497.**

Potosí, 15 de junio de 1995

**AVISO DE REMATE.**

LA DOCTORA MARILENE TERAN DE MILLAR, JUEZ CUARTO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Al público en general que por auto de fe, 20 de mayo de 1995, se le adjudicó a la Srta. Teran de Millar, el inmueble que se describe a continuación, en virtud de un remate que se celebró el día 18 de julio de 1995, a las 9:30 de la mañana en el local de la Srta. Teran de Millar, en la calle Villazón N° 1250, en un inmueble que mide 12,00 metros de ancho por 10,00 metros de largo, con un área total de 120,00 metros cuadrados, más o menos, según se describe en el plano que se adjunta, en la ciudad de La Paz, Bolivia.

Los interesados en dicho remate deberán comparecer el día y hora indicados en el presente aviso, en el local de la Srta. Teran de Millar, en la calle Villazón N° 1250, en un inmueble que mide 12,00 metros de ancho por 10,00 metros de largo, con un área total de 120,00 metros cuadrados, más o menos, según se describe en el plano que se adjunta, en la ciudad de La Paz, Bolivia.

El precio de venta será de Bs. 125.000,00 (Ciento veinticinco mil quinientos pesos bolivianos) más los gastos de inscripción y costas judiciales.

P.O. de la Srta. J. de P. en el C. de C.

**CONFEDERACION NACIONAL DE MEDIOS PRIVADOS DE COMUNICACION SOCIAL**

La Asamblea de la Confederación Nacional de Medios Privados de Comunicación Social, se ve en la obligación de denunciar ante la opinión pública un acto de inmoralidad funcionaria cometido por el Subsecretario de Comunicaciones Ing. Carlos Zamorano.

En efecto, el Presidente y Vicepresidente de nuestra institución, por mandato del Directorio, dirigen una nota al Lic. Freddy Teodovich, Secretario Nacional de Transportes y Comunicaciones, haciéndole notar respetuosamente que el Subsecretario de Comunicaciones de su despacho, en declaraciones públicas al matutino "La Razón", había incurrido en violaciones específicas a la Ley de Telecomunicaciones vigente.

Como respuesta, telefónicamente, el Subsecretario Ing. Zamorano, cometió abuso de poder, incurrió en intimidación lanzando veladas amenazas al Presidente de la CONFEDERACION, argumentando también que su carrera política y profesional se veía amenazada por estas denuncias de encubrimiento.

Ante esta situación, la CONFEDERACION en Asamblea Extraordinaria, aprobó por unanimidad respaldar la gestión de su Directorio y Presidente y denunciar la inmoral actitud del Subsecretario citado, además de exigir el respeto pleno al reglamento de la Ley de Telecomunicaciones, cuyo artículo 67 dice textualmente: "LOS AUTORES, COMPLICES Y ENCUBRIDORES DEL FUNCIONAMIENTO DE EQUIPOS E INSTALACIONES CLANDESTINAS SERAN PERSEGUIDOS COMO REOS DE ABUSO DE CONFIANZA, ENJUICIADOS Y CASTIGADOS CON ARREGLO A LAS LEYES, SIN QUE PUEDAN INVOCAR PROTECCION DE NACIONALIDAD, FUERO, PRIVILEGIO NI INMUNIDAD ALGUNA".

La Paz, 9 de junio de 1995

**HOY GRAN ESTRENO SIMULTANEO**

**UNIVERSO • CINE SCALA**

Esta vez está más furioso que nunca!!

**CE WILLIS JEREMY IRONS SAMUEL L. JACKSON**

**PIENSE RAPIDO Y SALVE SU VIDA**

**DURO DE MATAR LA VENGANZA**

APTA PARA TODO PUBLICO

ANDREW G. VAJNA Presenta CENERGI Producción JOHN McTIERNAN Film  
CARMINE ZOZZORA Producción ANDREW G. VAJNA BUZZ FEITSHANS ROBERT LAWRENCE  
Producción MICHAEL TADROSS Dirigido por JOHN McTIERNAN

**EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE**

**PRIMERA CONVOCATORIA**

Invita a presentar Propuestas para: Suministro de Transformadores capacitivos de voltaje para 69, 115 y 230 KV.

Invitación Pública N°: CB/95/012

Presentación de Propuestas: 24 de julio de 1995, hasta horas 11:30 en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Apertura de Propuestas: 24 de julio de 1995 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Venta del Pliego de Condiciones a partir de la fecha en:  
Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655  
La Paz: Av. 16 de Julio, Edif. Cosmos 8° piso  
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: Sus. 20.- ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

**PRIMERA CONVOCATORIA**

Invita a presentar Propuestas para: Suministro de Pararrayos para 115 y 230 KV

Invitación Pública N°: CB/95/013

Presentación de Propuestas: 24 de julio de 1995, hasta horas 11:30, en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Apertura de Propuestas: 24 de julio de 1995 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Venta del Pliego de Condiciones a partir de la fecha en:  
Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655  
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° piso.  
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.

Precio del Pliego: Sus. 20.- ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Cochabamba, junio de 1995

Presidente del Comité Cívico:

# "La asamblea de COTEL no es una conspiración contra el Gobierno"



Efectivos de la policía, dispersan a empellones a los socios de COTEL en la puerta del Coliseo Cerrado.

\* La asamblea de socios convocada por la telefónica fue desautorizada

por las autoridades políticas del Gobierno

\* El Comité Cívico Pro La Paz gestionará la autorización y observa que en Santa Cruz se concedió permiso para la asamblea de la cruceñidad

La asamblea de socios de COTEL, convocada por los directivos de la compañía, fue desautorizada por las autoridades políticas del Gobierno, dispuestas a hacer cumplir el Estado de Sitio vigente en el país.

Al final de la tarde decenas de personas se congregaron en las inmediaciones del coliseo cerrado para asistir a la asamblea de socios, seguros de que la misma había sido autorizada, como anunciaron los directivos de COTEL.

Antes que una asamblea lo que encontraron los socios fue un cordón policial alrededor del coliseo cerrado que impedía el acceso a dicho escenario.

Mientras los socios eran dispersados en el coliseo, autoridades de COTEL examinaban la situación en sus oficinas de la avenida Mariscal Santa Cruz, responsabilizando del fiasco a la Prefectura del departamento.

Fernando Dips debió explicar a los frustrados socios que horas antes se contaba con la predisposición de las autoridades del Ministerio de Gobierno para que la asamblea se realizara. El ejecutivo de COTEL y los socios que respondieron a la convocatoria debieron conformarse con entonar el himno paceño y

postergar el informe de la actual administración, así como la misma elección de los nuevos consejeros de la cooperativa telefónica.

Según la explicación que luego ofreció Dips a la prensa, las autoridades de COTEL daban por descontada la autorización, habida cuenta que hace una semana se había dispuesto la suspensión temporal (por dos días) del Estado de Sitio en atención a la festividad del Gran Poder.

El presidente del Comité Cívico Pro La Paz, Roberto Freire, deploró más tarde, en declaraciones a PRESENCIA, la desautorización del Gobierno que discrimina a la ciudad de La Paz, puesto que hace pocos días se autorizó en Santa Cruz de la Sierra la realización de una asamblea que a la postre decretó un paro cívico.

En la asamblea de COTEL no se iba a hablar de política, sólo de la gestión administrativa que concluye y de la elección de los consejeros, prevista para los últimos días de junio, puntualizó el dirigente cívico y presidente del comité electoral en la telefónica.

En su calidad de presidente del Comité Pro La Paz, Freire gestionará ante las autoridades del Poder Ejecutivo la autorización

de la asamblea, cuya urgencia está dada por la proximidad de la capitalización del sector y la aprobación de la Ley de Telecomunicaciones, modificada, según recuerda Freire, a instancias de la organización cívica que amenazó con un paro departamental.

La asamblea de socios de COTEL no es una "conspiración" contra el gobierno, consiguientemente, las autoridades del Ejecutivo deben comprender que "todo está listo" para las elecciones. Unas elecciones que por vez primera en la historia de la compañía serán computarizadas, para facilitar el escrutinio, aseguró finalmente Freire.

La Paz, Bolivia, jueves 15 de junio

En Corpus Christi

## Obispo de El Alto presidirá procesión en provincias

El obispo de la Diócesis de El Alto, Mons. Jesús Juárez, presidirá las procesiones del Corpus Christi en las localidades andinas de Titicachi y Chuma, situadas en las provincias Camacho y Muñecas.

De acuerdo al informe de Mons. Juárez, la nueva diócesis desde que se constituyó optó por privilegiar a las regiones más alejadas que conforman la nueva jurisdicción de dicha diócesis, las que están situadas alrededor del lago Titicachi y los picos nevados de la cordillera andina, entre los cuales figuran las provincias Los Andes, Ingavi, Omasyus, Camacho, Manco Kápac y parte de Murillo.

El obispo explicó que la prioridad por las regiones más alejadas y pobres, tiene el ob-

jetivo de demostrar a los pobladores que Dios también está cerca de los que están alejados de las ciudades y poblaciones que se las considera importantes política y económicamente.

Informó que en todas las parroquias que forman parte de la Diócesis de El Alto se celebrará la fiesta del Corpus Christi, además, se realizarán las procesiones.

### EL CORPUS CHRISTI

De acuerdo a las explicaciones del prelado, el jueves se celebra el Corpus Christi (Cuerpo de Cristo) y hace referencia al jueves Santo, cuando Cristo instituye la eucaristía y queda en medio de los hombres, después de su vida y su pasión, muerte y resurrección. "El se queda en medio de nosotros eucaristía, para que nosotros, miembros de su comunidad y los adoremos como al Salvador", dijo.



Mons. Jesús Juárez

## A los 60 años del cese de la Guerra del Chaco Regimiento Ingavi rindió emotivo homenaje a ex-combatientes

El Grupo de Caballería 224 Ingavi, con asiento en El Alto, rindió un homenaje emotivo a los veteranos de la Guerra del Chaco que radican en esa ciudad, con motivo de la conmemoración del cese de hostilidades entre las tropas de Bolivia y Paraguay, hace 60 años.

Más de 150 beneméritos y viudas de la Guerra del Chaco asistieron a ese acto, que se desarrolló en el patio de honor del Regimiento Ingavi, en el cual participaron también el agregado militar de la Embajada del Paraguay, Pablo Moura, el comandante de ese regimiento, Tte. Cnel. Marco Antonio Lema, y los familiares de los ex-combatientes.

De acuerdo con los oradores, un 14 de junio, hace sesenta años, cuando aún llegaban los heridos a los hospitales, se firmó el cese de hostilidades entre las tropas de Bolivia y Paraguay. Así llegaba a su fin una guerra cruenta entre los dos países más pobres del continente americano, que manchó de sangre las arenas candentes de la región del Chaco.

Los envejecidos ancianos, con sus calatravas que llevan la escarapela nacional, se acomodaron en sillas y bancos en la parte principal del patio de honor de ese regimiento.

### MISA DE CAMPAÑA Y MINUTO DE SILENCIO

Tras la celebración de la misa de campaña se guardó un minuto de silencio, mientras una trompeta arrancaba sentidas notas, ráfagas de ametralladoras trasladaron a los asistentes a lejanas escenas de la cruenta conflagración.

El sentimiento de los ex-combatientes les arrancó algunas lágrimas que rodaron por su mejillas gastadas por el tiempo, que fueron enjugadas por las manos de sus ropas desgastadas que lucieron ayer.

Doña Cristina Lupa viuda de Choque, manteniendo de pie, sostenía un cuadro con el recorte de un periódico del 22 de junio de 1935, donde se daba cuenta de la muerte de sus cinco hermanos, la anciana, con la mirada profunda y humedecida, acariciaba las fotos del cuadro.

Los efectivos del regimiento realizaron una columna de honor en homenaje a los ex-combatientes.

### CUANDO CALLARON LAS METRALLAS

A nombre de los ex-combatientes, Donato Altamirano, presidente de la Federación de Héroes y Beneméritos de la Guerra del Chaco "Rafael Pabón", agradeció el homenaje de los militares.

Dijo que un día como ayer callaron las metrallas y los cañones, para que nunca más suenen en América del Sur.

Manifestó que Bolivia debe estar gobernada por hombres que han prestado su servicio militar y no por la patria y no por los partidos políticos.

Aclaró que el homenaje que recibieron ayer, es el primero que se rinde a los veteranos defensores



La parada militar y los dirigentes de los ex-combatientes.



Lágrimas y emoción en la ejecución del minuto de silencio. - Conscriptos, suboficiales y oficiales compartieron tradicional "rancho" con los beneméritos y viudas de la Guerra del Chaco. - Alcaldía oficializó construcción de monumento a los beneméritos. - Afirman que el país está manejado por omisos.

### LOS SOLDADOS DE HOY

El comandante del Grupo de Caballería 224 Ingavi, Tte. Cnel. Marco Antonio Lema, que era un alto honor hacer el homenaje a los soldados que legaron un ejemplo. "Comandante del Grupo de Caballería 224 Ingavi un gran honor poder tributar este homenaje al corazón del soldado de ayer", dijo.

Por su parte, el agregado Militar del Paraguay, Pablo Moura, dio cuenta que actos como estos hay que repetirlos siempre, en homenaje a los ejemplos vivientes de la epopeya de la Guerra del Chaco.

### COMPARTIENDO EL "RANCHO"

Tras el acto de homenaje, los soldados suboficiales y oficiales del regimiento compartieron el tradicional "rancho" con los ex-combatientes, a quienes prestaron sus atenciones. La hora del almuerzo fue por un grupo musical.

### ANUNCIO OFICIAL

A su vez, el oficial mayor de Cultura y Alianza, anunció oficialmente que la alcaldía construirá un monumento a los héroes de la Guerra del Chaco, en un área situada a la entrada de El Alto.

## El transporte público bajo la lupa

# Transportistas plantean creación de nuevas líneas de servicio

Usted se para en la Pérez Velasco, como a las 8:00 de la noche, y lo más seguro es que no encuentre espacio en los colectivos y micros.

Lo que sucede es que la ciudad crece, la población crece, y el transporte público es insuficiente y deficiente", expuso a PRESENCIA el presidente de la Asociación Departamental de Transporte Público, Julio Alarcón, para justificar luego la creación de más líneas de servicio y atender las demandas del vecindario de la periferia, de los miles de paceños que habitan (más que vivir) en las laderas que circundan a la sede de gobierno.

Las autoridades municipales y de la Unidad Operativa de Tránsito han observado, entre otros problemas del tráfico paceño, la multiplicación de las líneas de micros y buses que congestionan el centro histórico de La Paz.

El dirigente del sector de Transporte Libre admite que en La Paz funciona alrededor de un centenar de líneas, cada una de las cuales tiene un promedio de 20 vehículos.

Alarcón advirtió, además, la predisposición de su sector de enmarcar sus demandas, sus propias observaciones y sugerencias para mejorar el tráfico vehicular, en el programa de reordenamiento propuesto recientemente por ambas instituciones.

Serán éstas las que vean lo más conveniente a la hora de

decidir sobre la creación de nuevas líneas reclamadas por los barrios alejados, responde cuando se le hace notar que la alcaldesa Mónica Medina solicitó expresamente a su colega de El Alto, Flavio Clavijo, que no autorice el funcionamiento de nuevas líneas de micros y buses que cumplen el servicio entre La Paz y El Alto.

El programa de reordenamiento no ha sido analizado en todo su alcance por el sector del Transporte Libre particularmente la disposición que obliga a pintar micros y buses para identificar los recorridos.

El sector sindicalizado del transporte público ha rechazado tal propuesta, porque considera que sus vehículos se desvalorizan con el pintado. Según el dirigente del Transporte Libre, una de las medidas efectivas es la ubicación de paradas fijas para los usuarios del transporte público.

Transportistas, autoridades del municipio y de la Unidad Operativa de Tránsito están de acuerdo, como todos los paceños de a pie, que el objetivo común es resolver el problema lacerante del tráfico vehicular. Más que en ninguna otra parte, el problema parece estar, según se advierte de las opiniones de taxistas, micreros, expertos y usuarios, en la "trancadera mental", para la cual el remedio está en la educación vial que consigna el plan de reordenamiento vehicular.

A las 10:00 Hrs.

## Misa y procesión de Corpus Christi

El arzobispado de La Paz invitó ayer a la feligresía local a la solemne misa de Corpus Christi y a la posterior procesión de la Sagrada Eucaristía, que se celebrarán hoy a partir de las 10:00 de la mañana en la Catedral Metropolitana.

La tradicional ceremonia religiosa y la procesión estarán presididas, como todos los años, por el arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sainz Hinojosa, y en las mismas participarán el clero diocesano, y delegaciones de los colegios particulares, aparte del pueblo católico que asiste a ambas manifestaciones de fe cristiana.

La fiesta del Corpus Christi, declarada feriado nacional, es la reafirmación de los católicos en uno de sus mayores símbolos, el cuerpo de Cristo, representado en la Sagrada Eucaristía que hoy saldrá en medio de una procesión de paceños devotos y fieles de las tradiciones religiosas.

# SE ABRE LA SESION...

A la Corte en AeroSur todos los días en Jet Boeing

LA PAZ	SUCRE
SALIDA	LLEGADA
09:25	10:20

# ...SE CIERRA EL CASO.

De Sucre a La Paz todos los días en Jet Boeing.

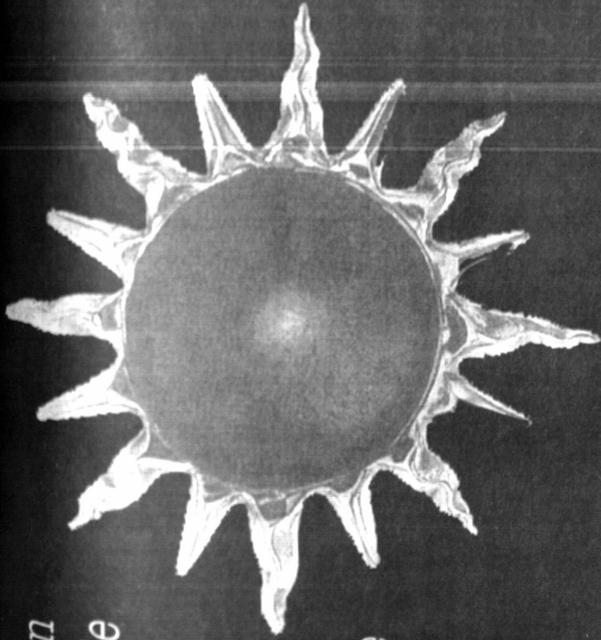
SUCRE	LA PAZ
SALIDA	LLEGADA
08:10	09:05



# AeroSur

La Buena Costumbre de Volar

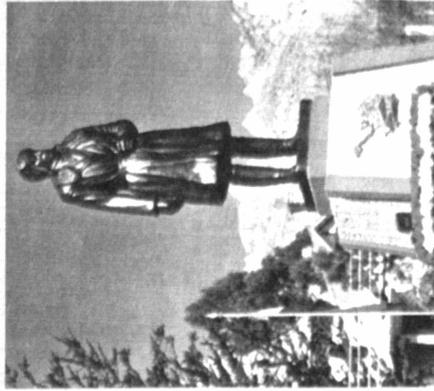
*El cristiano no cree en un Orden Cósmico implacable que nos exige pagar hasta el último centavo, sino en un Dios-Hombre, que se hermano nuestro, que se compadece de nuestras debilidades y da su vida por nosotros.*



## La paz del Chaco 1935 - 1995

por AVAGUT

A 60 años de la firma del Tratado de Paz y armisticio definitivo de la encarnizada guerra que durante 5 años libró nuestro país contra el Paraguay, recordemos con unión patriótica a nuestros héroes que con valor y abnegación defendieron la integridad de la Nación en todos los puestos que les encomendó la estrategia de la acción bélica. Villamontes, Iguaruro o Laguna Blanca, Nanaigua, Alhuasá, Kilómetro 7, Florida, Cañada Strongest y Cochabamba, Platanillos, Arce, Yujra, El Carmen, Muñoz, Gondra, etc. y una mención especial a Boquerón, la más grande hazaña del ejército boliviano en campaña, donde 620 heroicos patriotas pasaron a la historia por la bravura que demostraron en la defensa del Fortín, frente a 15 mil hombres del ejército paraguayo con mejor dotación logística, hecho que el mismo Mcal José Félix Estigarribia,



comandante en jefe del Ejército paraguayo realizó en sus memorias con las siguientes frases: "Combatimos con un enemigo tremendamente duro, que se sobreponía a los desastres más abrumadores, cuya resistencia era capaz de excitar al propio Hércules".



Gloria a los bizarros combatientes y honra a los ex combatientes de la Guerra del Chaco que la Patria tiene la dicha de haberse enorgulecido a más de medio siglo de la penosa conflagración.

Los generales Manuel Marzana, Bernardino Bilbao, los coroneles Francisco Manchego, Germán Jordán, los capitanes Victor Ustarez, José Agustín Castrillo, Germán Busch, el Tte Félix Méndez Arcos entre muchos otros se destacaron en la contienda y tras ellos miles de oficiales y tropa de héroes anónimos de nuestro Ejército que ordenaron sus vidas en el Infierno Verde. La Fuerza Aérea tuvo en el Graal Alfredo Santalla, el Cnl. Rafael Pabón (primera foto) y muchos más a sus máximos exponentes que desde los cielos lidieron contra la infantería y la aviación guaraní.

# PRESENCIA JUVENIL



**"El que come mi CUERPO y bebe mi SANGRE"**

**tiene vida eterna" ...**

DIRECTOR: JOSÉ VÍCTOR ARNONE LA PAZ, JUEVES 15 DE JUNIO DE 1995 AÑO XXVII - N. 1.304



Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la plaza del Edificio "Esperanza" (Of. de Información de PRESENCIA). Los concursantes de las agencias distritales de esta mancomunidad, directamente en los del interior podrán rechararlos de las agencias de PRESENCIA a partir de una semana posterior a su publicación.

Nombres: .....  
 Dirección: .....  
 Ciudad o Loc.: .....

La oficina moderna emplea material de calidad de:

# Olimpia

Librería

Ingavi 1061  
 Telef. 361781  
 Ballywán 1232  
 Telef. 364946  
 Hancal Center (Local 14)  
 Telef. 363633 LA PAZ

**ATENCIÓN**

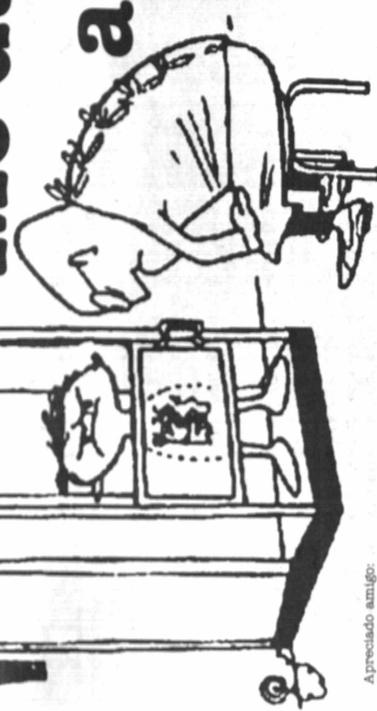
Los ganadores del BIBLIOGRAMA N° 1123 son:

- LUZ MARINA FLORES LL. (Oruro)
- ADOLFO MONGE PALACIOS (La Paz)
- LOURDES GABRIELA NUÑEZ (Pto. Suárez)

Premios: Un Portáminas "Faber Castell"  
 4) KAREN GUZMAN S. (Cochabamba)  
 5) HOLGA MURGUÍA (La Paz)  
 6) JOSE LUIS DUARTE (El Alto)

Premios: Un libro de Ciencia-Ficción.

# Me duele el alma, doctor



## LA TERAPIA

Lo primero y principal es tomar conciencia de que uno está enfermo, de que le "hace mal el alma". Y después, intentar identificar el mal que se padece.

### ¿El tratamiento?

Coge fuerzas a base de una dieta, rica de valores humanos. Ejercita los mejores sentimientos del corazón. Mantén unas relaciones profundas positivas con los demás. Fortalezca por el ejemplo y el ejemplo fructuoso la confianza y entienda los contactos negativos. Busca la limpieza moral, no te acostumbres a la "sujaredad" a la que se llega por pequeñas "manchas". Vive cada día con mayor libertad interior. Evita el sentimentalismo excesivo, el resentimiento, la ambición descontrolada, el desaliento, la negatividad. No te quedes parado ante el dolor ajeno, ayuda en la medida de tus posibilidades. Recupera fuerzas mediante el deporte, el autocontrol, la vida organizada, la realización de pequeños gestos positivos, la propuesta y el compromiso por conquistar pequeños metas morales, la revisión de la vida hecha en grupo, la pequeña reflexión personal al final de la jornada.

Y dirígete a Dios. Cuenta con Jesús de Nazaret.

El país haciendo el bien, curando enfermos, limpiando letrados, liberando a la gente de la fiebre de la desmoralización, de la sequera de la desesperanza, de la tristeza de la soledad.

Por la noche, reza al Dios-Padre-Amor como lo hacía Cristo.

Poco a poco se irá haciendo de día en tu interior...

No pienses sanar en cuatro días. Estos males internos no se curan enseguida. Conviéndate seguir el tratamiento fielmente.

Si encuentras algún "médico del alma" que te puede comprender, no dejes de comunicarle sinceramente tu situación. Te hará bien.

Nada más, mi buen amigo. Cordialmente:  
**PABLO CODINACIS**

Apreciado amigo:

**M**e dices que te sientes mal por dentro, que te hace daño, no el cuerpo, sino el "alma". No lo dudes. Hay muchos enfermos de "alma", de espíritu. Y esto no es lo grave. Lo más grave es que para esta enfermedad no hay dispensarios, ni hospitales, ni clínicas. Cada uno se cura por sí mismo, si puede.

En primer lugar te digo que el hecho de que te sientas así no indica que tu persona esté "muerta". Al contrario. Es señal de que tienes la piel viva, sensible, que **todavía estás vivo** y que has tomado conciencia de tu malestar.

Lo malo es cuando a algunas personas se les forman **callos en el alma** tras haber recibido muchos golpes en la vida y no se cuidan. Entonces empieza un proceso de "necrosis moral" que se puede extender a toda la persona. Poco a poco la piel se les va muriendo, y, al cabo de poco tiempo, los pacientes se vuelven moralmente clínicos. Y actúan cínicamente. Son un peligro social. Y entonces la gente se vuelve violenta contra ellos y los trata como delincuentes.

Hay muchos con "heridas en el alma", "enfermos morales", que no lo saben. Son los desmoralizados, desesperados, derrotados, cerrados en sí mismos, superficiales, egoístas, insensibles al dolor ajeno, etc... Intentan olvidar su "enfermedad del alma" con el tabaco o la bebida; o para calmar su mal o aliviar el frío de su "deseo interior", irán a juntarse con alguno o alguna como mero suavizante o calmante para el corazón y nada más. Cuando pasan los efectos de esta "falsa medicación", el mal vuelve a aparecer. No se ha curado de raíz.

¿Es la historia de muchos.

¿Cómo curarles? ¿Quién puede ayudar?

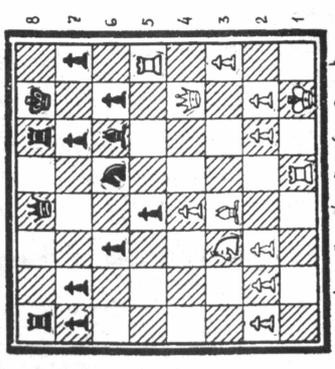
¿Qué "medicamentos" hay que tomar? ¿Se puede quedar "limpio" en un mundo tan sucio, en un ambiente tan contaminado? ¿Se puede vivir limpio?

El diagnóstico de esta enfermedad se podría resumir así: "Contagio, con fiebre, del virus de la desmoralización".

¿Y cuál es la terapia? Una buena sudada y "vomitar" todo el mal que se lleva dentro.

**LEÑA AL REY**  
 Escribe  
 J. García Somoto  
 Prof. FIDE

Diagrama N° 54



¿Cómo ganarías tú?

El jaque mate que consiguen las blancas es aborrecido y sumamente instructivo para los realizadores. ¿Puedes hallar la combinación que realizaron en la partida?... La solución viene la próxima semana.

Solución al Diagrama N° 53

- T e8!! T c8
- T e8+! parece que el blanco se volvió loco regalando sus dos torres vs. que a. G e8 sigue factoria, porque el peón, corona de todas maneras y obliga a la rendición.
- d7 y las negras no tienen respuesta satisfactoria, porque el peón, corona de todas maneras y obliga a la rendición.



# DERECHOS Y NECESIDADES DE LAS PERSONAS CON DEFICIENCIA MENTAL Y SUS FAMILIAS

Como resultado del XI Congreso Mundial de la Liga Internacional de Asociaciones en favor de las Personas con Deficiencia Mental, (ILSMH) realizado en Nueva Delhi, India, el día 26 de noviembre de 1994, en forma unánime se ha suscrito la siguiente Declaración.

- 1.- Las personas con deficiencia mental tienen los mismos derechos que las demás personas. Estos derechos les han sido denegados por demasiado tiempo.
- 2.- Las personas con deficiencia mental son especialmente vulnerables a la discriminación. La discriminación debida a la discapacidad se asocia con otras clases de discriminación relacionadas con el sexo, la clase social, la raza, la cultura, el idioma, la religión, la edad.
- 3.- Ha llegado el momento para que a las personas con deficiencia mental y a sus familias se les garanticen sus derechos y se les brinde el debido respeto y trato igualitario en todas las sociedades.
- 4.- Las familias son fuente principal de aprendizaje y fortalecimiento. Para ello requieren el apoyo de la comunidad. Deben realizarse mucho más esfuerzos para mejorar la comprensión del público en cuanto a las necesidades y las fuerzas de las personas con discapacidad y sus familias. Las escuelas los medios masivos de comunicación y las instituciones profesionales, tienen un papel preponderante en la difusión del conocimiento sobre la discapacidad.
- 5.- Los gobiernos locales y nacionales deben asumir responsabilidad en el planeamiento, la distribución y la obtención de los recursos apropiados para apoyar a las personas con discapacidad y sus familias.
- 6.- El apoyo debe comenzar en el momento que se identifica la discapacidad y extenderse durante

toda la vida. Las personas con discapacidad y sus familias deben tener acceso a los servicios comunes a todos los ciudadanos. Esto incluye atención de la salud, educación, bienestar social, vivienda, oportunidades de trabajo, recreación, convivencias sexuales, incluyendo las relaciones sexuales.

7.- La sociedad se beneficiará de la participación debida a la discapacidad y la contribución positiva que puedan realizar en sus comunidades las personas con discapacidad mental y sus familias cuando ellas hayan recibido el apoyo apropiado para lograr una participación plena.

8.- Las asociaciones, las personas con discapacidad, sus familias y los profesionales deben trabajar en estrecha colaboración con los gobiernos y entidades locales, nacionales e internacionales. En esta estructura, las personas con discapacidad y sus familias deben ocupar un lugar central, fundamentalmente en lo que hace a las políticas y decisiones que afectan sus vidas.

9.- Las Naciones Unidas han propondido directivas mundiales para la Equiparación de Oportunidades para las Personas con Discapacidad. Apelamos a los gobiernos para que conjuntamente con las asociaciones difundan e implementen estas reglas.

10.- Tenemos la obligación moral de actuar ahora, de ser realistas y de trabajar en nuestras comunidades locales para crear una comunidad de orden mundial.

ABOPALZ

## Creatividad docente

Enseñar con el ejemplo SATURNINO DE LA TORRE

- CONFIA a tus alumnos si quieres ganar su confianza.
- RESPECTA a tus alumnos si quieres obtener su aprecio.
- ESCUCHA a tus alumnos si quieres atraer su atención.
- AYUDA a tus alumnos si quieres recibir su apoyo.
- TOLERA sus fallos y deficiencias si quieres que ellos disculpen tus errores.
- IMPLICADOS en su aprendizaje si quieres que aprendan por sí mismos.
- VALORA lo positivo que tiene cada uno si quieres que sean constructivos.
- INTERÉSATE por sus problemas si quieres que pidan tu ayuda.
- DA a tus alumnos cuanto sabes si quieres ser rico en ideas.
- ALABA cuanto de bueno venían o hagan si quieres aumentar su autoconfianza.
- DESARROLLA la conciencia personal y social si de varias quieres formar personas creativas.

Esta vez te voy a contar un cuento

Hubiera una vez un hermoso país. Subdesarrollado por desgracia, que tenía caudalosos ríos, hermosas montañas, infinita variedad de frutas y unas inmensas praderas verdes. Pero eran estas inmensas praderas -bueno, no todas- las que hacían doler la cabeza (y qué dolores!) al señor del lugar. En realidad no tanto al señor del lugar, sino al señor de este señor que era el Gran Señor de muchos lugares y al que le encantaba inmiscuirse en la vida ajena. (Este dato te lo doy por que... se me vino a la cabeza). Bueno, no, este señor odiaba, no, mejor dicho detestaba, aunque creo que en realidad aborrecía a las deslumbrantes praderas verdes del hermoso país.

¿Por qué?... Nadie lo sabía. Algunos decían porque le recordaban algo que él prefería no recordar, nadie sabía, qué. A decir verdad sí lo sabían, pero nadie (o muy pocos) querían decirlo. Un día, a este Gran Señor se le ocurrió una idea. Iba a erradicar.

¿Cómo?... exclamaron todos los campesinos que vivían en esas praderas. ¡No podemos permitirlo! dijo la jefa, que se llamaba Adana. ¡Vamos a luchar, vamos a defendernos, tenemos que impedirlo! exclamaron todos a la vez, mientras se alistaban para la lucha.

El Gran Señor lo había decidido, iba a hacer desaparecer las verdes praderas. No las podía ver, por su culpa tenía pesadillas todas las noches, eran las causantes según él de su desgracia. Estaba dispuesto a todo. No iba a medir esfuerzos ni dinero. Estaba decidido a pagar el precio que fuese: la vida o 2.500 dólares por hectárea erradicada.

Mientras tanto, todos los campesinos que vivían en las verdes praderas urdían el plan. Ellos también es-



### HASTA LA PRÓXIMA

\* Cualquier similitud con la trama o con los personajes de esta historia con la realidad es mera casualidad.

\* (Por si acaso los derechos de este cuento están reservados).

# LA PEQUEÑA VERDE EN LA PRADERA

GABRIELA ROMERO A.

juvenil

**asegure su futuro...! venga al Clan de modern schools**  
ESCUELA FOTOGRAFICA SUDAMERICANA  
PARAFOUNT ACADEMY - PROFESSIONAL SCHOOLS  
APRENDA EN SU CASA POR CORREO EL CURSO DE SU AGRADO

**MUCHO DINERO... Y MODELOS SIEMPRE EXCLUSIVOS**  
APROFUNDIZADO GORTERY CONFECCION

Puede recibir ACADEMIA y diploma a sus alumnos por medio Intermido

**VETERINARIA**  
UNA TERCERA ENCICLOPEDIA DE TIBAS LAS TIBAS PARA EL CAMPO PARA EL CRIAG

- veterinaria - castración
- plasmografía de perros
- primarios auxiliares etc.

**EL CAMPO NECESITA TECNICOS AGRIICULTURA Y AGRONOMIA**

EL CURSO INCLUYE:  
• ESTUDIO DE SIEMBRAS - FLORECER  
• DE LABOREO DE LA TIERRA  
• RECOLECCION DE PRODUCTOS  
• AGRICULTURA A METEOROLOGIA  
• INSTALACIONES AGRICOLAS  
• ESTUDIO DE CULTIVOS.

INSTITUCION AUTORIZADA POR RESOLUCION MINISTERIAL DE EDUCACION N° 276.

**modern schools Casilla 6093 - C Central**  
SI DESERA INFORMARSE PERSONALMENTE CONCURBA Edificio LOATZA - 3° piso - Oficina 303 - La Paz

La Paz

101 TIBAS

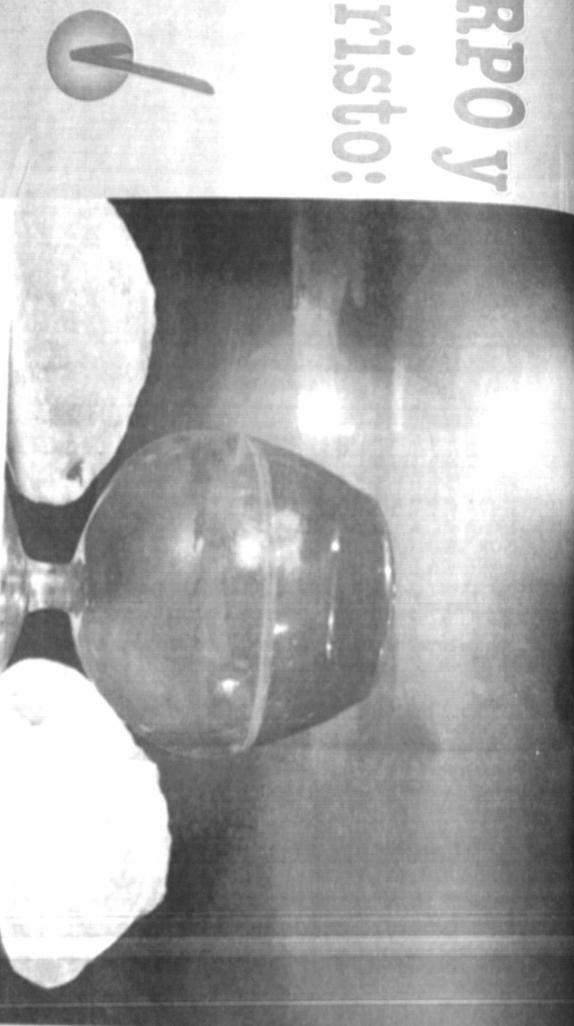
OFICINA: OFICINA 303  
LOCALIDAD: (BOGOTÁ UNO)  
CURSO: EQUIPAMIENTO TECNICO  
AGENCIAS EN: EN ESTACIONES DE CORREO EN CADA CIUDAD

juvenil

# Santísimo CUERPO y

## SANGRE de Cristo:

"El Pan que partimos, ¿no es comunión en el Cuerpo de Cristo? Porque aún siendo muchos, un solo pan y solo cuerpo somos, pues todos participamos de un solo pan"



# Fiesta del Amor de Dios y del compromiso de los cristianos

El rito eucarístico tenía lugar en el marco de una Asamblea Eclesial y participan en él todas las células o pequeñas comunidades de la ciudad. La Asamblea se celebraba probablemente en las casas particulares de los cristianos

### 1. EJES CENTRALES

La celebración de la eucaristía, como ha sabido conservar muy bien la tradición de la Iglesia, remite directamente a la presencia de la eucaristía que recuerda, que actualiza, que espera. La comunidad se descubre a sí misma en la celebración eucarística cruzada por tres líneas aparentemente antagónicas, pero que finalmente se conjugan para dar al momento celebratorio una densidad irrepasible: una línea que recupera la MEMORIA del PASADO (=el recuerdo de la cruz), otra que orienta hacia el FUTURO (=la presencia actual del Cristo Resucitado).

### 2. CELEBRACION DE LA EUCARISTIA EN CORINTO

Nos ocuparemos de manera sencilla y breve:

#### 2.1. El contexto histórico: La expresión CERVA

DEL SEÑOR (=Kyriakon del griego) con la que Pablo califica la Asamblea eucarística se unía en el Hebreo. La expresión se refiere a la "comida propia", que parece ser la manifestación más palpable de un culto más profundo en que se encuentra, en aquella la comunidad eclesial de Corinto: **1 Corintios 11,26**. Tres parecen ser los conflictos serios que sufren las comunidades de Corinto:

+ Conflicto intracomunitario y de confrontación teológica entre los diferentes grupos existentes en la Iglesia de Corinto: **1 Corintios 1,10-17**; **1 Corintios 11,18-19**

+ Las dificultades que afronta una Iglesia mixta: totalmente abierta a la entrada de los paganos: **1 Corintios 11,8-11**

+ División profunda entre cristianos ricos y pobres: **San problemas de carácter sociológico: 1 Corintios 11,22**

Los tres problemas constituyen el telón de fondo de la posición sólida de Pablo.

#### 2.2. Celebración de la CERVA DEL SEÑOR: 1 Corintios 11,17-35.

En el marco de una Asamblea Eclesial y participando en él todas las células o pequeñas comunidades de la ciudad. La Asamblea se celebraba probablemente en las casas particulares de los cristianos: **1 Cor. 16,15; Romanos 16,25.**

El centro de la Asamblea doméstica lo constituía

### 3. UNA CONCLUSION FUNDAMENTAL

La vinculación indescartable entre la unión mutua, expresada en la COMEDIA común, y el COMPARTIR el servicio mutuo aparecen claramente en el MEMORIAL (=anamnesis) comunitario, donde se expresa la conciencia de que el mismo Jesús presente es el que bendice el Pan y lo distribuye entre todos. La CERVA de los cristianos católicos es, pues, a la vez, COMUNION en el CUERPO DEL SEÑOR por el alimento común y SERVICIO de ayuda mutua por el PAN COMPARTIDO. Así lo expresa Pablo:

"El Pan que partimos, ¿no es comunión en el Cuerpo de Cristo? Porque aún siendo muchos, un solo pan y solo cuerpo somos, pues todos participamos de un solo pan". **1 Corintios 10,16-17**

Pues bien, en tanto se realiza el trabajo de construir el Reino de Dios aquí, en nuestra historia, en Bolivia, debemos vivir lo que Pablo recibió como la mayor herencia del mismo Cristo a través de los Primeros Apóstoles y la Primera Comunidad:

"Por lo que a mí me toca, del Señor recibí la tradición que les he transmitido, a saber, que Jesús, el Señor, la noche en que iba a ser entregado, tomó

pan y, después de dar gracias, lo partió y dijo: Esto es mi cuerpo entregado por ustedes: hagan esto en memoria mía. Igualmente, después de cenar, tomó el cáliz y dijo: Este cáliz es la nueva Alianza sellada con mi sangre: cuando bevos bebaid de él, haciendo en memoria mía. Así pues, siempre que coman de este pan y beban de este cáliz, anunciarán la muerte del Señor hasta que él vuelva". **1 Corintios 11,23-26**

La fiesta del Cuerpo y Sangre del Señor nos pone frente a la Presencia del Señor en medio de nosotros que tenemos la gran dicha de celebrar la Eucaristía todos los días y, especialmente los domingos. Sentimos muchísimo que no lo hagan nuestros hermanos no católicos, quienes deben hacer malabarrismos para interpretar de otra manera esta voluntad del Señor.

**Para tomar nota**

**NOTA**  
El ex presidente interino de Bolivia, Mario Paz Zamora, a tiempo de dejar en manos de Luis Mercado el mando del club "celeste", no se abalanza a resaltar la tarea que realiza esta en el deporte. El trabajo que cumplen ustedes es importante, sustento, a tiempo y equitativo, a cuando pedista encontró en el camino, mientras le cupo dirigir a la entidad de sus amadores.

Fernando Ponce hijo de Clemente Ponce el veterano utilero del primer planel de The Strongest, está -no obstante- en el cargo del equipo con la entidad atirada participa en el Campeonato "Amistad" de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Al parecer la próxima semana ese elenco tendrá un nuevo director técnico, que reemplazará a Juan Cesar Blazera, quien, al momento de la presentación, hace un par de semanas.

Se comentaba la noche del martes en el club "celeste" que la Federación de Bovera la intención de nombrar al Secretario de Régimen Interior, Don Hugo San Martín, miembro de honor de esa institución, como director técnico. Sin embargo, que no ocaltó el desinterés por la versión, atribuyéndola, mas bien, al incidente que protagonizó recientemente con una dama en un lugar de baile.

Los dirigentes de Real Santa Cruz han de ganar un torneo regional que se juegue en Santa Cruz a raíz del receso que los 7 000 jugadores que corresponden al premio para el equipo que salga campeón, sean repartidos entre todos los integrantes del plantel que aún día favorece totalmente a los jugadores.

El viaje en puertas del elenco bolivariano sería salir de Bolivia el día 17 de junio, según se comentó. Por la estación de invierno y por el trajín que ha sido sometido, el crespel no está en las mejores condiciones y requiere intencionalmente a partir del sábado.

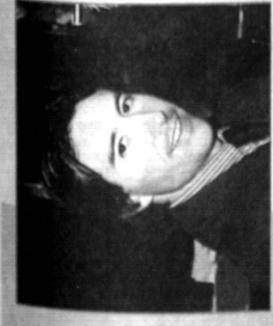
**Mercado el vigésimo sexto**

Luis Mercado Rocabado se convirtió en el vigésimo sexto presidente del Club Bolívar, en su centésimo año de vida de la institución fundada el 12 de abril de 1925, y cuyo primer presidente fue Carlos Terrán.

Cinco fueron los dirigentes que asumieron en varios períodos la primera responsabilidad en Bolívar, ellos son: Armando Gamarra, Jorge del Castillo, Daniel Mercado, Lauro Ocampo Crespo y Mario Mercado Vaca Guzmán.

A propósito, esta la relación de presidentes que tuvo el Club "celeste":

- 1- Carlos Terrán.
- 2- Armando Gamarra.
- 3- Arturo Calderón.
- 4- Jorge del Castillo.
- 5- Jorge Terrazas.
- 6- Jenaro Mariaca.
- 7- Daniel Mercado.
- 8- Fernando Anker.
- 9- Manuel Heguilgori.
- 10- Walter Alarcón.
- 11- Alfredo Peharanda.
- 12- Florencia Calderón.
- 13- Humberto Alcerreca.
- 14- José Florio.
- 15- Macario Ovando.
- 16- Mario Blacutt.
- 17- René Paz.
- 18- Lauro Ocampo Crespo.
- 19- Luis Felipe Beltrán.
- 20- Rodolfo Plaza.
- 21- Fernando Rivera.
- 22- Luis Eduardo Silas.
- 23- Mario Mercado.
- 24- Mario Paz Zamora.
- 25- Jorge Lonsdale y 26- Luis Mercado Rocabado.



Miguel Mercado

**Temor**

**Tokio, 14 Jun (EFE).**- El club de fútbol nipón Kashima Antlers teme perder sus posibilidades de ganar por primera vez el título japonés de fútbol por compartir con sus rivales brasileños Leonardo y Jorginho, quienes han sido convocados para disputar la Copa América con la selección de su país.

El Kashima Antlers, segundo en la clasificación con un punto menos que el Yokohama Marinos, deberá jugar la segunda ronda de la liga profesional nipona sin el centrocampista Leonardo y el defensa Jorginho durante por lo menos la mitad de los diez partidos.

**En este día...**

**15**

**DE NUESTRAS FIGURAS:**  
**AZCARRAGA, GERMAN:** De una familia "aurinegra", fue, lógicamente, dirigente del Club The Strongest.  
**BECCERRA, BAYLON, MIGUEL:** Cielista aficionado y miembro del equipo "celeste" y antes temista de éxito durante su adolescencia.  
**COSTA, GUI-DO:** Ex-futbolista de Municipal de La Paz en la década del setenta.  
**GUARISTY, DORIAN RONALD:** Dirigente del equipo "celeste" y Presidente de la Federación de este deporte.  
**IBANEZ, ALFREDO:** Ciclista cruceño que nos representó en los últimos Juegos Bolivarianos (1993).  
**LEON, PATRICIA:** Voleibolista en La Paz.  
**LOPEZ, GUSTAVO:** Modelo que en La Paz estuvo vinculado al fútbol durante varios años.  
**PARDO, ELMER:** Arquero paqueño que jugó en Litoral hace once años.  
**QUISPE, LUIS ELOY:** Destacado atleta paqueño. Ganó la medalla de oro de marcha (50 kilómetros) en los Bolivarianos de 1993.  
**SOTOMAYOR, CARLOS:** Presidente de la Asociación de Gimnasia de Potosí.

**SUSPENDEN PARTIDO CON EL SALVADOR**

**COSTA RICA SERIA RIVAL ALTERNATIVO**

**DIFICULTADES CON VISA A VENEZUELA**

**"MONIN" CORRERA EN PAZ DEL CHACO**

**MARADONA YA SE ENTRENA EN BOCA**

**EMPATO URUGUAY, GANO ARGENTINA**



**PRESENCIA DEporte**

**MIAMI SIN ESCALAS**  
 TODOS LOS DIAS CON EQUIPO AIR BUS A-310  
 LLEVO AEREO BOLIVIANO

**Bolivia**  
 Asamblea Villota y Casa Premio  
 LLEVO AEREO BOLIVIANO  
 ...10 años de experiencia...

**SUSPENDEN PARTIDO CON EL SALVADOR**

**COSTA RICA SERIA RIVAL ALTERNATIVO**

**DIFICULTADES CON VISA A VENEZUELA**

**"MONIN" CORRERA EN PAZ DEL CHACO**

**MARADONA YA SE ENTRENA EN BOCA**

**EMPATO URUGUAY, GANO ARGENTINA**

**PRESENCIA DEporte**

**MIAMI SIN ESCALAS**  
 TODOS LOS DIAS CON EQUIPO AIR BUS A-310  
 LLEVO AEREO BOLIVIANO

**Bolivia**  
 Asamblea Villota y Casa Premio  
 LLEVO AEREO BOLIVIANO  
 ...10 años de experiencia...

# NO SE JUGARA

Para el 25 de los corrientes

## GESTIONAN POSIBILIDAD DE AMISTOSO CON COSTA RICA

El partido que la selección nacional de fútbol debía sostener el 1.º de junio ante El Salvador, en Washington no se jugará, de acuerdo a lo que revelaron ayer fuentes confiables de la Federación Boliviana de Fútbol.

El hecho cayó como un balde de agua fría en el entre matiz del baltimpe, tras la selección ir a todas las manos período previo al viaje a Uruguay para el La anotada circunstancia obligó a la Federación y la empresa Garden Tours.

En este sentido se supo que la selección, después de la Copa América, irá a entrenar a Norte para disputar dos encuentros con El Salvador.

Por el momento el entrenador, Carlos Quintana, se mantendrá en el país en el contexto de la preparación a efectuarse en "Bañado", explicó un vocero de la Federación.



Cochabamba: El almuerzo que compartieron dirigentes federales y fotógrafos de la selección nacional de fútbol. (Foto PRESENSIA).

## JULIO CESAR, EL DE LOS CALZADOS ROJOS...

**Cochabamba, 14 (PRESENSIA).** por Ramiro Siles. El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Barzra, invitó a toda la delegación a departir un almuerzo en un restaurante de esta ciudad.

Al mismo tiempo para reunirse con los representantes de los jugadores que viajaron a un acuerdo en el tema económico que había se cumplió durante los últimos días.

Participaron también en esa reunión los dirigentes Mario Paz Zamora, Mario Guzmán y Gerrián Gros. Este último, de igual manera, el gerente de la Federación Oscar López y el director de la Unidad Técnica y Logística, Víctor Barrientos.

Después de administrar un discurso Antonio López y sus colaboradores decidieron cancelar la práctica prevista para horas de la tarde.

000

En la sesión de la mañana fue de visita el "zurdo" Carlos Ange López. Amigo de muchos de los integrantes de la Selección, López se hizo presente en el estadio Capriles y saludó a todos. El ex-técnico de Wilstermann, quien tuvo un gran paso como futbolista en Bolívar de La Paz, ahora dirige una escuela particular de fútbol en Cochabamba.



Julio César Baldivieso estuvo hoy unos llamativos zapatos de fútbol. De marca italiana, el par no pasa

de las manos rojas. Amigo de los jugadores, los zapatos rojos azules de la zona sur de La Paz. Mientras sus familiares almorzaron, los jugadores — haciendo un saludo a la bandera — hicieron un saludo a la bandera.

Carlos Hernández Borja recibió malas noticias en el curso de las horas de la tarde. Amigo de los jugadores de las familias almorzaron, los jugadores — haciendo un saludo a la bandera — hicieron un saludo a la bandera.

El técnico de la Selección Nacional fue continuado por un reportero de la televisión local. En vez de Antonio le dijo: "Vete a casa a aprender y luego vuelve".

### TARJIA

La tarjeta / ...

### ORTURO

Lema Vista Bolivia le ofrece...

### COCHABAMBA

Por motivo de viaje...

### DIRECTOR DE VENTA

MADO. Prestito mar...

### Computador Oferta

Equipos de computación...

### Se vende de ocasión

lampara calienta de pie...

### PROMOTOR DE LIBROS

EN VIAJE CURRICULUM Viaje con referencias personales y prensa...

### REFRIGERACION: UNIDADES

COMPRESORAS DANFOS, SICOON, BITZER, motoras heladoras, motores eléctricos. Tel: 44150 Cochabamba.

### MAQUINARIAS VENDO

Fabricación papel, carton corrugado, cartónico, bolsas para cemento, sobras, formadoras, cortadoras, impresoras offset Heidelberg, Roland Denset, cortadoras para guillotinas, pastillas, etc. Tel: 353189 FAX: 318918.

### CLASES DE ORGANIZACION

electrónica, mano, Naur y Saxo. Teléfono 355578 (115-JUN).

### Se necesita ayudante de Chaparría y Chapistas

(preparación en superpuestos) presentador accable 13 (Kurtmann) eq. nos: 770255-790290 Servicio técnico Antonomitz "Excel" (11-15 Mar.) YTB Tel. 813325 (11-20 JUN)

### Por extrajo del depósito

del Banco Nacional de Bolivia queda sin efecto. (15-17 Junio)

**AVISO**  
SEÑOR VICTOR EDUARDO DE RADA RUIZ CON CARNET No. 45787 L.P. SE LE RUEGA PASAR POR LA OFICINA URBANA EN LA CALLE SUAREZ AYALA No. 146 DE SANTA CRUZ (12 de junio)

**Liquidamos moderna**  
SAFRA94 en mara y roble. Referencias al 42-1255-42-1243 (Santa Cruz). (12-20 de junio)

Por extrajo queda anulada la Cuenta 034-023429-7 de la Mutual La Primera, José Alfredo Rodríguez Muñoz. (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**CASA-LAS PALMAS** remodelación, cancela Cl. S. 172, 212 gables, Ovella, 2.12 Country Club. San. 580 Mz. 550 M. 2 Corral, 4 Dorms (2 suites), 2 sistemas de aire central, churrasquera completa, etc. Tel. 35-1010, Arq. Andres Suñedo. (12-21 de junio)

**VENDO RIÑÓN HUMANO**  
Ref. en Sucre Av. H. Piles N° 770 propiunlar por Santiago.

**FARMACIAS DE TURNO 327245**  
Las 24 horas

**A COSMETICOS USA**  
La mayor lista de cosméticos de procedencia norteamericana puede obtener llamando Tel. 353062 (10-19 JUN)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock completo en parquets de mara, roble, tablo en machihembre, etc. en 8 y 12 mm. en mara y roble. Tel. 3900 y Fax 46 8911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Compro moderna**  
De mara y cedro. Referencias al 42-1255 y al 42-1243 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Queda anulado el cheque N° 044452 de la Cia. Cie. 013-4470-011 del Banco Industrial S.A.**

**POR EXTRAÑO**  
Queda anulado el cheque N° 044452 de la Cia. Cie. 013-4470-011 del Banco Industrial S.A.

**EN VENTA EDIFICIO DE 3 PISOS SOPOCACHI BAJIO:**  
P. Salazar y Av. Ecuador - 18 oficinas - 5 baños - 4 cocinas y 3 accesos, conexión interna. Informes: 41-5444/41-5442, 41-0934/41-4755/36-0813

**Los económicos de PRESENSIA**  
llegan a todo el país y es lo que usted está buscando

**VENDO YIP SUZUKI ZAMURAI**  
Modelo 88 - tractor standard - hecho viril para trabajo delantero - motor - pisadera buyerias - otros accesorios. Con todos sus papeles al día. Ref. Adajumayo Pinal, Ubicado en la Av. Pinal tercer anillo - Tel. 520224. Solo por hoy en Santa Cruz.

**VENDO YIP SUZUKI ZAMURAI**  
Modelo 88 - tractor standard - hecho viril para trabajo delantero - motor - pisadera buyerias - otros accesorios. Con todos sus papeles al día. Ref. Adajumayo Pinal, Ubicado en la Av. Pinal tercer anillo - Tel. 520224. Solo por hoy en Santa Cruz.

# ON EL SALVADOR

## Copa Centenario SELECCION PARAGUAYA REEMPLAZARA A PERU



Ladislao Kubala

**SANTIAGO DE CHILE.** - Paraguay reemplazará a Perú en la Copa Centenario de fútbol que se disputará en Chile en los próximos días. La selección peruana fue desistida de participar en el torneo por problemas de salud de uno de sus jugadores. La selección paraguaya será reemplazada por la selección chilena.

## FIFA INVESTIGARA TODA SOSPECHA DE CORRUPCION

**Madrid, 14 Jun (EFE).** - La Federación Internacional de Fútbol (FIFA) está dispuesta a no dejar piedra por mover con el fin de investigar a fondo hasta la más mínima sospecha de corrupción, según afirma el ministro de Justicia y Asuntos de Justicia, en el boletín mensual de su organización.

## MARADONA ASISTIO A PRACTICA DE BOCA

**BUENOS AIRES, 14 (ANSA).** - Diego Maradona asistió hoy a su primera práctica en Boca Juniors, aunque no jugó con sus futuros compañeros y se limitó a abrazar y mantener un extenso diálogo con su nuevo técnico, Silvio Marzolini.

## No habrá bono de presentación

# \$US 12.000.- PREMIO POR TITULO EN COPA AMERICA

**Cochabamba, 14 (PRESENCIA).** por Ramiro Siles. Si Bolivia es campeón de la Copa América, el premio para cada jugador ascenderá a 12.000 dólares, según el acuerdo al que arribaron esta tarde el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer y los representantes de los jugadores.

## Trámite es personal

# CONSULADO NO OTORGO VISAS

El consulado de Venezuela en La Paz rechazó visar los pasaportes de componentes de la selección nacional y justificó la medida en razón a que dicho trámite debe efectuarse personalmente y no a través de terceras personas.

## Milton Melgar "SE DIO COMO ESPERABAMOS"

**Cochabamba, 14 (PRESENCIA), por Ramiro Siles.** - El capitán de la selección nacional, Milton Melgar, y sus compañeros negros alcanzados esta tarde "nos dejaron (a los jugadores) tranquilos porque todo lo que hablamos habiendo quedado solucionado, y es un alivio que se dio a las negociaciones".

## Asegura Saavedra Banzer "UN BUEN PAPEL NOS HARA RECUPERAR LA INVERSION"

Sobre los acuerdos a los que se arribó hoy, dijo que en materia de premios se tiene "una escala basada en objetivos y creemos que es así porque hemos visto la necesidad de motivar al jugador. De tal manera que estoy satisfecho y estoy muy contento con el comportamiento del género humano que ha estado presente en la reunión".

**Cochabamba, 14 (PRESENCIA), por Ramiro Siles.** - Si Bolivia cumple un buen papel en la Copa América, la Federación Boliviana de Fútbol recuperará muy rápidamente la inversión que se van a hacer los jugadores.

# ¡VAMOS A LA COPA AMERICA!

**ORGANIZACION PULIDO** y una prestigiosa cadena de agencias de viaje en todo el país le ofrecen el mejor tour para alientar a la selección nacional en Uruguay

**¡AMPLIOS PLANES DE CREDITO!** Y la posibilidad - sin costo adicional - de visitar Punta del Este, Buenos Aires y Tucumán.

**¡ENTRADAS PARA TODOS LOS PARTIDOS DE BOLIVIA!**  
22 días inolvidables con transporte en buses de lujo y hoteles de primera categoría.

**¡PLAZAS LIMITADAS. DECIDASE Y CONSULTE CON NOSOTROS!**

**La Paz**  
Cosmos Tours: Teléfonos 317289 y 351892  
Intercontinental Travel: Teléfono 378111

**Tarija**  
Organización Pulido: Teléfono 42938 y 30440

**Santa Cruz**  
Ali Tours: 360988

**Sucre**  
Solarsa Tours: Teléfono 30900

**Oruro**  
Jumbo Travel: Teléfono 55005

**Potosí**  
Trans Amazonas: Teléfono 27175

**¡POR SOLO \$US 88 !!**

## SE DIO COMO ESPERABAMOS

**Milton Melgar**

**Cochabamba, 14 (PRESENCIA), por Ramiro Siles.** - El capitán de la selección nacional, Milton Melgar, y sus compañeros negros alcanzados esta tarde "nos dejaron (a los jugadores) tranquilos porque todo lo que hablamos habiendo quedado solucionado, y es un alivio que se dio a las negociaciones".

Según el experimentado futbolista, a la hora de las negociaciones lo que más se complicó es el tema de premios, donde siempre hay gran diferencia porque unos quieren menos y otros más. "En ese sentido hemos quedado en un equilibrio para satisfacción de ambos, afirmó.

Confirmo que el bono de presentación que pedían los jugadores, quedó en nada, no se va a pagar nada, pero para que no haya suscriptibilidad, sobre todo porque se refería a partidos amistosos y aquí lo más importante, ahora era arreglar lo de la Copa América: los partidos amistosos los podemos solucionar en cualquier momento".

Sostuvo que se llegó a un entendimiento sobre todo lo que se había planteado, en general, y por ese lado "nos quedamos muy conformes".

No quiso revelar cifras: "De eso no estoy acostumbrado a hablar, esto está por demás", concluyó.

# "TENEMOS QUE SER UN EQUIPO ATREVIDO"

**Afirmó Alvaro Peña**

**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA)** por Ramiro Sierra. La Selección Nacional que jugará la Copa América '95 "tiene que ser un equipo atrevido y protagonista", dijo Alvaro Guillermo Peña, quien hoy se incorporó a la concentración que se realiza en esta ciudad.

Peña llegó esta mañana de Santa Cruz, tal como estaba previsto, y de inmediato se puso a órdenes del director técnico, mostrando un gran entusiasmo y sobre todo ganas de electuar un trabajo positivo que permita obtener resultados halagadores en el torneo que se disputará durante el mes de Uruguay.

"Son tantas Copas América, esta es la quinta que voy a jugar y hay varios compañeros que han jugado muchas, así que hay que aportar la experiencia y hay que darse a la tarea para que este no sea un torneo más sino que sea un torneo en el cual Bolivia demuestre su protagonismo", puntualizó.

El goleador enfatizó que el fútbol boliviano ha alcanzado un nivel internacional importante "y ya no tiene que mirar con respecto a sus rivales, sino que puede jugar de igual a igual, porque tiene las mismas posibilidades de lograr resultados positivos".

"Si nosotros nos proponemos poderlos llegar lejos, somos capaces de lograr cualquier cosa en la Copa América", afirmó.

Con relación a su contratación a la Selección Nacional, el califón de "tecnócrata" y que servirá "para que trabaje con más ahínco y con gran seriedad".

"Me siento orgulloso de conformar este equipo al que le voy a dar todo mi esfuerzo y mi trabajo".

Dijo que el fútbol colombiano le sentó bien: "Me adapté muy rápidamente, estuve tres meses, jugué doce partidos y anoté seis goles. Lo importante es que

haya sido un buen jugador".

En el caso del "diabólico" arribista al país junto con su familia, después de dejar en cetro su contrato con la América, toda vez que el club propietario de su pase, el Colo Colo de Chile, lo ha requerido para que vuelva a sus filas.

Peña también viajó a la "Vieira" hacia Bolivia, aunque después de la Copa América tiene que volver a Colombia para seguir su carrera en el Independiente Santa Fe.

ambos me han perdido un tiempo de espera y me han asegurado que se concentrarán en Venezuela. Comprando que tienen que estar jugadores que pueden rendir al cien por ciento.

Volvió a lamentar la ausencia de Ewín "Platini" Sánchez, pero reiteró que quiere que en la selección estén jugadores que pueden rendir al cien por ciento.

El equipo nacional dirigido por el capitán Antonio López, arribará a la capital venezolana a las 2:30 horas aproximadamente del día sábado, para luego tomar una combinación aérea para trasladarse a las 8 horas a la ciudad de Valera donde se verificará el campamento de entrenamiento.

Por la tarde habrá un reconocimiento del campo de juego en la ciudad Trujillana, caracterizada por ser la capital más importante en el orden comercial y de comunicaciones.

El partido ha sido fijado para el domingo desde las 16 horas en el estadio principal de Valera, con una capacidad de 18.000 personas.

El colpejo será arbitrado por el tito de jueces venezolanos: Luis Solerzano, Gilberto Terán y Jorge Mendoza.

Cumplido el campamento de entrenamiento en Caracas, alisando el viaje a los Estados Unidos para cumplir con la última etapa de concentración, en la ciudad de Buffalo, antes de ir a Uruguay y jugar por la Copa América, frente a la Argentina, Chile y Ecuador Unidos.

La Federación Venezolana de Fútbol, a través de su presidente Rafael Esquivel, hizo conocer que reconocerá al plantel boliviano por alojamiento y alimentación para veintiseis personas durante de incluirse a los jugadores, cuerpo técnico y dirigentes. El resto de gastos de la delegación correrá por cuenta de la FBF en estos dos rubros.

El estratega se mostró más irónico con relación a la incorporación de los futbolistas que actúan en el exterior.

Yo se sumo a los entrenamientos solo. Alvaro Guillermo Peña, y ahora con los anotados antes y del golero Carlos Leonel Trucio, quien viajó al día siguiente a Estados Unidos, el equipo de Fátima, concluyó su participación en el campeonato mexicano.

Volvió a lamentar la ausencia de Ewín "Platini" Sánchez, pero reiteró que quiere que en la selección estén jugadores que pueden rendir al cien por ciento.

# SELECCION PARTIRA A LAS 21 DE MANANA

**A Venezuela**



**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA)** por Manuel Herrera. "La delegación boliviana de fútbol viajará a Venezuela este viernes a las 21 horas en el vuelo 857 del Lloyd Aéreo Boliviano, con conexión Santa Cruz de la Sierra, para cumplir su compromiso el domingo 18 de los corrientes.

El equipo nacional dirigido por el capitán Antonio López, arribará a la capital venezolana a las 2:30 horas aproximadamente del día sábado, para luego tomar una combinación aérea para trasladarse a las 8 horas a la ciudad de Valera donde se verificará el campamento de entrenamiento.

Por la tarde habrá un reconocimiento del campo de juego en la ciudad Trujillana, caracterizada por ser la capital más importante en el orden comercial y de comunicaciones.

El partido ha sido fijado para el domingo desde las 16 horas en el estadio principal de Valera, con una capacidad de 18.000 personas.

El colpejo será arbitrado por el tito de jueces venezolanos: Luis Solerzano, Gilberto Terán y Jorge Mendoza.

Cumplido el campamento de entrenamiento en Caracas, alisando el viaje a los Estados Unidos para cumplir con la última etapa de concentración, en la ciudad de Buffalo, antes de ir a Uruguay y jugar por la Copa América, frente a la Argentina, Chile y Ecuador Unidos.

La Federación Venezolana de Fútbol, a través de su presidente Rafael Esquivel, hizo conocer que reconocerá al plantel boliviano por alojamiento y alimentación para veintiseis personas durante de incluirse a los jugadores, cuerpo técnico y dirigentes. El resto de gastos de la delegación correrá por cuenta de la FBF en estos dos rubros.

# CAMACHO CORRERA EN PARAGUAY

**En el Rally Poz del Chaco**



José "Monari" Camacho correrá este fin de semana en Paraguay, en la competencia Poz del Chaco. El destacado piloto viajó en coordinación de representación de la Federación Boliviana de Automotores Deportivo, entidad que recibió una invitación especial de la organización.

El equipo nacional dirigido por el capitán Antonio López, arribará a la capital venezolana a las 2:30 horas aproximadamente del día sábado, para luego tomar una combinación aérea para trasladarse a las 8 horas a la ciudad de Valera donde se verificará el campamento de entrenamiento.

Por la tarde habrá un reconocimiento del campo de juego en la ciudad Trujillana, caracterizada por ser la capital más importante en el orden comercial y de comunicaciones.

El partido ha sido fijado para el domingo desde las 16 horas en el estadio principal de Valera, con una capacidad de 18.000 personas.

El colpejo será arbitrado por el tito de jueces venezolanos: Luis Solerzano, Gilberto Terán y Jorge Mendoza.

Cumplido el campamento de entrenamiento en Caracas, alisando el viaje a los Estados Unidos para cumplir con la última etapa de concentración, en la ciudad de Buffalo, antes de ir a Uruguay y jugar por la Copa América, frente a la Argentina, Chile y Ecuador Unidos.

La Federación Venezolana de Fútbol, a través de su presidente Rafael Esquivel, hizo conocer que reconocerá al plantel boliviano por alojamiento y alimentación para veintiseis personas durante de incluirse a los jugadores, cuerpo técnico y dirigentes. El resto de gastos de la delegación correrá por cuenta de la FBF en estos dos rubros.

# DE POTOSI IRAN SEIS PILOTOS

**Alistan carrera "Mario Mercado"**



Potosí, 14 (PRESENCIA), por Oscar Sorilla. Seis pilotos de esta ciudad han asegurado su presencia en la cuarta competencia nacional de automovilismo, que se realizará este fin de semana en la ciudad de Oruro.

Los pilotos han oficializado su presencia son los siguientes: Orlando Carraga, Jorge Decormis, en la categoría de 850 cc; y Miguel Ángel, en la categoría de 1000 cc. Estos corredores se trasladarán este jueves a la ciudad de Potosí.

"OLACO" que quiere ganar en Oruro. "Inherentemente hasta el momento las cosas no están saliendo como deseamos, pero el coche nuevo, con el que estaremos en Sucre, ya está ensamblado y en Oruro estamos corriendo de igual a igual con los demás competidores", sostuvo.

Dirigentes de la Asociación de Volantes de Oruro, junto con miembros de la Comisión Deportiva de la FEBAD, inspeccionará la pista del circuito "Marchero Mendive" mañana en horario nocturno.

Mérida Informer fue proporcionado por Quaberto cuenta: "Estos grandes pilotos en pilotos del Mercado Yara, Cruz y el desarrollo de la prueba." Mario Con relación al circuito, se dijo que el Servicio Nacional de Caminos realizó un interesante trabajo.

En esta oportunidad tomaron parte representantes de las asociaciones de La Paz, Santa Cruz de la Sierra, Tarija, Beni y Cochabamba.

La nueva directiva, que conducirá los destinos de la FEBAD, se designó en la siguiente manera. Presidente honorario, David Castaldi; presidente, Hugo Rodríguez; vicepresidente, Mario Iván López; secretario, Jorge Andrade; delegado a la Federación Internacional de Automovilismo, de Apeyer, Vilma de Peronzo; secretario de prensa y propaganda, Paul Huanqui; secretario de información, Hugo Rodríguez; secretario de relaciones públicas, Mario alfredo Alcántara. Mario

# SEMINARIO DE VOLEIBOL RESULTO BENEFICIOSO

**Fue clausurado anoche en el COB**



De exitoso fue clausurado el seminario de voleibol para entrenadores que dictaron los expertos extranjeros, cuerpo técnico y dirigentes. El resto de gastos de la delegación correrá por cuenta de la FBF en estos dos rubros.

El equipo nacional dirigido por el capitán Antonio López, arribará a la capital venezolana a las 2:30 horas aproximadamente del día sábado, para luego tomar una combinación aérea para trasladarse a las 8 horas a la ciudad de Valera donde se verificará el campamento de entrenamiento.

Por la tarde habrá un reconocimiento del campo de juego en la ciudad Trujillana, caracterizada por ser la capital más importante en el orden comercial y de comunicaciones.

El partido ha sido fijado para el domingo desde las 16 horas en el estadio principal de Valera, con una capacidad de 18.000 personas.

El colpejo será arbitrado por el tito de jueces venezolanos: Luis Solerzano, Gilberto Terán y Jorge Mendoza.

Cumplido el campamento de entrenamiento en Caracas, alisando el viaje a los Estados Unidos para cumplir con la última etapa de concentración, en la ciudad de Buffalo, antes de ir a Uruguay y jugar por la Copa América, frente a la Argentina, Chile y Ecuador Unidos.

La Federación Venezolana de Fútbol, a través de su presidente Rafael Esquivel, hizo conocer que reconocerá al plantel boliviano por alojamiento y alimentación para veintiseis personas durante de incluirse a los jugadores, cuerpo técnico y dirigentes. El resto de gastos de la delegación correrá por cuenta de la FBF en estos dos rubros.

# COCHABAMBA, SEDE DE BOXEO

**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).** Por Manuel Herrera. La Federación Boliviana de Boxeo viajó a la ciudad de Cochabamba para el primer fin de semana de septiembre en homenaje a la fecha libertaria cochabambina.

La convocatoria, que se realizará en el evento de las afiladas a la FBF se va a conocer en los próximos días a fin de que las mismas se van a realizar con las previstas.

A fin de lograr la mayor cantidad de medallas de oro, superando incluso la actuación del país en el año en Sucre, la Asociación Departamental de Boxeo de Cochabamba ha nombrado a tres entrenadores para preparar al equipo juvenil.

Se trata de los experimentados entrenadores de boxeo Sergio de Saez, Alcibadencs Crespo y Arturo Guillera. La realización de un torneo triangular con la participación de delegaciones de La Paz, Oruro y Cochabamba.



El equipo nacional dirigido por el capitán Antonio López, arribará a la capital venezolana a las 2:30 horas aproximadamente del día sábado, para luego tomar una combinación aérea para trasladarse a las 8 horas a la ciudad de Valera donde se verificará el campamento de entrenamiento.

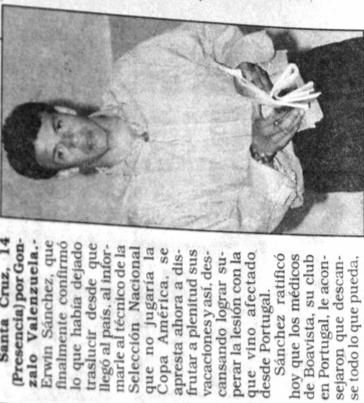
# CANCELARON AMISTOSO CON LA SUB-18

# QUIEREN RETENER A GROC EN SUCRE

# Jugará amistoso con Ciclón SABADO A TARIJA

**SANCHEZ VOLVERA A PORTUGAL EL 9**

Santa Cruz, 14 (Presencia) por González, Sánchez y Erwin Sánchez. Finalmente confirmó lo que había dejado traslucir desde que llegó al país, al informarle al técnico de la Selección Nacional que no jugaría la Copa América, se apresura ahora a discurrir a pensar en volver a su país, cansando lograr superar la lesión con la que vino afectado desde Portugal.



Erwin Sánchez



**CASTILLO**  
"Es una tarea bastante intensa, pero así debe ser porque se trata de una Selección Nacional", dijo el morrocho Iván Castillo.

Contento que en lo personal se sienta "mucho mejor y estoy recuperándome físicamente", por que perdió bastante cuando le lesionó en Bolivia.  
"Todos estamos poniendo mucho empeño para que las cosas mejoren día a día, la verdad es que se está cumpliendo un buen trabajo", concluyó.

**SUB-18**  
**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA) por Manuel Herrera.** Gente vinculada a la Asociación de Fútbol de Cochabamba hizo conocer que el seleccionado juvenil, no está en condiciones de entrenar mañana al combinado nacional.

Luego de haber llegado a un acuerdo, directivos indicaron que el equipo no puede asumir el compromiso, por lo que el partido fue suspendido. El plantel valluno formado por jóvenes valores que pretenden muy pronto llegar a equipos de primer nivel, viene preparándose con miras al torneo nacional de la categoría, que se realizará en la ciudad de Pando.

En el plantel cochabambino destacan Luis Calbaltero, mediocampista ofensivo; Michael Ramallo (hermano de William), centrocampista; Esteban Valverde, marcador central y el goleero Rodrigo Issa (hijo del legendario arquero José Issa).

**Cochabamba, 14 (PRESENCIA) por Ramiro Silas.** El encuentro que debían jugar mañana la Selección Nacional y el combinado Sub-18 de Cochabamba, en el estadio "Félix Capriles" quedó cancelado.

El partido debía llevarse a cabo en horario matinal; sin embargo, a último momento, gente ligada al combinado cochabambino anunció que el equipo no estaba en condiciones de presentarse.

El técnico Antonio López había señalado que era conveniente llevar adelante esa confrontación, que hubiera tenido su importancia en sentido de observar los movimientos del equipo y el comportamiento futbolístico antes de partir a Venezuela para jugar ese día frente al seleccionado de aquel país.

El cuerpo técnico de la selección, reprogramará la actividad a realizar el día de mañana.

**PLANTEL**  
Mientras tanto, el equipo efectuó hoy una tarea en un solo turno, con exigencia de un setenta por ciento para los jugadores. Se abarcó durante la jornada tanto el orden físico como el técnico.

Durante la sesión los jugadores practicaron jugadas combinadas de ataque y definición. Para los arqueros también fue un trabajo exigente.

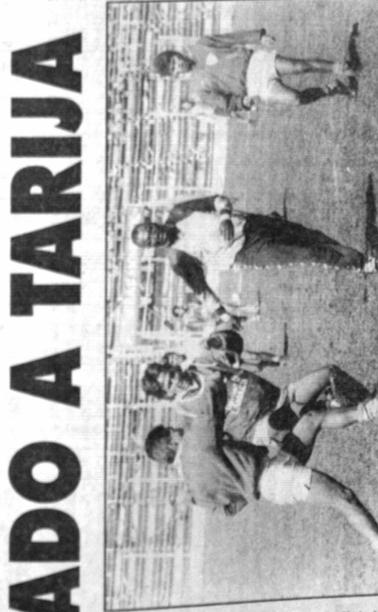
De a poco el equipo está engrandando en lo que quiere el técnico, aunque todavía no se está dando un significado profundo a la imagen futbolística que presentará Bolivia en la Copa América.

México, capitán de la Selección Nacional (foto) conversa con el médico y Zaidura y Carlos Ángel López, ex-técnico de Wilster (Telefoto Rojas).

**Sucre, 14 (Presencia).** Faviro Paredes A., instituciones cívicas, laborales, deportivas y otras se pronunciaron en favor de Germán Groc para que se instruyeran en el país, después de conocer que por instrucciones de la FIFA se le había transferido al distrito de Cochabamba.

Germán Groc actualmente se desempeña como superintendente de YFPB Distrito del Sur. "No vamos a permitir que un destacado profesional identificado con los intereses de la región y particularmente con el fútbol sea transferido a otro distrito. El ingeniero Groc es una garantía para Cochabamba y lo que respecta a sus intereses petroleros y gasíferos y en lo que hace a la independencia es una persona clave para su existencia. Por estos antecedentes el Comité Chivico no va a permitir que Germán Groc sea transferido a otro distrito. Es un profesional que ha trabajado que debe servir a su región", dijo Fernando Buitrago, presidente de COBENCA.

La misma intención manifestó el secretario de Gobierno para que Germán Groc sea ratificado en sus funciones.



Jugadores de Bolívar realizan una práctica de fútbol. Fue ayer en Tembladerón.

## Faltan algunos tardones

# PLANTEL ATIGRADO SE COMPLETARA MAÑANA

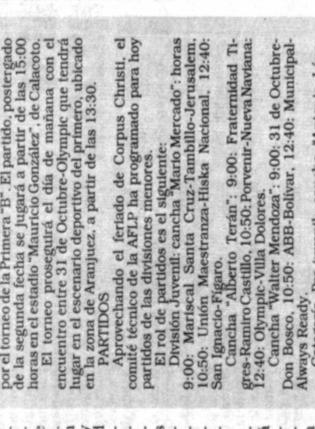
entrenamientos. Efectuaron ayer una sesión matinal de orden físico, la misma que se desarrolló en las inmediaciones de Mallasa.

**AMISTOSOS**  
Consultado sobre los partidos que se jugarán en busca de concretar para el equipo el director técnico de los aurinegros dijo que "lo único que me han confirmado hasta ahora los dirigentes es el partido de mañana, el próximo 16 de julio, en los Estados Unidos".

Messa se mostró esperanzado en que sean concretados algunos partidos para este mes y otros para el siguiente a fin de no reducir el ritmo que el equipo había alcanzado durante su participación en la primera fase del campeonato.

**ACHIBECO SE FUE**  
El mediocampista argentino Francisco Pacheco se fue a su país, luego de haber arreglado completamente sus papeles.

Pacheco fue separado del primer plantel atigrado por el director de la entidad que consideró bajo su rendimiento. Los atigrados tendrán libre hoy; las prácticas se reanudarán mañana.



Fernufino trabaja mientras observa Aquino.

El plantel boliviarista tendrá descanso hoy, luego de sesiones intensas de preparación con miras a afrontar sus encuentros amistosos previstos para los próximos días.

A propósito, el elenco boliviarista emprenderá viaje al sábado a Cochabamba, para enfrentarse a Ciclón, dando cumplimiento al compromiso contratado al compromiso firmado en relación al pase del jugador Pedro Serrano.

Richard Curoto, Vladimir Sorria y Eduardo Jiguchi se reincorporaron a los entrenamientos del cuadro "recién llegado", con lo que prácticamente el elenco que conformará las presentaciones programadas.

**OPTIMISMO**  
Eduardo Jiguchi exteriorizó su confianza por el nivel futbolístico que está en condiciones de desplegar el plantel "académico", toda vez que el grupo está persuadido de lo importante que puede resultar estos cotejos en función de mantener en movimiento al equipo que deberá hacer frente al seleccionado de la Liga.

El encuentro enfrenta con buen elemento boliviarista todos están en capacidad de alternar en el once titular. Pienso que para muchos serán importantes estos encuentros amistosos porque abren la perspectiva de mostrarse ante adversarios que de seguro se darán generosos al espectáculo", anotó el defensor.

Jiguchi dejó de comentar que Bolívar procurará mejorar su esquema ofensivo, y estamos con la mentalidad de encontrar eficacia en función de encontrar una buena salida.

**OTROS COFES**  
Luego del pleito en la capital del Guayaquil, la delegación boliviarista deberá constituirse en el Acre (Brasil), donde tiene previsto disputar un cotejo con Rio Branco, postertormentado, el domingo 27 se encontrará el partido previsto en Potofsi, ante un combinado de los elencos de Bamin y Nacional Potosi.

Para el domingo 2 de julio se mantiene en Perú, el partido en Cusco-Petri, cuyo probable rival sería el Cienfuegos.

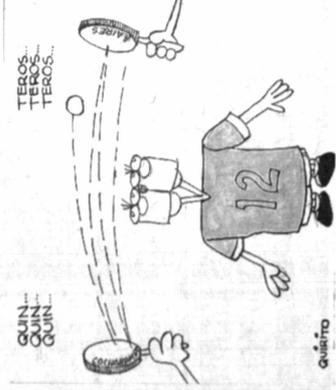
# Arquero Fernández, la baja JUAN CARLOS RUIZ VOLVIO A LOS ENTRENAMIENTOS

pero estará bien mañana para volver al trabajo absoluto del equipo de Antonio López.

En lo que respecta a Fernández, el guardameta, que tenía molestias en los lumbos alta, paró hoy para recuperarse de una deficiencia muscular a la altura de la rodilla izquierda, que no es severa.

**Cochabamba, 14 (PRESENCIA) por Ramiro Silas.** El encuentro que debían jugar mañana la Selección Nacional y el combinado Sub-18 de Cochabamba, en el estadio "Félix Capriles" quedó cancelado.

Este panorama médico se presentó hoy en la Selección Nacional, que no involucra ningún caso de gravedad. Por otro lado, el técnico nacional, Manuel Herrera, indicó, consultado sobre su recuperación, que el jugador Miguel Elías continuó hoy haciendo un seguimiento del trabajo que cumplen los jugadores y advirtió que hay un rendimiento bueno y sin complicaciones mayores en ese campo.



Quintero

